

PARA IMPORTAR
EXPORTAR

Busque la manera + fácil,
rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ
Un Gran Banco

Más denuncias de corrupción en CORDECH

CIA cree que habrá violencia en Cuba

AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:

- * Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- * Boletas de garantía
- * Avalués y fianzas

Un Gran Banco

(PRESENCIA del País, página uno)

Página nueve

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.647
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 23 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

Gobierno y Parlamento responden a cívicos:

Habrá descentralización sin presiones ni amenazas

El Gobierno y representantes del Parlamento anunciaron que no darán curso a presiones de ningún tipo para acelerar el tratamiento y aprobación de la Ley de Descentralización Administrativa, pero que impulsarán decididamente este proceso.

Ante un anuncio de paralizar el país por parte de dirigentes cívicos, el Ministro de Comunicación, Herman Antelo, señaló que el gobierno es el principal interesado en impulsar la probación de esa, por lo que no será necesario ningún tipo de presiones.

"No nos dejaremos limitar por cuestiones previas que afecten incluso el curso de lo que serán los debates para orientar la Ley", señaló el portavoz oficial.

A su vez, el presidente de la Comisión de Desarrollo Regional del Senado, Guido Capra, explicó que el Parlamento no aceptará ningún tipo de presiones y menos amenazas de los comités cívicos.

"Todo se resolverá de manera lógica y racional. Consideramos que la presión de los comités cívicos no puede ser atendida y que no se puede imponer sobre el Parlamen-

to", afirmó el senador del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

El presidente del Comité Cívico Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer, advirtió que si bien el movimiento cívico no es partidario del uso de la fuerza, éste se vería obligado a asumir medidas de hecho en caso de aplazarse indefinidamente el proceso de descentralización. Medidas "duras" podrían adoptarse en la próxima reunión de las organizaciones cívicas que se realizará en Trinidad, dijo Stelzer.

Entre tanto, en La Paz, dirigien-

tes cívicos expresaron su temor frente a supuestos planes gubernamentales orientados a proscribir la vigencia de los comités cívicos. Este tema también será analizado en la reunión de Trinidad, se informó.

A su vez dirigentes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), justificaron la posición asumida por los representantes cívicos arguyendo que el gobierno pretende dilatar el tratamiento del tema.

(Más información, página siete).

- "Nada de presiones cívicas", dice Presidente de la Comisión de Desarrollo del Senado. El gobierno está más interesado que nadie en llevar adelante el proceso descentralizador, señaló Ministro de Comunicación. Cívicos preocupados por supuesto plan de proscripción de sus comités

Unánime rechazo a posición de embajador de EE.UU. sobre coca

Canciller dice que lo sagrado de la coca no está en discusión. Políticos se pronuncian por acabar con la "satanización" de la milenaria hoja. Vicepresidente dice que Bowers no tuvo intención de proponer erradicación total.

Las declaraciones del Embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, quien propuso "terminar con el mito de la hoja sagrada" tuvo ayer un rechazo unánime tanto de sectores ligados al gobierno como a las organizaciones sindicales.

El gobierno respondió duramente al diplomático norteamericano y defendió la hoja milenaria, sosteniendo que tiene que ver con las tradiciones culturales de nuestro pueblo.

"El tema de la hoja sagrada no está en discusión (...) Yo no quiero entrar en ninguna polémica sobre este tema porque Bolivia tiene sus propios criterios, sus tradiciones, que las respetamos y las haremos respetar", dijo el canciller Antonio Araníbar.

"Nosotros como gobierno, como personas, nos resistimos a aceptar una situación de interdicción para la hoja de coca, aspecto que no corresponde a aquello que profundamente representa y es la hoja de coca", agregó.

Asimismo, políticos oficialistas y opositores se sumaron a la defensa de la hoja de coca y, en respuesta al embajador Bowers, plantearon que el gobierno norteamericano acabe con su "satanización".

La Central Obrera Boliviana (COB) y la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) condenaron las afirmaciones de Bowers, a las que calificaron de una nueva intromisión de Estados Unidos en asuntos internos del país y anunciaron que pedirán a la Cancillería hacer una representación para evitar más injerencias foráneas.

En tanto, más conciliador, el Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas señaló que el embajador norteamericano no quiso decir que se deba acabar con la producción de coca. "La coca es sagrada y no se busca acabar con ella. Esa no es la intención, porque el embajador conoce las leyes y viene de un país democrático como Bolivia", dijo y sostuvo que el tema de la coca en Bolivia se maneja en subordinación a la Ley antidrogas 1.008, que diferencia entre la hoja destinada al consumo y aquella que sale de los límites legales para servir al narcotráfico.

Muchos bolivianos, especialmente en el área rural dan fines medicinales a la coca y por desgracia en estos últimos años y por factores externos, esta hoja fue mal utilizada con fines de drogadicción", dijo.

(Más información, página cinco)

Una demanda que requiere atención



Cámara de la Construcción amenaza con "Lock out"

La Cámara Boliviana de la Construcción (CABOCO) amenazó ayer al gobierno sobre una inminente declaratoria de "Lock-out" entre sus empresas asociadas.

Mediante un comunicado, la Cámara anunció que, hasta fines de año serán despedidos más de 17 mil trabajadores si no pagan sus obligaciones tanto institucionales como empresas estatales por la ejecución de obras del sector público.

El directorio de CABOCO declaró estado de emergencia a partir de la fecha, por lapso de 30 días, y concedió un plazo similar al gobierno para que "las entidades estatales deudoras a nuestras empresas cancelen sus obligaciones económicas pendientes", sostiene el documento difundido anoche.

"En caso de no concretarse soluciones en el periodo establecido anteriormente, nos veremos obligados a tomar medidas que, inclusive, llegarán al Lock-out, con el correspondiente no pago de salarios a los obreros, ni obligaciones tributarias y de otra índole que el sector tiene pendiente", señala.

Las instituciones que incumplen el pago de sus deudas son: Fondo de Inversión Social, Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Fondo Nacional de Desarrollo Campesino, Empresa Nacional de Ferrocarriles, corporaciones de desarrollo, alcaldías municipales, Servicio Nacional de Caminos, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La álgida situación de iliquidez por la que atraviesan las empresas constructoras debido al incumplimiento de pagos, ocasiona endeudamientos en la banca comercial y determinará que, hasta fines de año, despedirán más de 17.000 trabajadores del sector. Insiste el documento de CABOCO.

Las viudas de la Guerra del Chaco cumplieron ayer una nueva jornada de movilización y bloqueo de la principal avenida de la ciudad de La Paz, en demanda del pago de un bono de 250 dólares, que fue ofrecido y pagado en parte a los ex-combatientes.

Más de 500 ancianas determinaron ingresar en ayuno voluntario hace más de 15 días, de las cuales más del 50% fue dado de baja por su avanzada edad y estado delicado de salud. Ellas recibieron un adelanto de 360 bolivianos, pero exigen el pago del resto de los 250 dólares que les fue ofrecido durante el anterior gobierno y que ahora les es negado. Ayer, el Presidente Sánchez de Lozada y sus ministros de la Presidencia y Comunicación Social, desestimaron la posibilidad de atender la demanda, señalando que no tiene respaldo jurídico y los montos requeridos no están presupuestados.

La protesta de las viudas de los combatientes del Chaco provocó ayer el congestionamiento por varias horas en la plaza San Francisco.

Según el subsecretario de Tributación Verificadoras serán un "mal necesario por un año más"

Las agencias verificadoras del comercio exterior, que actualmente cuestan al Estado aproximadamente 22 millones de dólares, serán "un mal necesario" durante un año más, anunció el subsecretario de Tributación, Antonio Soruco, durante el Seminario Internacional sobre Modernización, Moralización, Transparencia y Eficacia Aduanera que se realizó ayer en la Cámara de Comercio.

Soruco dijo que, en 1995, el gobierno ya no contratará el servicio de estas agencias y dejará esa responsabilidad en manos de la Dirección General de Aduanas.

"Con la mitad de lo que el Estado paga a las verificadoras, Bolivia podría contar con un sistema aduanero de lujo", señaló.

Desde 1985, con la aprobación del DS 21060 el gobierno del presidente Víctor Paz Estenssoro determinó contratar los servicios de empresas internacionales de verificación e inspección del comercio exterior para que se encargaran de la certificación, cantidad y valor de las exportaciones.

Debido a las deficiencias que demostraron en varios casos de internación de productos al país, éstas no volverán a ser utilizadas por la Aduana Nacional a partir de 1995, año en que habrá concluido el proceso de modernización de esa entidad.

El gobierno está empeñado en cambiar la Aduana y erradicar la corrupción, que es uno de los males que afectó, durante décadas, su funcionamiento y provocó su deterioro, aseguró el subsecretario Soruco.

La modernización aduanera cuenta actualmente con el apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y las Naciones Unidas.

LA ADUANA PARA 1995

Asimismo, explicó que el gobierno impulsará una serie de medidas para modernizar el sistema aduanero y que uno de los primeros pasos será la vigilancia y control en las fronteras, a fin de obligar al importador a registrar sus mercaderías y asegurar que se utilicen las vías regulares para la importación y exportación.

A su vez, el Presidente de la Cámara Nacional de Despachantes de Aduana, Juan Carlos Vilaseca, afirmó que el máximo ejecutivo de la Aduana debería permanecer -por lo menos- ocho años en el ejercicio de su función y ser elegido por la Cámara de Diputados.

Vilaseca dijo que el gobierno debe orientar sus pasos para lograr una verdadera reestructuración aduanera desterrando la corrupción, la burocracia, ineficiencia y politización.

(Más información, página cuatro).

En esta edición...
decoración
Embajador de España, ...
Córdoba de ...
Intendente ...
Cabezas, ...
Arias y Fernando ...
Baldivieso ...
orman la terna para ...
Intendente ...
ancos ...
na 5).
rapado ...
Meco ...
inguez habría sido ...
urado en Brasil; ...
erno no conoce ...
in informe ...
na 7).
itas ...
idente de China, ...
Zemin, concluyó ...
sita oficial a Cuba ...
se reúne con su ...
ólogo de Brasil, ...
ar Franco, ...
na 9).
APSO ...
or de la UMSA, ...
io Saavedra, ...
ó que UDAPSO ...
a datos ...
actualizados sobre ...
tema universitario ...
na 6).
neros ...
ajadores de la ...
ria nacionalizada ...
andarán respuesta ...
reta a COMIBOL ...
superar sus ...
temas (página 6).

Capitalización y descapitalización de YPFB

Rodolfo San Martín Rollano

El Congreso de Trabajadores Petroleros realizado en septiembre ha planteado a las autoridades del gobierno, un justificado interrogante que merece, para el conjunto de la población, una respuesta respecto a lo que se quisiera entender por capitalizar y lo que en los hechos se ha dado como una real descapitalización de YPFB.

La pregunta es: ¿Cómo se pretende compatibilizar la Ley General de Hidrocarburos, el D.S. 21060 y el proyecto capitalizador del gobierno para YPFB?

Si empíricamente entendemos la capitalización como el fortalecimiento económico y financiero de una empresa (en este caso YPFB), para hacerla crecer, para incrementar sus utilidades, mejorar su rendimiento y como resultado de ello beneficiar al Estado y a la sociedad. Y siendo aquella la única fuente de ingresos para la ejecución de los planes que el gobierno tiene en mente como parte de su programa, tenemos que los instrumentos jurídicos arriba mencionados tienden precisamente a todo lo contrario, o sea a la capitalización de esa empresa.

Ha quedado demostrado que cuando el gobierno del MNR, en 1985, aplicó el modelo neoliberal basándose en que, al desmantelar progresivamente el aparato empresarial del Estado, sería el empresario privado quien asumiera la responsabilidad de desarrollar su propia dinámica capitalizadora y habiéndole éste fallado olímpicamente, sus gobernantes a partir del pasado 6 de agosto no han hallado otra alternativa que revisar y enmendar la ortodoxia neoliberal retornando al esquema donde es el Estado nuevamente el único generador de riqueza y de fuentes de trabajo. Y como los minerales pasan por mal momento, es el oro negro llamado petróleo (con el que nunca se pierde) la única fuente de recursos financieros para una nación que apenas

puede competir en pobreza con Haití.

Lo que tenemos al frente es que los pasados veinte años y experimentando el modelo neoliberal amparado por las dictaduras, nuestras riquezas hidrocarburíferas han recorrido paulatinamente por un proceso desnaturalizador y descapitalizador de YPFB bajo la modalidad de Contratos que tienden a entregar áreas petroleras a empresas extranjeras con inversiones nada riesgosas. A partir de 1985 y bajo el estímulo del 21060 dichos contratos se amplían incluso al área de los servicios otorgando de exclusividad de YPFB lo que constituye una progresiva sangría a su economía estimulando una

persistente iliquidez.

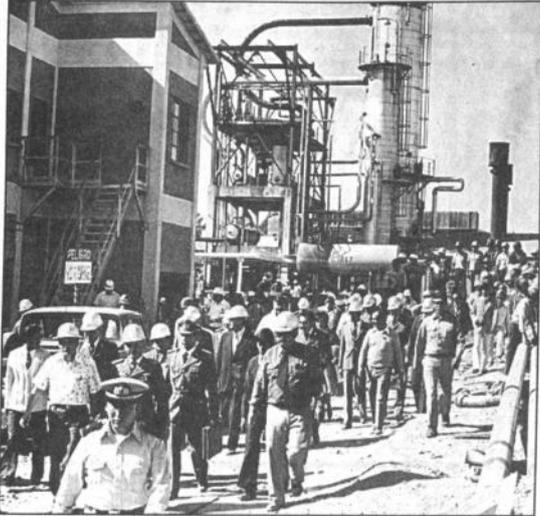
¿Cómo incentivar una inversión fresca en favor de YPFB si su base económica se parece a un tanque agujereado donde se escurre su propio capital en favor de intereses ajenos a los del propio Estado y de la bolivianidad? ¿Quién en su sano juicio invertirá en YPFB a sabiendas que sus utilidades irán a parar a los bolsillos de unos cuantos señores quienes aprovechando de sus vínculos políticos se adjudicaron contratos que ni en el más neoliberal de los sistemas no les sería permitido porque caen más dentro del campo delinquental que en el económico?

Un ejemplo clásico es la constitución de las empresas comercial-

zadoras del gas natural, como es el caso de EMCOGAS en Cochabamba cuando un minúsculo grupo de empresarios privados oficialistas organizan a fines de la gestión MNR-ADN empresas mixtas desde las alcaldías, para constituirse en sociedades donde YPFB aporta con millones de dólares en dichas empresas y le adjudican una participación del 15% y los empresarios que apenas contribuyen con un capital que no pasa de los 50 mil dólares se arrojan una participación del 70% del control accionario. ¿Puede el MNR de Goni en 1993 borrar lo que sus socios de ADN lograron en 1989 apoyados en el DS 21060 devolviendo esta actividad (comercializar el gas natural) a quien puso el verdadero capital? ¿Puede concebirse mantener indefinidamente tal medida (perjudicial para YPFB y el Estado) dentro de lo que entendemos por la llamada "capitalización"? Y como éste tenemos decenas de ejemplos en otro tipo de contratos que el gobierno anterior se esmeró en firmar.

O se capitaliza a YPFB o se continúa descapitalizando a la empresa estatal del petróleo como está sucediendo. ¿Se repetirá lo mismo con el gasoducto al Brasil donde un pequeño grupo de empresarios privados se adueñan de lo más lucrativo que es el transporte del gas natural dejando que el financiamiento de la construcción del ducto, corra por cuenta de YPFB con el aval del Estado para que sea el pueblo quien pague posteriormente la factura del endeudamiento como ocurrió en el pasado reciente? O será YPFB quien se capitalice con su propiedad y administración.

Ser o no ser (nacionalista y revolucionario) esa es la pregunta.



Rodolfo San Martín Rollano es militante del PS-I, administrador de empresas, ex-dirigente cívico, político y laboral en Cochabamba.

El Beni, la misma historia de siempre

Por Damián Jiménez Viruez

Cuando Juan Bautista Coimbra, a principios de siglo, en la clásica de la literatura boliviana que es "SIRINGA" define a ese pueblo beniano "Magdalena", dice de él, que es "un pueblo como a ese lado del oriente, con calles rectas y de cuadras largas, dotadas de casas habitacionales amplias, plagado de apellidos cruceños y de gente afectuosa". Magdalena en 1993 sigue siendo el mismo: aparecen cambios más importantes, pero la arquitectura del pueblo es la misma. La telecomunicaciones y se perdió el dialecto materno. El mayor número de población económicamente activa y mi familia en estancia, hace exactamente lo mismo que hacia 30 años atrás: un buen "tapeque", ensilla su caballo recorre una senda de aproximadamente 8 horas para llegar a su destino, donde produce, y aquí va lo más importante, sigue siendo la misma historia. La historia de Magdalena y mi tío se aplica fácilmente a los pueblos y al ganadero tipo del Beni, ya que no es una exageración que la producción ganadera (que es la actividad principal del departamento) se sigue realizando, en su gran mayoría, de la misma manera de 60 años atrás.

Aquí va la primera y quizás limitante del desarrollo beniano: contar con el 50% del hato de ganado vacuno del país, el porcentaje de transformación, generador de valor agregado, que se da en el departamento es significativamente inferior a las posibilidades que presenta y en esto sin duda influye la estrechez del mercado regional, la infraestructura productiva y los elevados costos de transporte, las ciertas restricciones culturales y jurídicas, calificación de su obra y agresividad del empresario beniano.

Sin embargo, pese a que estas características económicas de la región presenta pocas posibilidades de tener un despegue económico en el corto plazo, el Beni presenta indicadores socio-económicos que es necesario presentar, calificándolos de interesantes, ya que se aproximan al promedio nacional e inclusive en algunos casos es mejor. En una tasa de analfabetismo, es del 12.8%, que es como decir que 14 benianos de 15 años y más declararon en junio de 1992 no saber escribir. Esta tasa es significativamente inferior al promedio nacional que en la misma fecha registrada 20% y sólo es superado por el departamento de Pando.

La mortalidad infantil en el departamento es preocupante: los benianos mueren antes del 1er. año por cada mil nacidos vivos, que el promedio nacional es de 75. La elevada tasa de mortalidad infantil, particularmente me ha sorprendido; quizás ha estado influida por el hecho de que el año del Censo (1992) el Beni soportaba una de las inundaciones de los últimos tiempos con gente que vivía en las condiciones (recuerde el estimado lector, las decenas de personas que en ciertas en el anillo de circunvalación de la ciudad de Trinidad) de cierta proliferación de enfermedades contagiosas.

El PIB Percápita para 1988 alcanza los 724 \$us., que es ligeramente inferior al promedio nacional, siendo sin embargo superior al PBI de Oruro, Pando y Potosí.

Cada 18 de noviembre, los benianos realizamos una serie de festejos que alguna vez son cubiertos, pero creo que es hora de dar una estrategia de desarrollo que forme parte de una estrategia de desarrollo del país, ya que seguramente será más fácil crecer si los vecinos lo hacen al mismo ritmo que nosotros y posiblemente a mediano plazo los hijos de mi tío vayan a su estancia utilizando un medio de transporte más rápido, por una buena carretera y produciendo valor agregado.

Damián Jiménez Viruez fue responsable de las Cuentas Regionales del Beni.

Noticia extra: Hacia la nada

Por José Sanabria García

Cada una de nuestras acciones diarias puede ser clasificada en una escala de bondad. Lo "bueno" es la Creación, el universo entero. Aquella infinita y poderosa fuerza armónica que permitió, sin embargo, el frágil surgimiento de la vida. Su más eminente producto es el hombre, cuya historia a lo largo del tiempo ha dejado rastros inconfundibles en el universo. Estos rastros tan particulares sólo pueden ser producto de un ser superior, de un ser que posee un componente único en el universo. Un componente que puede llegar a ser altamente destructivo como altamente constructivo. La inteligencia del hombre es, sin duda, capaz de producir aquellos rastros.

Esa inteligencia ha producido guerra y paz, odio y amor, alegría y dolor, humildad y vanidad, triunfos y derrotas, medicinas y venenos, riqueza y pobreza, más vida y más muerte, etc., en su afán de llegar a satisfacer las necesidades más fundamentales del hombre.

Pero esa misma inteligencia está llevando al hombre a cambiar su propia esencia y su propio papel en la naturaleza. La manipulación genética es la ofensa más grande que se puede hacer a la vida. Los clones. Las experiencias con un sinnúmero de criaturas destinadas a perecer por la manipulación. La vanidad del hombre le está llevando a pensar en una civilización "más perfecta". Perfecta ¿para quién? ¿Para las sociedades industrializadas? ¿Para los ricos? El concepto humano de perfección es tan limitado. Tan finito, tan imperfecto, tan relativo, que sólo alcanza a un grupo ridículamente minúsculo de la gran familia humana. Al respecto el mandato del Creador, infinitamente más sabio, es simple: "Creced y multiplicaos" o "Dominad la naturaleza". No es "dominad a tu prójimo, matad a las criaturas en vuestros laboratorios".

En la actualidad se busca por todos los medios, con todos los argumentos posibles, justificar la muerte. No hay ningún argumento que pueda ser usado para justificar la muerte en todas sus expresiones: El aborto, la manipulación genética, el uso de anticonceptivos, la contaminación industrial, la depredación de la flora y de la fauna, la corrupción, el terrorismo, los golpes de Estado, los bloqueos internacionales, las armas nucleares, etc.

Los argumentos son conocidos por todos. El crecimiento demográfico, entre otros, es un argumento que se suele usar para justificar el aborto, una mejor vida y salud para justificar la manipulación genética, la planificación familiar para justificar el uso de los anticonceptivos, la producción para justificar la contaminación ambiental, la lucha contra la injusticia para justificar el terrorismo, el orden para justificar los golpes de Estado, el mantenimiento de la paz para justificar las armas nucleares, el liberalismo para justificar la infidelidad, la promiscuidad, el robo, el engaño, la mentira, etc.

Todos estos argumentos han creado seres que hablan otro idioma muy diferente al predicado por el Creador. Es un idioma incomprensible para

la naturaleza de la cual brotó el hombre. La vanidad lo invade todo. La sociedad de consumo está sustituyendo a la sociedad cooperativa. La muerte es parte de la cultura de hombre.

El amor, la hermandad, lo sencillo, lo natural, la paz, la justicia, la dignidad parecen ser parte de la prédica de algún loco, chiflado que "está volando bajo". Se está haciendo una práctica común preguntar ¿cuánto tienes? en lugar de ¿cuánto eres?

El ladrón grita ladrón. ¿Hacia dónde va el hombre? La "nada" le ha abierto un camino ancho y asfaltado con muchas propagandas de Coca Cola y emparedados "Mac Donald". Por este camino sólo circulan coches de último modelo aerodinámicos para correr a elevadas velocidades. Por este camino fácilmente llegará a su destino final que con tanto empeño ha estado buscando: **La muerte.**

El otro camino no es asfaltado. Es muy pedregoso. A veces uno no encuentra ni agua para beber y si lo encuentra está contaminada. Por este camino no se puede caminar solo. Hay que ir acompañado. La solidaridad es supervivencia. Y si usted quiere "hacer dedo" (auto stop) ni lo piense. Por ese camino no pasan Cadillac, ni Toyotas último modelo. Hay que ir a pie. Se tarda más. A veces deberá cargar con algún compañero que ya no puede más. A veces lo cargarán a usted. Hay muy pocos que siguen este camino. La mayoría sigue el otro. Pero esta caminata vale la pena. Al final del camino se encuentra: **La vida eterna.**

Son sólo dos caminos. En el primero hay bastante tráfico. En cambio en el segundo "de vez en cuando" pasa un destarado carreton. Por el primer camino suelen transitar empresarios, ingenieros, mandatarios, etc. En el segundo hay más bien muchos niños. Varios de ellos harapientos. También hay mendigos, prostitutas, algunos mineros, uno que otro cura provinciano, etc. Muchos le temen al segundo camino porque es muy peligroso viajar por allí. Hay muchos derrumbes y a veces uno tropieza y se cae. Lo bueno es que siempre lo ayudan a uno. Por el primer camino no ocurre esto. Si uno se cae nadie lo ayuda, al contrario lo tiran a un lado del camino para que no estorbe.

Recuerde no hay más que dos caminos. Seguramente a usted le hablaban alguna vez de estos caminos. Yo me he permitido recordárselo por si lo ha olvidado. Quizás usted se encuentra tan ocupado preparando su equipaje que olvidó este detalle. No tenga pena. Usted está a tiempo. Otros no creo que me lleguen a escuchar pues están tan lejos por el camino asfaltado escuchando a Madonna con sus "walk-man".

De todas maneras agradezco a las personas que logren escuchar algo de esta noticia. Somos tan pocos por el camino pedregoso que necesitamos gente para cualquier emergencia.

José Sanabria García es Ingeniero, La Paz.

La virtualidad de la participación "indígena"

Por Moisés Gutiérrez R.

La corriente llamada indigenismo, se inspira en la década de los años 40, en virtud a políticas de acercamiento de los Estados denominados nacionales a las llamadas masas indígenas, entre una de sus prioridades promueve la alfabetización catequística, ya sea a través de la Iglesia, o instituciones estatales creadas para el efecto. Esta primera etapa está cargada de un tipo de paternalismo filantrópico, que considera al indígena "menor edad", porque en cierto modo se diseñan políticas "para el indígena" y no así "con" una participación directa.

En este proceso, se han dado excepciones muy singulares en nuestro país, esta excepción lo constituye la experiencia educativa desarrollada en Warisata en la década de los años 30, que al comienzo parecía ser una iniciativa estatal, pero conforme se fue desmarcando del Estado, se fueron revivificando instituciones socio-económicas y culturales andinas, con gestores como Elizardo Pérez, Avellino Sinañi y Tomás Poma, hasta erigir un emporio de desarrollo y poder que sobrevive al orden establecido por entonces. Esta experiencia se irradió a la zona de los valles y el oriente, cobrando más adelante una notoriedad internacional con la réplica del "sistema" nuclear gestado

en Warisata, por este mismo hecho -como bien dice Carlos Salazar- tenía que acabar por ser destruida.

El determinismo del antropologismo

La otra forma de indigenismo pernicioso se manifiesta en el mismo proceso de colonización, cuando curas o letrados españoles se cuestionan, acerca de la "humanidad" del poblador originario de este continente. Así surgen estudios contrarios a la antropología. Los que razonan esta tarea en la línea de descripciones exquisitas de los indígenas, pretenden con disquisiciones gimnásticas y la hilazón fina, justificar una suerte de determinismo en el destino del indígena, es decir, el ser nacido para una sociedad de pastores y agricultores, a veces con sistemas tecnológicos tan avanzados que ni la misma tecnología de punta de occidente podría llegar a semejarle. Esta es la visión de los antropólogos, que en su versión moderna de sus exacerbadas pasiones filantrópicas pretenden ser promotor de los indígenas y preservar de cualquier infestación civilizatoria el objeto de su estudio, percatándose, además, de posibles malas pasadas de mutaciones psicopatológicas y de estatus sociales.

Los vientos de cambio

Hoy, el concepto indígena no viene a ser más que un recurso terminológico de fácil digestión de políticas estatales, supraestatales o de organismos multilaterales, que en este último tiempo han experimentado significativos cambios en sus enfoques; considérese como muestra el convenio 169 de la OIT que es ponderable a todas luces, porque muestra una faceta más humana y social.

Las connotaciones de indígena, más allá de sus consideraciones semánticas, experimentaron en el país un interesante proceso. En la parte rural occidental lo indio y lo indígena han estado más ligados a la herencia colonial y en la parte oriental también lo salvaje; sólo a partir del 52, se usa el término campesino para la zona occidental y recientemente, después de la marcha por el territorio y la dignidad, para la zona oriental se emplea la palabra indígena.

Lo campesino y lo indígena son términos que aluden a un fenómeno con un contenido de demandas que tienen gradaciones dentro de un mismo ámbito, un reajuste de fidelidad conceptual a los hechos, marca dos concepciones diferenciadas: en tanto campesino se tiene un agente económico ligado a un factor de producción, y en tanto "indígena" un agente orgánico a la

naturaleza dentro de los parámetros de equilibrio o lo sostenible o sustentable, dicho modernamente.

De todas las consideraciones anteriores, al parecer, lo étnico en su acepción cultural es lo más próximo a la caracterización de este fenómeno de diferenciación social, en este marco deberían desarrollarse los esfuerzos conceptuales de comprensión de nuestra sociedad, para luego establecer políticas coherentes.

El otro aspecto, relativo al protagonismo y participación "indígena" en el proceso coyuntural, si es deficiente es insuficiente, a pesar de estar en mejores condiciones que en los regímenes de gobierno precedentes en la vida republicana.

De ahí que se plantea la virtualidad de la participación "indígena", que supone capacidad de poder y cambio; sólo si se logran cambios significativos y se generan condiciones para superar las brechas de contrastes sociales, se habrá justificado históricamente la prédica y la utopía de Don Gonzalo Sánchez de Lozada, es decir el ser un medio para la convivencia en una sociedad multiétnica.

Moisés Gutiérrez R., sociólogo, trabaja en la Secretaría de Asuntos Indígenas.

Cartas a PRESENCIA

A propósito de COTEL

Señora Directora:

Aprovechando la nitida posición imparcial y pluralista de ese medio de comunicación, tengo a bien opinar respecto a un tema que considero gravitante en la actual coyuntura electoral municipal. Me refiero a las propuestas y logros que se adjudica el Lic. Julio Mantilla en sus recientes spots de propaganda.

Específicamente, y entre otras cosas, reivindica la "solución del problema patrimonial entre TASA y COTEL" como si la conquista de un piso del Edificio Burgaleta para el Concejo Municipal fuera el problema que nos preocupa -respecto al servicio telefónico- a los pascenos en general y los socios de COTEL en particular.

Estos argumentos, en lugar de ganar adeptos a una propuesta municipal, alejan al ciudadano por cuanto entiendo que las responsabilidades del municipio sobre los servicios públicos van más allá de la recuperación de un piso del propio Palacio Consistorial. La Ley 1150 de 6 de marzo de 1985 define meridianamente los alcances de esta alta responsabilidad que debería expresarse en una eficaz supervisión de la administración de la empresa de teléfonos y de la prestación del servicio en cuanto condiciones técnicas y económicas.

En este escenario llama la atención cómo, en la anterior gestión del Lic. Mantilla, se actuó con ambigüedades, al confluir la administración de COTEL, hasta el extremo de "resucitar TASA" por capricho del Alcalde, para después reconocer a la cooperativa, por presión eminentemente política, el haber ganado la campaña, se destacaron algunas señales de defensa de los socios y usuarios del servicio telefónico en La Paz, pero en cuanto se definió el nuevo directorio de la cooperativa, con presencia hegemónica de militantes del partido de gobierno, el Lic. Mantilla abrió las banderas, y obligado por las circunstancias concilió con los nuevos ejecutivos de COTEL, no sólo en lo que llama la solución del problema patrimonial, sino aprobando un discrecional aumento de tarifas, sin consulta en Asamblea

General de Socios (el "trato" que se realizó a este efecto) gen de ser ilegal y contrario a los estatutos de COTEL. Este punto fue manipulado y cuestionado (falsamente) y aprobado el precio de venta de las líneas 7a. Ampliación con un costo de 600 dólares por cada línea de aportación.

En el plano administrativo, los nuevos directivos de COTEL llevan a la cabeza de la empresa, dieron prosecución a los procesos de adquisición de los espacios de la friolera de casi 4 millones de dólares. Indicaron, a tiempo, el saldo adeudado a la Control System, que es la mejor opción al haberse rebajado de casi 500 mil dólares permito apuntar, con esta operación nunca debió haberse previsto alguna consecuencia negativa para los socios para, primero, como tema de tarificación, y segundo, gan lo que digan los socios de COTEL, este sistema de control y no se justificó la contratación y la compra bajo este texto.

Por estas y otras razones, circunstancias no me permito detallar, considero inapropiada la campaña del Lic. Mantilla, como logro el haber conseguido COTEL, cuando esta administración, sin embargo, no ha cumplido sinceramente, ni con la ciudadanía, ni con la política.

Más que esto, nos estamos un buen tiempo con precios de acceso a los niveles de ingreso económico de tarifas racionales, con una tarificación eficiente y el usuario donde los socios y el usuario centro de los objetos contemplados. En las actuales condiciones de gestión, y ante ausencia de control municipal, es imposible alcanzar estos objetivos.

Agradeciendo la atención de usted vivamente agradezco a

Gonzalo Mariaca Valverde
Socio de COTEL

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos los lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre un debate cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer social de las normas.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se discuten ideas.

Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección a donde telefónico donde pueda ubicarse en caso necesario.

Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen la publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen a PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Premios obtenidos
 Interamericano de Prensa - 1993
 Nacional de Periodismo - 1992
 María Moors Cabot - 1990
 América Latina - ALADI - 1984 y 1989
 SIP-P.J. Chamorro - 1987
 EFE de Periodismo - 1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Paz, Bolivia, martes 23 de noviembre de 1993

Datos sobre la vivienda

Existen diferentes variables que muestran el nivel de una sociedad -y que generalmente no cambian cuando se hace referencia a las frías macroeconómicas- se encuentran las de la vivienda.

Los datos proporcionados al respecto por el Censo de Población y Vivienda realizado en 1992, muestran el largo camino que al país le queda por recorrer para poder mostrar signos de desarrollo. De partida, una de cada tres familias no tiene su propio hogar y habita viviendas ajenas a través de contratos de alquiler, antinóminas, mixtas o a cambio de servicios, con todo lo que implica para su seguridad material y psicológica.

La realidad se suma a la calidad de las viviendas que absolutamente precaria en el área rural, por lo general, no se cuenta con los servicios básicos, y en la urbana aún dejan mucho que desear. En promedio, el Censo mostró que el 57% carece de servicio sanitario y el 60% de energía eléctrica.

Si desglosamos los datos por departamento, se observan que los más desarrollados, los del departamento de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, muestran una situación relativamente mejor en lo que respecta a la vivienda, mientras que Pando, Chuquisaca arrojan cifras francamente alarmantes, como aquella que indica que en Pando, el 60 y 59 por ciento, respectivamente, de las viviendas construidas se carece de agua potable.

Una categoría importante es la del hacinamiento. De acuerdo a parámetros internacionales, una relación aceptable es que hasta dos personas ocupen una habitación. En Bolivia, los datos de alcanzar esta meta. El Censo establece que en 600 mil viviendas (casi el 20%) tres o más personas comparten

una habitación, y en 188.581 unidades, viven más de cuatro personas por habitación.

Cabe reconocer que entre 1976 y 1992 (años en que se realizaron los censos) en el país hubo un incremento del 50 por ciento en la edificación de viviendas. Sin embargo, habrá que reparar en dos características llamativas: mientras en el área rural aumentaron en un 18%, en la urbana se duplicaron, lo que ratifica el fenómeno de la masiva migración del campo a las ciudades. Y, como se señala en el caso de los servicios, el grueso de las construcciones se presenta también en el eje central, especialmente en Santa Cruz, donde se triplicaron las viviendas.

Los datos reseñados son una faceta más de los múltiples problemas que agobian al país, y confirman la necesidad de generar condiciones propicias para emprender una movilización nacional destinada a enfrentarlos. Como en el caso de la salud o la educación, las soluciones parciales constituyen parches ineficaces; por lo tanto, es necesario elaborar una estrategia global que permita concentrar los esfuerzos que apuntan a superar esos niveles de pobreza, que ya son intolerables.

En este proceso, los diferentes sectores de la sociedad pueden y deben actuar desde sus propios espacios; más allá de las divergencias político-ideológicas, lo que corresponde es encarar esta situación que soporta estoicamente el pueblo boliviano. Las carencias tienen un límite, a partir del cual sobreviene el desmoronamiento social.

Dado el tamaño del problema de la vivienda, es obvio que las soluciones no han de surgir de la noche a la mañana. Lo cual no es una excusa para postergarlas. El Censo de 1992 ha suministrado datos para practicar una lectura más verídica de la realidad nacional; sustraerse de esa lectura supone postergar los legítimos anhelos del grueso de la población. En el caso de la vivienda, las cifras son demasiado claras como para pasarlas por alto.

La Reforma Educativa, tarea de todos

La reforma educativa es una prioridad nacional que no puede postergarse más, por mucho que patalée el último reducto -por cierto minoritario- del magisterio anarco-sindicalista.

El Gobierno se propone aplicar la reforma al iniciarse el próximo curso. Se prevé una ruda batalla. Pero abrigo la esperanza de que la razón se imponga a la sinrazón, quierá o no a aquellos que desearían que las cosas continuaran como hasta ahora porque así lucran de las ventajas de la mediocridad; para no hablar de la monumental estafa que se hace al país cuando unos cuantos se reparten el botín de los "items-fantasma" sin que, hasta ahora, nadie haya sido capaz de terminar con ese escandaloso latrocinio.

La reforma educativa es cosa del Gobierno, naturalmente. Pero no sólo de él sino de la sociedad entera. No basta con que el proyecto haya sido cuidadosamente estudiado y que, en su momento, sea impuesto por las autoridades competentes. Dicha reforma necesita del consenso cívico de la sociedad, de la opinión pública honrada. Es una gran causa cívica, más que sindical, por mucho que el sindicato tenga también algo que decir.

Porque la sociedad civil es anterior al sindicato y porque éste debe estar al servicio de la sociedad y no al revés.

Resulta paradójico que los sectores más retardatarios del magisterio gocen de mejor publicidad que aquellos otros -profesores o simples ciudadanos- que desean la reforma como agua en tiempos de sequía. Y es que muchos de los que, de una u otra manera hacen opinión, suelen tener a sus hijos en los colegios particulares. Mientras estos van bien o medianamente, mientras no suban las pensiones, les importa un rábano la educación fiscal que, por cierto, es la que atiende a la inmensa mayoría del alumnado.

Grave error porque, a la corta o a la larga, si las escuelas y colegios públicos siguen como están, también los alumnos del sector privado sufrirán las consecuencias. Cuando estos jóvenes lleguen a la universidad, la pública se entiende, se encontrarán con unos niveles académicos tan bajos que frustrarán sus mejores propósitos de estudiar como Dios manda.

Además, confiar sólo al Estado la tarea de reformar la educación, sin el amplio consenso de la opinión pública, es como po-

ner al Gobierno al borde de la convulsión social. Lo hemos visto en tiempos pasados. Esto ya no es tolerable si se tiene en cuenta que la mayoría de los mismos maestros, de los padres de familia y de las instituciones que se dedican a la educación, no comulgan con el reducido grupo de dirigentes extremistas.

El otro punto de consenso tendrá que lograrse en el ámbito de los municipios. Es sabido que la reforma educativa tiene una relación directa con el proyecto de descentralización administrativa. Las nuevas autoridades municipales deberán tomar conciencia de esta innovación: asumir una parte de responsabilidad en el sistema educativo. Se trata de un proyecto gradual que deberá empezar por las alcaldías con mayores recursos.

El país se encuentra en vísperas de uno de los cambios más trascendentales de los últimos tiempos: el de la educación de nuestra infancia y juventud. La tarea es de todos y no son admisibles maniobras de baja ley que traten de impedir al clamor de las nuevas generaciones a las que les asiste el derecho de formarse mejor que las anteriores.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

"No podemos abusar más..."

El actual gobierno, con más de cien días de manejo de la cosa pública -como todos los que le precedieron- dispone de una copia de planes políticos y económicos realizables en plazos de dos a cuatro años. Algunos de ellos tienen nombre revelado en los medios de comunicación masiva: otros permanecen apenas en enunciados y en espera de una sustantiva cooperación financiera extranjera. Al iniciar con fuerza la ejecución de reducir los gastos, hizo flojer -sin estudio detenido- centenares de memorandos de despido, con lo que incrementó el ejército de desocupados. Empero, no fue tan simple como la "relocalización" de mineros, que llevaron adelante, en años recientes, algunos personajes del actual régimen. Entonces hubo una "marcha por la vida", paralizada con un decreto de estado de sitio.

Le salió al frente la COB, impediéndole a defender a sus afiliados. Hubo un almuerzo en que no se fumó la pipa de la paz. Tentativas gubernativas de persuasión, pero el hambre no se satisface con buenas ni malas razones. Consecuencia: paros laborales, huelgas de todas clases. Y cuando el descuento cobraba volumen, un sorpresivo e inesperado "plan de ayuda", increcido por los trabajadores sindicalizados. En perspectiva, probable radicalización de huelgas y medidas de presión; paralización de algunos servicios; con la consiguiente pérdida económica para sus empresas. Desbarajuste. Cada vez mayor distanciamiento entre los contendientes. En los días por venir, caos social.

Mas, como las cosas no deben estancarse en frases altisonantes ni amenazas de huelgas generales indefinidas, la Iglesia medió en el conflicto. Consiguió una pacificación relativa. Pero los despidos han dejado huellas lamentables en la situación de los desventurados que no regresarán a su trabajo como en la economía del país que no acaba de aplacar sus convulsiones. Y ese arreglo nos interesa a todos que no somos indiferentes ni insensibles con el suelo que pisamos ni la depresiva angustia de nuestros conacionales, ni con los yerros altaneros de la clase gobernante. Vivimos en un territorio con muchas deficiencias y con una población que experimenta insatisfacciones lacerantes, y las sentimos en carne propia. Si no fuera así, no seríamos ciudadanos comprometidos con nuestra patria.

La Conferencia Episcopal, reunida en Cochabamba ha entregado, al término de sus labores, un mensaje a los bolivianos. La palabra de los pastores no sólo es sabia y previsor sino viviente. Con su reflexión penetra en la conciencia. Recuerda que necesitamos un cambio profundo no sólo en la superficie ni en lo más hondo del ser individual y colectivo. Busca que "la pobreza no se convierta en un mal endémico"; ni que la población esté dominada "por la prepotencia de los privilegiados". Sopesa que "la pobreza creciente es producto de un modelo económico que no logra resolver los problemas de las mayorías". Y estas mayorías padecen sus resultados. La colectividad no puede "estar

manipulada por el orgullo y la prepotencia de una minoría... que goza de todos los derechos sin aceptar sus deberes".

Con una mirada penetrante, los pastores episcopales señalan todos los males bolivianos, tanto los generados internamente como aquellos que vienen del exterior con ímpetu de condiciones modeladoras. Recomienda que hay que salir de "la cultura de la corrupción", de las "desigualdades que generan inestabilidad social; de la corrupción institucionalizada; de la lacra social que significa el narcotráfico, de la marginación de la mujer, y del abandono de nuestras etnias".

Para llevar a buen término ese conjunto de quehaceres convoca a "un cambio de mentalidad, de conversión profunda a los valores y principios ético-morales". Además hay que discurrir como nación en independencia, en dignidad y en soberanía. Invita a los de arriba a "ser constructores de un país en el que todos tengamos las mismas posibilidades de vida". Y finalmente, esta voz de alerta: "Ya no podemos abusar más de la paciencia y la buena fe de los más pobres y sencillos. No más corrupción, no más mentira, no más injusticia institucionalizada, no más privilegios para unos pocos".

En sus manos destrucción en Jerusalén

Se hacían notar a Jesús las piedras y los ricos adornos que le regalaban al Templo. "¿Le regaláis el tiempo en que yo estoy aquí sobre piedra sobre piedra: todo se destruirá".

Entonces: "¿Mañana sucederá eso, ¿Cuál es el día de que va a suceder?" Contestó: "Tengan cuidado no se engañen, porque muchos vendrán en mi lugar, diciendo: '¡Salvador, ésta es la hora de la venida!' Cuando oigan estas cosas, no se alarmen, porque el primer día que yo digo esto, a ustedes los tomaré y los perseguirán..." (Lucas 11:17-20)

A mano alzada

Por Rulo Vali

¿SEFEMOS COMO ESTAMOS CORTOS DE MONEY, QUE TAL UNA CAMPAÑA "FONDOS PRO CAPTURA DE EX GENERAL"...



Asia-Pacífico: China logra puntos diplomáticos en Seattle

Tap Chatterjee

El presidente de China Jiang Zemin tuvo que sorprender a los estadounidenses sobre el récord de derechos humanos durante su visita a esta ciudad estadounidense. Pareció un pequeño precio por integrarse a la élite de dirigentes de Asia-Pacífico que se realiza en esta ciudad.

El viernes, Jiang se reunió con el presidente de Estados Unidos Bill Clinton -el más alto nivel entre ambos países desde el Triángulo de las Relaciones hace cuatro años. Este encuentro frente a frente, ambos se reunieron este sábado junto con otros dirigentes en un "cumbre informal" del foro de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC).

Clinton enfatizó que había resaltado la cooperación de su gobierno por las prácticas con respecto a los derechos humanos en China durante su visita. Pero para los viejos dirigentes de la élite parecía importar más era el hecho de que se reuniera con el presidente.

Según la prensa, Clinton indicó que una buena relación requeriría un comportamiento mejorado de parte de los chinos. "Traté de ser directo como pude sobre nuestros intereses y sobre nuestras claras diferencias", dijo. "Señalé áreas de 'profunda preocupación estadounidense' en las que Beijing

necesitaba hacer "progresos tempranos y concretos" antes de que Washington renueve la condición de nación más favorecida a China.

La administración Clinton desea que Beijing permita a la Cruz Roja Internacional tener acceso a las cárceles chinas para verificar la condición de los prisioneros políticos.

Así mismo presiona a China para abrir un diálogo con el Dalai Lama, el exiliado líder espiritual de Tíbet, que es ocupado por China. Estados Unidos quiere la suspensión del uso de mano de obra de los prisioneros para producir bienes de exportación, mayor acceso para sus productos y mejor protección para los derechos de propiedad intelectual.

Washington también quiere la cooperación China para detener la proliferación de armas de destrucción masiva.

En contraste, Jiang trató de separar los derechos humanos y otros temas políticos delicados del comercio. "En la búsqueda de nuestros respectivos intereses nacionales compartimos muchos elementos comunes, pero también tenemos diferencias", expresó Jiang en su discurso en San Francisco el miércoles.

"Lo que debemos hacer es ampliar los elementos comunes mientras que evitamos que las diferencias debiliten nuestra cooperación mutuamente beneficiosa", destacó.

Los chinos no parecen haber cambiado esta posición. Justo después de la reunión Clinton-Jiang, el canciller chino Qian Qichen declaró a la prensa que su gobierno había expresado a las Naciones Unidas que los aspectos comerciales no debían ligarse con temas de otra índole.

Al consultársele su opinión al respecto, el secretario de Estado Norteamericano Warren Christopher declaró: "(Clinton y Jiang) tuvieron una discusión intensa y animada sobre los temas de derechos humanos".

Mas allá de la retórica, todo parece indicar que Estados Unidos se estaba saliendo de su camino para satisfacer a China más que para regañarla. Al mismo tiempo de la reunión Clinton-Jiang, Washington anunció que permitiría la venta a China de una supercomputadora Cray, de ocho millones de dólares, para efectuar pronósticos del tiempo.

Dicha venta fue congelada en diciembre pasado luego de que informes de la inteligencia estadounidense indicaron que China vendió tecnología de misiles a Pakistán.

La noticia causó cierto desmayo entre los activistas de los derechos humanos que han estado urgiendo a Beijing a liberar a estudiantes que tomaron parte en el levantamiento de 1989.

Los manifestantes acosaron a Jiang durante su visita de cuatro días a Estados Unidos. En las afueras de una cena en San Francisco, en el hotel Hilton, los

membros del movimiento apoyo a la democracia en China, portaron lazos negros en memoria de cientos de personas muertas cuando Beijing aplastó el movimiento prodemocracia en 1989.

"Queremos seguir recordándole al presidente que no hemos olvidado lo que sucedió. Todavía estamos luchando por cambios democráticos y en los derechos humanos en China", destacó Carol Ong, integrante de la organización.

Los periódicos locales han mostrado su simpatía con las causas tibetana y prodemocrática. El "Seattle Post-Intelligencer" presentó el viernes un artículo escrito por el Dalai Lama.

"Los gobiernos deben respetar el derecho de los pueblos a vivir en paz. La gente no sólo quiere prosperidad económica, también necesitan prosperidad moral, espiritual y social", destacó el Dalai Lama.

No obstante, Jiang reiteró que Estados Unidos aceptó que Tíbet era parte de China, y agregó que los chinos no tenían intención de dejarlo.

De Seattle Jiang viajó a Cuba para sostener conversaciones con el presidente cubano Fidel Castro, quien continúa siendo víctima del embargo económico estadounidense de tres décadas.

(Seattle-EE.UU./Inter Press Service)

En 1995

Gobierno prescindirá del servicio de verificadoras

El subsecretario de Tributación, Antonio Soruco, anunció que en 1995 el gobierno dejará de contratar el servicio de las agencias verificadoras del comercio exterior y traspassará toda la responsabilidad a la Dirección General de Aduanas.

"Con la mitad de lo que el Estado paga a las verificadoras, Bolivia podría contar con un sistema aduanero de lujo", afirmó Soruco tras señalar que por un año más las verificadoras seguirán siendo para Bolivia un mal necesario.

La contratación de las agencias verificadoras se hizo en 1985, en el gobierno del MNR, y ahora se espera que concluya con el mismo gobierno que hace siete años solicitó ese servicio, agregó.

Según autoridades de la Cámara de Diputados, las agencias verificadoras se llevan del país 22 millones de dólares por año. Soruco consideró que con la mitad de esas ganancias, o sea 10 millones de dólares, se podría contar con un sistema aduanero de alta eficiencia.

Ahora el gobierno está empeñado en cambiar la Aduana en forma radical y sustantiva, para prescindir del servicio de las verificadoras, para ello ha logrado el apoyo financiero de organismos internacionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Naciones Unidas, afirmó.

Mientras dure el proceso de reestructuración aduanera, que se estima concluirá en 1995, las verificadoras seguirán trabajando en el país.

Sin embargo, se espera que en el nuevo contrato, que podría firmarse en enero de 1994, se establezcan cláusulas obligatorias, como la de transferencia de tecnología y capacitación de personal, para que el país logre independizar el sistema.

LOS INDICIOS DE LA REESTRUCTURACION

Desde 1985, con la aprobación del D. S. 21060, el gobierno del presidente Víctor Paz determinó contratar los servicios de empresas internacionales de verificación e inspección del comercio exterior, para que se encargaran de la certificación, cantidad y valor de las exportaciones.

Junto con esas medidas se dispuso la reducción de rangos de discriminación en el arancel de importación y exportaciones, la rebaja de los derechos de impuestos aduaneros, eliminación de las restricciones para arancelarias y el establecimiento del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC), sujeto a rebajas periódicas, a partir de 1990 se ubicarían en 5% con una nómina de bienes de capital y 10% para el resto de bienes.

Según el gobierno, esas medidas económicas permitieron hacer más transparente la administración aduanera y posibilitaron un incremento sustancial en las recaudaciones.

En menos de 2 años, de 30 millones anuales de dólares que se recaudaban, se subió a 100 millones y además se bajaron los índices de corrupción y evasión aduanera.



"Con la mitad de lo que el Estado paga a las verificadoras, Bolivia podría contar con un sistema aduanero de lujo", dijo el subsecretario de Tributación.

En pleno seminario sobre la moralización de la Aduana

A eso se sumó la reducción de personal, de 3.000 funcionarios sólo se quedaron 800, con los que se comenzó a encarar la reestructuración de la entidad.

HACIA LA CONSOLIDACION DEL SISTEMA ADUANERO

A esas medidas en 1990, el gobierno del presidente Jaime Paz sumó la decisión de privatizar seis recintos aduaneros, entre ellos los de los aeropuertos de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz.

Ahora el gobierno ha dispuesto la construcción de tres recintos aduaneros en la frontera del occidente, otros tres en la región sur y este de la república, con lo cual, según las autoridades, se concluirá con la dotación de infraestructura básica para el establecimiento de los sistemas de información destinados al control del comercio exterior.

Soruco dijo que el objetivo de esas reformas es de desregular las funciones aduaneras públicas, privatizando la gestión de los servicios, reduciendo la competencia de la aduana básicamente a las labores de regulación, vigilancia aduanera, fiscalización informática y cumplimiento de convenios internacionales.

LA ADUANA QUE SE PIENSA PARA 1995

A la consolidación de esos objetivos, el gobierno del MNR sumó otros, que deben ejecutarse hasta principios de 1995.

Soruco mencionó entre ellos la necesidad de poner vigilancia aduanera en las fronteras, a fin de obligar al importador a registrar sus mercaderías en los recintos privados y a vigilar que se utilicen las vías habilitadas de importación y exportación.

La fiscalización ex-post de los procedimientos y la puesta en marcha de controles informáticos estadísticos, así como la aplicación de normas modernas, serán otras de las tareas que tendrá a su cargo la nueva administración, para ver su sueño de tener una aduana moderna y eficiente.

Además, a eso se sumará la despolitización total del servicio y la contratación de personal calificado, con niveles salariales que cubran la eficiencia.

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)	
EEUU dólar venta	4.42000
EEUU dólar compra	4.41000
Inglaterra libra	6.49814
Alemania marco	2.57263
Japón yen	0.04066
Chile peso	0.01073
Argentina peso	4.41972
Brasil cruzero	0.02067
Perú nuevo sol	2.04167

MINERALES	
Estaño	LFSUS 2.09
Plomo	LFSUS 0.18
Zinc	LFSUS 0.42
Cobre	LFSUS 0.74
Plata	OTSUS 4.73
Oro	OTSUS 378.15

Cámara de Despachantes de Aduana: Autoridades aduaneras deben tener una gestión de 8 años

Bolivia en busca del modelo mexicano para su Aduana

Con la realización del primer seminario internacional de modernización, moralización, transparencia y eficiencia aduanera, empresarios privados y el gobierno dieron ayer los primeros pasos para que Bolivia logre tener una Aduana moderna y capaz de asimilar el modelo mexicano.

Injerencia política, corrupción, burocracia e ineficiencia deben ser sustituidos por despolitización, idoneidad, personal bien remunerado.

aduanera data de 1929.

El seminario auspiciado por la Cámara de Despachantes de Aduanas y la Confederación de Empresarios Privados, permitió identificar los males que aquejan a la Aduana nacional. Entre ellas la burocracia y la ineficiencia. Para poner remedio a estos males se sugiere que el gobierno tenga voluntad política y se despolitice la función aduanera.

La reducción de la burocracia en el país del presidente Salinas de Gortari fue de 60%, en Bolivia la actual administración del MNR con grandes dificultades está tratando de despedir a funcionarios del MIR-ADN.

Después manifestaron que se podrá revertir esta situación con la reestructuración. Dijeron que es necesario contratar personal mediante concurso de méritos y bien remunerado, de ese modo se erradicará la corrupción, la Aduana estará fuera de la injerencia política y se habrá logrado eficiencia.

México logró introducir sistemas de informática, lo que permitió el control de su extenso territorio con accesos al Pacífico y Atlántico. Bolivia no logró construir en las fronteras recintos aduaneros, los pocos que tiene no cuentan con servicios básicos.

Para la burocracia se señalaron como necesario ir a la racionalización de personal y elegir ejecutivos idóneos, capaces y no nombrados a dedo.

En México se reglamentó las revisiones aleatorias mediante computadoras, la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

ACIERTOS DE MEXICO

Sobre los aciertos de México expuso el Lic. Jorge Enrique Lora, administrador central de Planeación Aduanera de México, quien llegó invitado para exponer ante el seminario.

Entre los aciertos de la reestructuración mexicana se mencionó la aprobación de una legislación aduanera, basada en la realidad que vive ese país. En Bolivia la legislación

Un funcionario de aduanas de México tiene una remuneración de \$us. 15 mil, un vista de Aduana por encima de \$us. 10 mil y la carrera es respetada; en Bolivia los sueldos del personal jerárquico no superan los 2.500 dólares.

ERRADICANDO EL CONTRABANDO

Otro de los temas que tuvo gran coincidencia fue la erradicación del contrabando. Los expositores señalaron que para extirpar este mal hace falta voluntad política del gobierno y la aplicación de instrumentos legales adecuados.

En Bolivia la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

Benjamín Prado, director general de Aduanas de la República de Chile señaló que la corrupción aduanera está compuesta por un triángulo formado por un funcionario sin ética, un importador incorrecto y autoridades que protegen las situaciones irregulares desde arriba.

Entre los aciertos de la reestructuración mexicana se mencionó la aprobación de una legislación aduanera, basada en la realidad que vive ese país. En Bolivia la legislación

En este marco dijo que se tomarán recaudos para establecer la autoridad de que estos empresarios de datos a fin de que se eviten estos contratos se temporales y capacitado para el manejo de operaciones que tienen que importaciones y exportaciones.

La falta de integridad en los funcionarios públicos no se reduce a cortar la cabeza del corrupto, sino a tener voluntad política para generar un nuevo cuadro de situación sostenido por las más altas autoridades, de tal manera que el funcionario se sienta realmente como servidor público", dijo Prado.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas de Bolivia, Juan Carlos Vilaseca, propuso que las agencias verificadoras se creen como organismo aduanero y de la Contrarrepública. Dijo que tanto fue el caso de Chile en 1985 cuando el gobierno de Pinochet eliminó a los servicios de empresas internacionales denominadas "verificadoras", para que controlen el comercio exterior.

En Bolivia la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas de Bolivia, Juan Carlos Vilaseca, propuso que las agencias verificadoras se creen como organismo aduanero y de la Contrarrepública. Dijo que tanto fue el caso de Chile en 1985 cuando el gobierno de Pinochet eliminó a los servicios de empresas internacionales denominadas "verificadoras", para que controlen el comercio exterior.

En Bolivia la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas de Bolivia, Juan Carlos Vilaseca, propuso que las agencias verificadoras se creen como organismo aduanero y de la Contrarrepública. Dijo que tanto fue el caso de Chile en 1985 cuando el gobierno de Pinochet eliminó a los servicios de empresas internacionales denominadas "verificadoras", para que controlen el comercio exterior.

En Bolivia la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas de Bolivia, Juan Carlos Vilaseca, propuso que las agencias verificadoras se creen como organismo aduanero y de la Contrarrepública. Dijo que tanto fue el caso de Chile en 1985 cuando el gobierno de Pinochet eliminó a los servicios de empresas internacionales denominadas "verificadoras", para que controlen el comercio exterior.

En Bolivia la legislación otorga mayor responsabilidad a los agentes despachantes en cuanto a la elaboración de pólizas, trámites que no pueden durar más de 45 minutos. En Bolivia un trámite se prolonga por tres semanas.

Finalmente, el presidente de la Cámara de Despachantes de Aduanas de Bolivia, Juan Carlos Vilaseca, propuso que las agencias verificadoras se creen como organismo aduanero y de la Contrarrepública. Dijo que tanto fue el caso de Chile en 1985 cuando el gobierno de Pinochet eliminó a los servicios de empresas internacionales denominadas "verificadoras", para que controlen el comercio exterior.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA N° C3D/085/93

CONVENIO DE CREDITO 2013/BO AIF - BANCO MUNDIAL

SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA GEOBOL

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de GEOBOL, invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE SEIS VEHICULOS DOBLE TRACCION

Fuente de Financiamiento: Asociación Internacional de Fomento (A.I.F.)

Criterios de Evaluación: COTIZACION MAS BAJA, previo cumplimiento de los requisitos legales y técnicos establecidos en el Documento de Licitación.

Plazo de presentación de propuestas: 15 de diciembre de 1993 a Hrs. 11:00

Acto de apertura de propuestas: 15 de diciembre de 1993 a Hrs. 11:15

El Documento de Licitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 22 de noviembre de 1993. A solicitud se podrán efectuar envíos del Documento de Licitación al interior.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 500.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364688 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

REPUBLICA DE BOLIVIA EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A. E.L.F.E.C.

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de E.L.F.E.C., invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para las siguientes licitaciones:

LICITACION N° C3D/081/93 (ELFEC 04/93) SUMINISTRO DE POSTES DE EUCALIPTO TRATADO, HORMIGON ARMADO O ACERO TUBULAR (Presentación y Apertura de propuestas: 23 de diciembre de 1993)

LICITACION N° C3D/082/93 (ELFEC 05/93) SUMINISTRO DE EQUIPOS DE MANIOBRA EN MEDIA TENSION (Presentación y Apertura de propuestas: 12 de enero de 1994)

Financiamiento: Fondos propios de la entidad.

Criterios de evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales y técnicos señalados en base al menor precio. Se verificará que el proponente seleccionados sea calificado financiera y técnicamente para cumplir satisfactoriamente con el contrato.

Origen de los bienes: No existe restricciones

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de C3D, hasta horas 11:00 y el Acto de Apertura de propuestas a las 11:15 en las fechas señaladas. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 22 de noviembre de 1993.

En Cochabamba se podrán consultar estos documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas del interior sobre requisitos técnicos y/o la forma de envío de Documentos de Licitación, también podrán hacerse vía telefónica.

A solicitud se podrán efectuar envíos de los Documentos de Licitación al interior.

VALOR DE CADA DOCUMENTO: Bs. 500.-

Calle Hermanos Mancho # 2571 - Teléf.: 379452 - 379428 - 364688 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Violar la Constitución: Jefe de la bancada del MNR podría ser juzgado a un Ministro de Gobierno



Guillermo Richter fue ratificado como jefe de la bancada de senadores del MNR y desistió de pedir licencia para que investiguen su supuesta intervención a favor de un narcotraficante. Fiscal del Distrito apoyó al senador.

El jefe de la bancada de senadores del MNR, Guillermo Richter, afirmó ayer que se le comprueba que el Ministro de Gobierno, Germán Quiroga, infringió la ley al hacer grabaciones que atacan contra la privacidad de las personas, será el mismo quien sugiera la apertura de un proceso para juzgarlo.

Consultado sobre la declaración que el Ministro Quiroga hizo ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, en sentido de que fueron los organismos de Inteligencia los que efectuaron la filmación del video donde se ve al ex-jefe de la Corte Suprema de Justicia, Hugo Galindo Decker, en una supuesta extorsión al ex-ministro nicaragüense José María Ibarra, señaló que debe esperarse el informe de la Comisión.

Yo voy a decir una cosa con la mayor sinceridad, y es que si yo fuera que alguien de mi partido ha violado la Constitución, como jefe de la bancada del MNR sería el primero en sugerir que ese caballero vaya a la cárcel", dijo.

El reconocimiento de culpa implica relevo de prueba. Richter dijo que lo que tiene que hacerse en el caso de Quiroga es aguardar el veredicto de la Comisión que, como es pluralista, sabrá qué decir respecto de las grabaciones del ministro.

El artículo 20 de la Constitución Política del Estado, que establece que quien viola la privacidad de las personas debe ir a la cárcel, dijo que el artículo dice: "Son invariables la correspondencia y los papeles, los cuales no podrán ser incautados sino en los casos expresados por las leyes y en virtud de orden escrita y motivada de un juez competente. No producen efecto legal los documentos privados que se violados o sustraídos.

La autoridad pública, ni persona u organismo alguno podrán interceptar comunicaciones y comunicaciones privadas, mediante instalación que las intercepten o que el inciso 6º del artículo 112, quienes violen esas garantías serán enjuiciados como "reos de atentado" contra las garantías constitucionales, sin que les favorezca la excusa de haber cumplido órdenes de la autoridad pública.

La denuncia de Richter formuló las anteriores declaraciones a propósito de una publicación del semanario "Bolivian Times" y de la Agencia de Noticias "Fides", en la que se transcribe una supuesta conversación entre el ex-magistrado Ernesto Poppe, en la que se identificaba a Richter como el que interpuso sus buenos oficios ante Poppe para la liberación de la condena del narcotraficante Winston Rodríguez.

Richter afirmó que "no hay rastros" del "cassette" en base al hecho de que tanto la Comisión de Constitución del MNR como la persona tratarán de conocer su paradero, para saber quién ordenó su grabación o falsificar su contenido.

Quien tiene muchos elementos de juicio para estar seguro de que Richter violó la Constitución y que oportunamente denunciara a la Comisión de Constitución, en su criterio, alguna gente de la cúpula del MNR que se empeñó en "liquidar" su trayectoria política.

TERNO NO PEDIRÁ LICENCIA DEL SENADO. Richter había anunciado que renunciaría a la presidencia de la justicia ordinaria sin su inmunidad parlamentaria.

Después de una reunión, la bancada en pleno del MNR decidió que Richter en su calidad de jefe y le pidió que permanezca en el cargo, porque las publicaciones son "clandestinas" y no merecen ser publicadas. Richter informó que la Comisión de Constitución del MNR iniciará un proceso de investigación y que la bancada del MNR se comprometerá a establecer los mecanismos de investigación.

de madereros surte efecto. Diputados postergan el tratamiento de la Ley Forestal

Resoluciones que vienen ejerciendo los madereros industriales madereros para obtener un efecto momentáneo, al lograr que la Ley Forestal parezca el día de la nueva Ley Forestal el 13 de diciembre.

El impuesto de un dólar al año por hectárea de monte. Esa tasa existe en la actualidad, pero se paga de acuerdo con la cantidad de madera extraída, lo que dio lugar a diversas formas de evasión impositiva, en complicidad con "malos funcionarios forestales", según explicó Prestel.

El Estado podría recaudar 20 millones de dólares al año, aplicando el impuesto de un dólar por hectárea entregada.

"Es obvio que los madereros no estén de acuerdo con la Ley, porque están acostumbrados a llenarse de plata los bolsillos. La legislación tiene que ser rígida mientras tengamos madereros con mentalidad depredadora, que ni siquiera pagan lo poco que deben hacerla. La deuda a Santa Cruz alcanza a 6,2 millones de dólares por regalías", dijo el parlamentario cruceño.

Sin embargo, destacó la voluntad mayoritaria de los parlamentarios para aprobar el proyecto de Ley. Explicó que el aplazamiento servirá para compatibilizar propuestas de la Brigada Parlamentaria de La Paz, que ha planteado la reversión total de las áreas forestales en el departamento, y el punto de vista de los parlamentarios que representan los intereses del Chaco.

El proyecto de Ley Forestal demoró años en su preparación y en las discusiones participaron las regiones, los madereros y todos los sectores involucrados en la temática.

Prestel dijo que si los madereros ahora quieren hacer prevalecer sus puntos de vista ante el Poder Ejecutivo, también debería convocarse a las regiones y a otras instituciones de defensa del medio ambiente, que tienen los mismos derechos para opinar y sugerir.

Canciller: Gobierno ratifica su convicción sobre el valor sagrado de la coca

El gobierno ratificó ayer su pensamiento y convicción respecto al "valor sagrado de la coca que tiene que ver con las tradiciones culturales del pueblo boliviano", al rechazar la recomendación que lanzara un día antes el embajador de Estados Unidos, Richard Charles Bowers.

El ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar, afirmó que el gobierno tiene la firme convicción de la necesidad de modificar el criterio internacional sobre la coca, a tiempo de sostener que "Bolivia se mueve en torno a este tema de acuerdo con sus propios criterios".

Bowers consideró que "debemos terminar con el mito de la hoja sagrada", al lanzar críticas sobre el proceso de sustitución de cultivos que no ha cumplido los límites establecidos en la Ley 1008, especialmente, en lo que se refiere a la zona del Chapare tropical.

"Lo sagrado de la hoja tiene que ver con las tradiciones culturales de nuestro pueblo y no está en discusión ese tema, como no está en discusión la disposición boliviana para combatir al narcotráfico desde la óptica de nuestros más profundos intereses", afirmó Araníbar al responder a los periodistas.

El diputado de Estivido dio a conocer, asimismo, su disposición de evitar "polémica alguna", pero sostuvo que "Bolivia tiene sus propios criterios y las tradiciones las respetamos, las repetiremos y las haremos respetar".

Al referirse a "la necesidad de un combate contra el narcotráfico", dijo que "se tome en cuenta las raíces socio-económicas y que obviamente afecte a los res-



Antonio Araníbar

ponsables de esta situación que no son precisamente los productores de coca".

Con relación al planteamiento formulado por el gobierno anterior, respecto a la diplomacia de la coca, el ministro Araníbar explicó que el tema es obviamente de doctrina nacional. "Como gobierno y como personas nos resistimos a aceptar una situación de interdicción para la coca, porque no corresponde".

"La Convención de Viena de 1988, indudablemente representa un avance en dirección a lograr un reconocimiento sobre el valor cultural de la coca. Con el agrado y beneplácido del conjunto del país, se logró avanzar en ese reconocimiento de lo que es la coca en el plano nacional, pero continúa en esos instrumentos su catalogación como una droga", explicó.

Dijo que el tema se torna complejo en el plano internacional y reconoció que será complicado para Bolivia lograr un reconocimiento internacional sobre el valor real de la coca.

Insistió en que el tema es "tan complejo y complicado que el anterior gobierno, de una manera que la considero correcta, desarrolló toda una ofensiva diplomática, sin que haya podido plasmar, en ninguna gestión concreta, ante ningún organismo específico, para que se cambie el estatus de la hoja".

"La posibilidad de introducir una modificación en el tratado requiere de la creación de un clima y nuevas circunstancias que, ni en el anterior ni en el actual, están dadas para plantear modificaciones sustanciales", explicó el ministro Araníbar.

Senado eligió terna para superintendente de Bancos

En uso de sus prerrogativas constitucionales, la Cámara de Senadores eligió ayer la terna para nominar al superintendente de Bancos.

De acuerdo con la votación, en la que participaron 22 de los 27 senadores, el ex-director del Banco Central, Ramiro Cabezas Massis, ocupó el primer lugar, con el apoyo de 21 de los 22 votos; Fernando Paz Baldovinos y Jorge Arias Lazcano obtuvieron, respectivamente, 18 de 22 votos. En la elección se verificó un solo voto en blanco.

Con esa votación quedaron al margen de la elección los postulantes: Alfredo Buechón Rivas (economista), Ramiro Ortega Landa (auditor) y Fernando Kempff Bacigalupo (administrador de empresas).

Como prevé la ley, la terna será elevada a consideración del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, para que éste elija al sustituto del actual Superintendente de Bancos, Luis del Río Chávez.

"Es una propuesta personal" Ley de Excepción para renovar Poder Judicial no tiene consenso en el MBL

La propuesta del dirigente emebelista Miguel Urioste, de renovar el Poder Judicial a través de una Ley de Excepción, no encontró consenso en la propia bancada parlamentaria del MBL. Luis Fernández dijo que ese planteamiento no lo comparte su partido, porque no existe dicha situación en la economía jurídica y, de admitirse el procedimiento, podría constituir un "precedente muy peligroso para la estabilidad institucional del país".

Empero, explicó que la propuesta central de Urioste no fue la Ley de Excepción, sino la urgencia de renovar el Poder Judicial.

Para la renovación del MBL, la renovación total de la judicatura es un camino más, pero no el único, para moralizar la justicia. Fernández afirmó que el problema de corrupción en el Poder Judicial no es un asunto de personas. "La modernización de la justicia también implica un mayor presupuesto y un cambio estructural del sistema", dijo.

ANTICONSTITUCIONAL. Por su parte, Luis Vásquez, diputado del MIR, calificó la propuesta de Urioste como atentatoria a la Constitución, que en el campo jurídico equivale al prevaricato.

Los dirigentes políticos hemos acordado otorgar en el juicio de responsabilidades al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas, y al magistrado Ernesto Poppe, un tratamiento jurídico y no político. La propuesta de Urioste de buscar una salida política y es una solución que viola la ley, finalizó.

85 % de jurados conformó directivas de mesas electorales

El vocal de la Corte Nacional Electoral Alfredo Bocángel, informó ayer que el 85 por ciento de los jurados electorales en todo el país concurren a la junta de organización convocada por esa institución el pasado domingo, para conformar la directiva de cada mesa.

"Con pocas excusas, los jurados electorales concurren en todo el país a las reuniones para organizar sus directivas y ello muestra que la ciudadanía se sintió estimulada por los recordatorios de nominación, los certificados conferidos y el día de asueto que se dará a los trabajadores de la empresa pública y privada", dijo.

Agregó que después de haber sido publicada la nómina de los jurados electorales, resta a la Corte Nacional Electoral publicar el domingo próximo la ubicación de los recintos electorales y el número de mesas de sufragio.

"Debemos hacer notar que no se modificaron los recintos electorales de las anteriores elecciones generales, para evitar confusiones", subrayó.

Informó que con excepción de las cercas para los novidentes, todo el material electoral fue remitido a las Cortes departamentales en el transcurso de los anteriores días. Recordó que el material de trabajo distribuido a los jurados electorales para cada mesa de sufragio, consiste básicamente en el listado índice, el listado alfabético y el libro de inscripción.

Según Bocángel, la depuración de listas finalizará el 28 de noviembre y será esa la fecha en la que se haga conocer el número de inscritos para los comicios municipales del 5 de diciembre próximo.

Cárdenas traduce a Bowers Embajador de EE.UU. "no quiso" decir que se acabe con la coca

En torno a declaraciones que hizo el embajador de Estados Unidos en Bolivia, Richard Bowers, en sentido de que debe "terminarse" con el mito de la coca sagrada, el Vicepresidente de la República y Presidente del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, señaló ayer que el representante diplomático no quiso decir que se deba acabar con la producción de coca.

"La coca es sagrada y no se busca acabar con ella. Esa no es la intención, porque el embajador conoce las leyes y viene de un país democrático como Bolivia", dijo.

Agregó que la cuestión de la coca en Bolivia se maneja en su ordenación a la Ley 1008 y que ésta hace una diferenciación entre la hoja destinada al consumo y aquella que saldría de los límites legales para servir al narcotráfico.

"En cuanto a la Ley 1008 las cosas son muy claras. Cuando esta ley se discutió se señaló que no hay que confundir la coca con la cocaína.

na. Que aunque es verdad que en el Chapare existe producción destinada al narcotráfico, existe también producción que cubre las necesidades tradicionales de la población", señaló.

Remarcó que como la ley declaró cultivos "legales e ilegales", el país está ejecutando una política de erradicación de los cultivos ilegales, pero que al mismo tiempo está resguardando aquellos que tienen objetivos medicinales y de uso tradicional.

"Muchos bolivianos especialmente en el área rural dan fines medicinales a la coca y por desgracia en estos últimos años y por factores externos, esta hoja fue mal utilizada con fines de drogadicción".

Según Cárdenas, Bolivia puso énfasis en el control de la coca para evitar su comercialización ilícita, pero cambió su enfoque al observar la problemática económica y social de los productores de coca, para

buscar en lugar de la interdicción el desarrollo alternativo.

Además, porque es preocupante que mientras países como Bolivia dan pasos más específicos para atacar el problema de la drogadicción, los países consumidores en lugar de disminuir su consumo lo han elevado", señaló.

Agregó que el nuevo enfoque del problema de la droga es tratar el asunto de manera global, como efecto del consumo y la producción, y además como efecto de la pobreza de los países productores.

El embajador Bowers señaló que "es una realidad inculcable que la mayor parte del cultivo de la hoja de coca del Chapare se destina a la producción de cocaína y por ello debemos terminar con el mito de la coca sagrada".

Cárdenas insistió en haber leído las citas entrecortadas del embajador y en que no se constituyen en una negación de la Ley 1008.

Parlamentarios replican a Bowers Se debe acabar con la "satanización de la coca"

Parlamentarios del oficialismo y la oposición rechazaron las opiniones del embajador de EE. UU., Charles Bowers, de "terminar con el mito de la hoja sagrada" y más bien plantearon al gobierno estadounidense "acabar con la satanización de la coca".

La posición del diplomático fue calificada por los parlamentarios del MIR, ADN, MNR, MBL y CONDEPA como un desconocimiento a la gravitación que tiene la coca en la cultura del pueblo boliviano. "Lo que debe acabar no es el mito sino la satanización, que ha convertido a la coca en sinónimo de cocaína", dijo el presidente de la Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la Cámara de Diputados, Guido Camacho (ADN).

Agregó que esa imagen "satanica" ha conducido a demasiada gente a pensar que la coca sólo sirve para preparar cocaína, sin saber que de esa planta puede extraerse cerca de 1.500 productos medicinales y alimenticios.

La propuesta de Bowers, de acabar con el "mito" de la coca, ha sido interpretada por los parlamentarios como un planteamiento para liquidar también los cultivos licitos de esa planta, lo cual ha sido rechazado unánimemente.

El diputado mirista Hugo Carvajal calificó como desatinadas las declaraciones del diplomático porque "desconocen la historia y las costumbres del pueblo boliviano". Afirmó que la eliminación total de los cultivos de coca podría desquiciar la economía y crear condiciones de inestabilidad y violencia, debido a la importancia que tiene la hoja en la economía. Opino que el Presidente Bill Clinton, al contrario de lo que se anunció, está impulsando una política "más dura" que su antecesor respecto al narcotráfico. Recordó

que el ex-presidente George Bush celebró dos cumbres con los presidentes del área andina, para buscar soluciones que no sean exclusivamente la represión.

Por su parte, dirigentes del MNR y UCS opinaron que la producción de coca seguirá teniendo la gravitación que tiene, mientras haya consumo de cocaína.

"El combate al narcotráfico no puede ser preferentemente a la producción; finalmente la cocaína está alentada por el consumo y el comercio de productos químicos que vienen del exterior. Aquí hay una corresponsabilidad que no se puede soslayar", dijo el vicepresidente de

la Cámara de Diputados y dirigente de UCS, Jaime Ponce.

Los representantes del MNR criticaron también las alusiones de Bowers al uso tradicional de la coca, pero respaldaron la preocupación del diplomático estadounidense por los cultivos excedentarios de coca que, de acuerdo con la ley, deben ser erradicados sobre la base de un plan de sustitución de cultivos.

La Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas establece plazos y cuotas de erradicación, que deben cumplirse basados en acuerdos de consenso con los productores, dijeron los parlamentarios.

ENTELE BOLIVIA EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES SEGUNDA INVITACION PUBLICA Nº 07/93 PROVISION DE CABLE MULTIPAR PARA PLANTA EXTERNA "UNCIA" La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, debido a que se declaró DESIERTA la Invitación Pública Nº 07/93 convoca nuevamente a las firmas interesadas en la provisión de Cable Multipar para la Planta Externa "Uncia", conforme a los datos establecidos en el nuevo Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser adquirido previo depósito de Bs. 150 (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), en Tesorería Edif. Central, c. Ayacucho Nº 267 psio 7mo. Las PROPUESTAS deberán ser presentadas en Asesoría Jurídica, hasta antes del día lunes 6 de diciembre de 1993, a Hrs. 18:00 piso 16 del Edificio Centro de Comunicaciones, c. Oruro esq. Av. Mariscal Santa Cruz. La Paz, noviembre 22 de 1993. COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE ENTEL RELACIONES PUBLICAS PRENSA Y PUBLICIDAD

REQUERIMIENTO de PERSONAL Empresa líder, requiere los servicios de señoritas con experiencia en Promoción de Ventas para la ciudad de La Paz. Enviar Curriculum Vitae con fotografía actualizada a la casilla Nº 10846 hasta el día 30/11/93. La Paz, 22 de Noviembre de 1993

INLASA advierte

Urge contar con pruebas a bajo costo para análisis de sangre

El médico Ronald Mercado, del Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA), advirtió ayer que si no se cuenta con pruebas a bajo costo para la detección de las cuatro enfermedades infecciosas transmisibles en la sangre, será difícil garantizar una transfusión sin riesgo.

La población debe exigir en los centros de transfusión sangre garantizada, sólo de ese modo se eliminará cualquier contagio.

Los reactivos tienen que estar accesibles a precios bajos, porque es la única manera de lograr que los centros de transfusión realicen las pruebas de enfermedades infecciosas. La aprobación de la Ley de Bancos de Sangre y de Transfusiones es la otra medida importante para vigilar esta asistencia importante en casos de cirugía y terapia.

El mencionado profesional, quien junto a otros bioquímicos de esa entidad estatal, participó en el diagnóstico nacional sobre la situación de las transfusiones sanguíneas, indicó que en el país lo que más preocupa es el alto costo de los reactivos que permiten detectar la presencia de sífilis, hepatitis B, chagas así como Sida en la sangre.

Ronald Andrade aseguró que la principal preocupación de esa entidad estatal es evitar que la sangre "sea medio de contagio de las cuatro temidas enfermedades, por este motivo se está trabajando brindando apoyo a algunas entidades tanto públicas como privadas".

PROVISIÓN DE PRUEBAS
Con el último diagnóstico sobre la situación de las transfusiones sanguíneas que se realizan en el país, se detectó que de 59 centros de transfusión de sangre donde transfunden 27 mil unidades de sangre, sólo 30 % tiene control de Sida, hepatitis B, chagas y sífilis.

De estos centros de transfusión que operan en el país, 53 % obtiene la sangre de "donantes remunerados".

La situación es preocupante por este motivo y según Ronald Andrade es importante que los organismos internacionales que cooperan al país continúen con su apoyo brindando pruebas de bajo costo para detectar las enfermedades infecciosas.

Plantó también que el INLASA maneje estas pruebas y se vigile su correcta utilización, para hacer el correspondiente descarte de la sangre.

LOS CENTROS
El INLASA de acuerdo con el informe del mencionado médico, en la gestión de 1992 en la ciudad de La Paz apoyó a varios centros de transfusión proporcionando las pruebas de "Elisha" al Hospital de Clínicas, Tórax,

Clínica del Sur, Clínica Copacabana y se exigió el descargo correspondiente y un informe sobre su utilización.

Es posible que con sus propios recursos estén realizando las demás pruebas, porque esa es la recomendación que se dio a dichos centros de transfusión sanguínea, aseguró.

Para el período de dos años, USAID, dependiente del gobierno norteamericano, donó 30 mil pruebas para ser utilizadas en el país, estas fueron las que se distribuyeron en los centros antes mencionados.

La donación está prevista que durará hasta la próxima gestión y luego no se sabe si proseguirá la ayuda. Por este motivo el médico planteó que se establezca un fondo de reposición para que las pruebas tengan un costo mínimo para reutilizar estos dineros en la adquisición de nuevas pruebas.

Ronald Andrade se refirió al banco de sangre dependiente del Hospital Obrero de la Caja Nacional de Salud, donde se realiza un real tamizaje de sangre, porque se efectúan las cuatro pruebas, para detectar la hepatitis B, chagas, sífilis y Sida. Es decir cumplen a cabalidad las recomendaciones del INLASA.

El contar con los reactivos necesarios permitirá que los laboratorios regionales de referencia efectúen las pruebas a un precio mínimo buscando una sangre garantizada y sin infección, aseguró.

El Instituto de referencia de nuestro país tiene previsto realizar a fin de año una segunda encuesta de la demanda real de sangre, para lo cual se ha solicitado un informe a las unidades sanitarias del interior del país.

En cuanto a la vigilancia de la calidad de sangre, Ronald Andrade aseguró que la población juega un papel importante, para exigir que las transfusiones se realicen en condiciones adecuadas y que sea sangre garantizada.

La Cruz Roja Internacional, en el marco de la "Iniciativa mundial para la seguridad hematológica" recomendó una adecuada selección de los donantes, que cada centro de toma de sangre cuente con un mínimo de equipamiento y de refrigeración.

Asimismo, coincide en recomendar que se realicen los análisis para la detección sistemática del virus del SIDA, hepatitis y de los agentes de la sífilis y otras enfermedades infecciosas transmisibles por la sangre.

Según experto del LIDEMA

Planes de desarrollo deben considerar preservación ambiental

Los cambios hacia la aplicación de una real estrategia de desarrollo sostenible en el país, deben pasar por la responsabilidad gubernamental de incluir este ítem en sus planes de desarrollo, así como la transformación del sistema educativo, orientado al establecimiento de la educación ambiental, señaló el ingeniero Oscar Cossio, de la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA).

En su criterio, más allá de la creación o modificación de instrumentos legales referidos a la problemática ambiental y de recursos naturales, el gobierno debe asumir la responsabilidad, a través de sus diversas instancias ejecutoras, de equilibrar el desarrollo con preservación de nuestro medio ambiente.

Sin bien la tendencia a priorizar este tema se ve reflejada en la creación de Ministerio de Desarrollo Sostenible y Recursos Naturales, el Ing. Cossio manifestó que el problema del impacto ambiental en sus diversos aspectos, es muy complejo y requiere no sólo de normas o reglamentaciones de leyes impositivas, sino de una coordinación y concertación política de todos los sectores que tengan que ver con el desarrollo nacional.

El experto del LIDEMA, manifestó que uno de estos cambios es el del sistema educativo. Al respecto, señaló que mientras no se mejore la enseñanza actual, orientándola hacia la educación ambiental para formar conciencia colectiva sobre esta problemática desde las aulas, de nada valdrá que se dicten leyes que no van a ser cumplidas.

Las autoridades de LIDEMA se reunirán en breve con las autoridades del Ministerio de Desarrollo Sostenible, para conocer los planes de gobierno en este sector y en base a ello definirán la línea de trabajo que realizarán en apoyo a la actual gestión.

El Ing. Cossio, al referirse al trabajo que viene realizando el ministerio para reglamentar la Ley del Medio Ambiente, consideró que en lugar de una reglamentación debería normarse la actual ley, pues con ello se pueden efectuar ajustes con la participación popular, factor decisivo para los planes de manejo en este sector.

En reunión con el gobierno

Mineros exigirán respuestas concretas respecto a la COMIBOL

Los dirigentes mineros han advertido ayer que exigirán respuestas concretas respecto a la rehabilitación de la Compañía Minera de Bolivia (COMIBOL) y no permitirán que las acciones anunciadas para hoy se dilaten por mucho tiempo.

El secretario general de la Federación Sindical de Trabajadores de Bolivia (FSTMB), Edgar Ramírez, afirmó que en la reunión con el gobierno, el sector minero exigirá "respuestas concretas en la reactivación de la Corporación Minera de Bolivia, no perdiendo el tiempo en divagaciones".

Consultado sobre si escuchará el planteamiento del gobierno, que "ellos pueden explicar todo lo que quieren, pero aquí lo que es respetar el carácter estatal de las minas y su real reactivación", el gobierno, tras el prolongado conflicto, acordó ante la organización laboral del país proceder a conversar sobre el precio de los minerales en el mercado internacional, así como la decisión en la reactivación del sector.

En criterio de los dirigentes mineros, el último "plan de desarrollo" plantea una serie de medidas para los sectores cooperativista y minero medianos, pero no para las minas del Estado. La reunión de las autoridades de gobierno y los dirigentes del sector minero está prevista para este martes, a partir de las 17 horas, en el ministerio del ramo. En una reunión preliminar, que se efectuó la semana, se elaboró una agenda de trabajo para tratar el problema de esta ciudad, ratificó que los trabajadores del subsuelo buscan conversaciones con el gobierno, pero no por tiempo indefinido, otras ocasiones. Se encaminó a los dirigentes plantear acciones para salvar la minería estatal.

Un ampliado de dirigentes mineros, que deliberó la anterior en esta ciudad, ratificó que los trabajadores del subsuelo buscan conversaciones con el gobierno, pero no por tiempo indefinido, otras ocasiones. Se encaminó a los dirigentes plantear acciones para salvar la minería estatal.

El ampliado analizó también los detalles del convenio, la suspensión de las medidas de presión, que se prolongaron por que fue considerado como "decisión equivocada", cuando existía la determinación de proseguirlas.

Ex-alumnos del colegio Inglés Católico recolectan fondos para un asilo de ancianos

El Centro de ex-Alumnos del Colegio Inglés Católico ha iniciado un plan destinado a recaudar fondos para financiar la construcción de un asilo de ancianos, informó ayer la señora Beatriz Vidovic de Querejazu, presidenta de dicho centro.

Actualmente se cuenta con un terreno de 300 metros cuadrados en la región de Alto Achumani, donde se iniciará la construcción del "Hogar del ex-Alumno", que inicialmente tendrá una capacidad de 60 camas.

El proyecto comprende atender a los ancianos bajo dos modalidades.

De acuerdo con el plan de los directivos, se contará con esas instalaciones para atender un sector de pensionados, que permitirá financiar gastos de mantenimiento y otros. Pero también habrá un

sector gratuito para aquellos que no cuentan con los recursos necesarios y desean pasar sus días en tranquilidad. "Aquellos ancianos hubieran cursado en nuestro establecimiento, cuentan con fondos transferidos aceptados con prioridad la presidenta.

Por esa razón, informó el inicio una serie de actividades destinadas a recolectar fondos que contó con el apoyo de la población y la comunidad.

"Tenemos que hacer público reconocimiento a la labor del establecimiento, Hna. Alicia Chuta, de estudios, profesor Julián de prestar su apoyo a la peña musical organizada de manera orgánica, concluyó.

Según rector de la UMSA

UDAPSO usa datos desactualizados sobre el sistema universitario

El rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Antonio Saavedra, calificó los datos revelados por UDAPSO sobre el sistema universitario como "desactualizados". Sin embargo, reconoció la falta de apoyo de las universidades a los alumnos que egresan, para la obtención de su título profesional.

Al responder al informe difundido por la Unidad de Análisis de Políticas Sociales (UDAPSO), que afirma que de cada cien alumnos matriculados sólo egresan 4,5 la autoridad universitaria señaló que este organismo ha trabajado con datos proporcionados por el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), que están desactualizados en relación al avance del sistema en los últimos años.

Precisó que el crecimiento vegetativo de la población universitaria en la UMSA, se estima entre 3,5 y 4% anual, tras señalar que fue evidente el incremento acelerado de estudiantes con anteriores políticas de libre ingreso, situación que ha posibilitado una información inexacta sobre la realidad universitaria.

Puntualizó que la universidad experimentó un avance importante desde hace cuatro años, cuando comenzó a aplicar el examen preuniversitario, que ha redundado en grandes beneficios para los alumnos.

"Sin embargo, para elaborar datos debe manejarse las cifras de acuerdo con la realidad. No se puede dividir el número total de estudiantes y el número de egresados. Se debe analizar el número de los que entran y los que egresan, así como el número de titulados", señaló el Ing. Saavedra.

Indicó que se estima entre 5 a 7 mil el número de alumnos que ingresan a la UMSA a las diferentes carreras, egresando cada año un promedio de 800.

Por otro lado, la autoridad univer-

Autoridad universitaria reconoció la falta de apoyo de las universidades a los egresados.



Antonio Saavedra

sitaria manifestó que las investigaciones del sistema universitario no siempre toman en cuenta la labor de investigación e interacción social que realiza este centro superior de estudios.

MÁS APOYO A EGRESADOS
Haciendo una autocrítica frente a los cuestionamientos de la deficiencia

del sistema, el rector de la UMSA reconoció que uno de los problemas internos es la falta de mayor apoyo a los egresados para que logren acceder a su título profesional.

Sin mencionar cifras exactas, dijo que es evidente que el número de titulados en relación a los que egresan cada año es muy poco y que "la universidad los abandona una vez que egresan y no les da la facilidad para que puedan titularse, a través de las exigencias que la propia universidad establece".

Manifestó que los pasos que requiere el egresado para obtener su título demanda como mínimo un año y en la mayoría de casos la universidad no les provee de los elementos necesarios como para que puedan terminar su tesis.

Sólo en el caso de algunas carreras, como Ingeniería, la UMSA establece convenios con empresas, para facilitar que los egresados puedan aprovechar mediante esas instituciones, las condiciones para elaborar su tesis y hasta hacer prácticas que puedan asegurarse un futuro puesto de trabajo.

Sin embargo, este beneficio no se aplica en otras facultades que podrían hacer uso de este mecanismo de ayuda a sus estudiantes, señaló el rector. Esta medida, podría ser beneficiosa, explicó, en el caso de las carreras "masificadas".

Tal es el caso de las carreras de Derecho, Economía, Auditoría, que carecen de convenios de ayuda. Frente a ello, la autoridad universitaria manifestó que es necesario fomentar que los decanos de estas facultades propicien convenios con empresas, a las cuales, los egresados, además de prestar un decisivo apoyo, pueden beneficiarse con las posibilidades de realizar sus tesis.

Un "edén ecológico" en la "Muela del Diablo"

"La Muela del Diablo", una de las innumerables montañas escarpadas que pertenecen a las estribaciones del majestuoso Illimani, se convertirá en un hermoso parque ecológico, donde se pretende cultivar todas las especies vegetales pertenecientes a la zona occidental del país.

Con apoyo de instituciones y vecinos de las comunidades rurales de la zona, el director de las "Escuelas de Cristo", fray José Rossi, ha comenzado a ejecutar el proyecto con la plantación de 80 plántulas de árboles de diferentes especies, entre las cuales se destacan diferentes especies de coníferas, "quiswaras", acacias, algunos eucaliptos y arbustos de menor tamaño.

El padre Rossi dijo a PRESENCIA que se trata de un "homaje que las Escuelas de Cristo quieren ofrecer a San Francisco de Asís, al crear un centro arborizado con el nombre de 'Edén Ecológico', en medio de la montaña más hermosa del país".

Los primeros ejemplares de árboles fueron donados por el Club de Leones y otros fueron cultivados por "Escuelas de Cristo"; durante toda la jornada del domingo pasado, el personal de esa institución católica, junto a los pobladores de las comunidades aledañas a la "Muela del Diablo", trasplantó los arbolitos.

La jornada comenzó con la celebración de una solemne misa, con participación de campesinos de la zona, personal de la escuela y algunos feligreses invitados por el padre Rossi. Se ha estimado que el boqueillo cubrirá una extensión de por lo menos diez hectáreas, siendo el objetivo no sólo embellecer la zona, que ya tiene un atractivo turístico natural, sino mejorar las condiciones del clima para sus habitantes.



Bachilleres en PRESENCIA
La promoción 1993 de "de Abril", de la comunidad provincial Nor Cinti del departamento de Chuquisaca, visitó ayer las instalaciones de PRESENCIA, con la finalidad de conocer el proceso de esta casa periodística. La delegación, integrada por jóvenes, recibió una amplia explicación sobre los avances tecnológicos que han sido incorporados en la empresa de esa manera ofrecer un producto a la población. La delegación realiza un viaje promocional por varios distritos del país y está dirigida por el Herman Aguirre.

Solicitada:



MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
EMPRESA NAVIERA BOLIVIANA
LA PAZ - BOLIVIA

ENABOL A LA OPINION PUBLICA

La Empresa Naviera Boliviana (ENABOL), comunica a la opinión pública lo siguiente:

- 1.- En fecha 17 de los corrientes se inició una Junta Extraordinaria de Accionistas de Líneas Navieras Bolivianas S.A.M. (LINABOL), en la cual el socio mayoritario ENABOL propuso al otro socio (Herman Aguirre L. A.G.) una solución viable a los problemas económicos de la empresa. Al reunirse el día siguiente, luego de un cuarto intermedio solicitado por el socio alemán para efectuar las consultas necesarias, éste rechazó la propuesta de ENABOL, y por el contrario exigió el reembolso de la venta de la Motonave "BOLIVIA II" al eventual comprador original, por un valor inicialmente pactado, y dentro de un plazo fatal menor a 24 horas, lo cual a su vez no fue aceptado por ENABOL.
- 2.- Como ya es de conocimiento de la opinión pública, el mencionado barco fue motivo de una transacción, que no contaba con el consentimiento del Directorio de LINABOL S.A.M. ni de sus Accionistas, en la que ENABOL es el socio mayoritario.
- 3.- En cumplimiento del Convenio de Tráfico Internacional "EUROSAL", al cual se halla adherida LINABOL, la Motonave se encontraba realizando el transporte ordinario de carga entre puertos de América Latina y Europa, habiendo arribado al puerto de Liverpool (Inglaterra) el día domingo 14 de los corrientes a horas 16:00 (hora del Meridiano de Greenwich).
- 4.- Pese a haber desistido oficialmente de la compra, la firma DORASHIP S.A. inició el proceso de embargo ante la Corte Comercial de Londres, la misma que dispuso que el barco permaneciera retenido en el Puerto de Liverpool, hecho que fue comunicado a LINABOL vía Fax el día 22 de los corrientes a horas 17:50 (hora de Bolivia).
- 5.- Bajo las actuales circunstancias el Directorio de ENABOL ha resuelto instruir a LINABOL S.A.M. para que se adopten las medidas necesarias para defender el patrimonio de la empresa, utilizando todos los recursos que la ley le franquee, y procurando el menor daño económico a los intereses del Estado boliviano. Asimismo ENABOL reitera que todo este proceso es la consecuencia de una mala gestión, que por parte de una ex autoridad nacional como de los administradores alemanes de la empresa LINABOL S.A.M., por lo cual exigirá que oportunamente se establezcan las responsabilidades consiguientes.



Niñas de la región durante la plantación de plántulas de árboles en los alrededores de la "Muela del Diablo".

El gobierno niega captura de "Meco" Domínguez en Brasil



"Meco" el rey del escape.

El ministro de Gobierno Germán Quiroga negó que el narcotraficante Carmelo "Meco" Domínguez haya sido capturado por la policía federal de Brasil, aunque reconoció que se tienen indicios de su permanencia en esa nación.

El ministro no comentó nada sobre esa información y dijo que los gobiernos de donde pudiesen salir, a tenerlos, no los conocemos. Quiroga se encuentra en "Meco" Domínguez, a quien se le atribuye haber estado en Brasil o en otros países, sería la Agencia de Fides (ANF), el jefe de la justicia boliviana fue capturado hace dos semanas por la policía federal de Brasil y que su traslado a Bolivia se habría enterado por los medios de comunicación, que están siendo solucionados.

Inminente cambio de autoridad Secretario de Defensa Social será sustituido

Varios motivos, entre ellos nuevas funciones en el Poder Ejecutivo. No se descarta que sería producto de la nueva política antidroga de Estados Unidos.



Enrique Soria.

El actual secretario nacional de Defensa Social, Enrique Soria, será sustituido en los siguientes días, en un primer caso de cambio de una autoridad en el Poder Ejecutivo desde que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada posesionó a sus colaboradores el 6 de agosto pasado, confirmaron a PRESENCIA fuentes gubernamentales.

Indicaron que el cambio del principal responsable de la lucha contra el narcotráfico en el país, obedece a que éste asumió otras funciones en el Poder Ejecutivo, no obstante otras fuentes consultadas no descartaron que la sustitución de Soria estaría influida por la nueva política antidroga que impulsa Estados Unidos.

Indicaron que la prioridad anunciada por el gobierno norteamericano, principalmente por los sectores militares de combatir la producción de la droga antes que las tareas de interceptación de los narcotraficantes, sería una causal importante para el reemplazo del actual secretario de Defensa Social.

Durante la gestión del actual jefe antidroga de Bolivia, las tareas de interdicción al narcotráfico se incrementaron particularmente en la región del Chapare con resultados relativamente exitosos, aunque en algunas oportunidades los efectivos de UMOPAR reprimieron a los productores de coca, según dirigentes campesinos. Sin embargo, Soria en reiteradas oportunidades indicó que la política de diálogo y concertación anunciada por el gobierno, sería priorizada para superar las diferencias, lo que llevó a entablar una serie de conversaciones con los dirigentes cocaleros que aún se encuentran inconclusas y cuya reiniciación se tiene prevista para mañana miércoles.

A pesar de este panorama, los dirigentes campesinos por intermedio del representante de la confederación única del sector, Néstor Bravo, amenazaron que si no se encuentran soluciones a sus planteamientos mediante el diálogo, recurrirán en los siguientes días al bloqueo nacional de caminos, medida de presión que aceleraría el cambio del actual secretario de Defensa Social.

Carlos Casap posesionado embajador en la OEA

Carlos Casap Salame, un abogado nacido en Tarija, fue designado y posesionado en el cargo de embajador de Bolivia ante la Organización de Estados Americanos, dentro del plan de renovación del servicio exterior boliviano que emprendió el gobierno.

La posesión del nuevo embajador se produjo ayer en dependencias del Ministerio de Relaciones Exteriores, a cargo del titular de ese despacho, Antonio Aramibar, quien destacó su personalidad y la experiencia que tiene en el mundo diplomático. Casap es licenciado en Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales, egresado de la Universidad Juan Misael Saracho de Tarija y San Andrés de La Paz, con especialización en administración pública en la escuela brasileña Getulio Vargas.

Trabajó en el Ministerio de Relaciones Exteriores en los departamentos de cooperación bilateral y política económica, además de ser consejero en la misión de Bolivia ante la ONU. También se desempeñó como embajador y representante permanente de Bolivia ante la OEA. Fue presidente del Consejo Permanente y representó al país en varias misiones especiales ante organismos internacionales. Casap es el cuarto embajador que posee el cargo de embajador que los diplomáticos Edgar Camacho Omiste, en la ONU; Jaime Balzarín, en Brasil; y Andrés Petricevic, en EE. UU.

Ante advertencia de paralización nacional

Gobierno cree innecesarias presiones de comités cívicos

Ante la advertencia del Comité Cívico Pro-Santa Cruz, de que el país se paralizaría si no se da curso al proceso de descentralización, el ministro de Comunicación Social, Germán Quiroga, manifestó ayer que el gobierno cree "innecesarias" las presiones departamentales, por cuanto es el más interesado en ejecutar el proyecto.

Quiroga explicó a PRESENCIA que el tema de la descentralización es vital y estratégico para el gobierno, y que su proyección y ejecución deberá emanar del Parlamento, después de un amplio espacio de diálogo. "Sin embargo, no nos dejaremos limitar por cuestiones previas que afecten incluso el curso de lo que serán los debates para orientar la ley", advirtió. Reiteró que las presiones anunciadas no son necesarias, dada la predisposición de tratar el tema.

Por su parte, dirigentes de ADN y el MIR señalaron que la actitud de los cívicos se constituye en una reacción "justa" ante las "maniobras" del gobierno, por cuanto éste está "reduciendo" la propuesta original de la descentralización a términos de educación y salud.

A diferencia de estos partidos, la opositora CONDEPA, calificó como "errónea" la posición de los cívicos, que en lugar de buscar consenso están inmersos en la creación de mayores tensiones.

NO ATENDERAN POSICION CIVICA

El presidente de la comisión de Desarrollo Regional del Senado, Guido Capra (MNR) advirtió que el Parlamento no aceptará las presiones de los comités cívicos y que resolverá el problema de manera "lógica y racional". "Consideramos -dijo- que la posición de los comités cívicos no puede ser atendida y que no se puede imponer sobre el Parlamento para que éste resuelva el problema en función de las presiones". Agregó que aunque no se renunciará a la posición principista de buscar consenso, tampoco se perderá de perspectiva que el orden racional de tratamiento al tema, deberá comenzar con la aprobación de las reformas a la Constitución Política del Estado, para tratar posteriormente la Ley de los Gobiernos Departamentales, la Ley de Descentralización y la modificación de la Ley Financiera o de Reforma Tributaria.

"En nuestro criterio, hay que mostrar racionalidad en el tratamiento a las leyes, porque el proyecto de descentralización que no está ligado o articulado a las reformas a la Constitución es imposible. Por tanto, debe respetarse el ordenamiento lógico que hemos planteado a nivel de seminarios", afirmó.



Polémica en Diputados por descentralización.

ADN y MIR respaldan a las representaciones departamentales, pero CONDEPA no acepta posición radical.

plantado a nivel de seminarios", afirmó.

Señaló que en ese entendido, los comités cívicos deberán aguardar que las reformas de la Constitución ingresen a su tratamiento en el Senado, después de que las once comisiones que lo componen emitan sus informes al respecto.

PROBLEMAS DEL PROYECTO

Al margen de esa lógica, Capra considera que el proyecto de la Ley de Descentralización que fue aprobado en el Senado y que pasó a la Cámara de Diputados debe ser reformulado no sólo por las modificaciones introducidas en la Constitución, sino porque tiene "algunas imperfecciones" como el hecho de no haber considerado las atribuciones del municipio. "No se incluyeron las definiciones del municipio ni las responsabilidades que deberán transferirse para que el gobierno comunal se haga cargo de la salud y la educación".

En criterio del senador del MNR las observaciones de los comités cívicos en sentido de que se opondrán a que las prefecturas se constituyan en gobiernos departamentales para que asuman la administración de los recursos de las regiones, podrá ser resultado conjuntamente el problema económico y la conformación de las asambleas

departamentales, en el marco del método explicado anteriormente.

A FAVOR DE LOS CIVICOS

El jefe en ejercicio de ADN, Jorge Landívar dijo que el movimiento cívico asume "una justa protesta por los continuos cambios de conducta del actual gobierno frente al tema de la descentralización". "El MNR ha venido continuando durante la pastilla, ahora habla de descentralizar la educación y la salud, y de crear, con su propuesta de participación popular, organizaciones de base paralelas para hegemonizar el poder político. Frente a ello me parece lógica la reacción de los dirigentes cívicos", dijo.

Por su parte el jefe de la bancada de diputados del MIR, Carlos Borth anunció que su partido respaldará el movimiento cívico "frente a las maniobras y dilaciones del MNR que con sus continuos cambios de posición ha venido dilatando el tratamiento de la Ley de Descentralización".

Anunció que su partido tomará iniciativas en el Parlamento para "obligar a los partidos del oficialismo" a ingresar al tratamiento de las reformas centrales que están pendientes como la descentralización y la reforma constitucional.

Para el dirigente y parlamentario "concepista", Eduardo Paz, la advertencia de los cívicos no es el mejor camino para buscar acuerdos de consenso en temas delicados y complicados que hasta ahora han impedido la aprobación de la Ley de Descentralización. Empero, dijo que la postura de comités regionales parece "justa ante la intención del gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de desconocer, como ocurrió en Potosí, la representatividad de los movimientos cívicos".

Clinton a presidentes de América y el Caribe

NAFTA montará escenario de libre comercio y desarrollo económico

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, agradeció ayer a los jefes de Estado de América Latina y el Caribe, entre ellos al de Bolivia, por el apoyo que le prestaron al Acuerdo de Libre Comercio de América del Norte y dijo que el NAFTA montará un escenario de un comercio más libre y de un desarrollo económico más equitativo. La nota presidencial dirigida a los líderes latinoamericanos sostiene que su gobierno "se siente orgulloso de contar con el apoyo de usted en esta empresa histórica y espero con interés trabajar con usted para hacer del comercio más libre una realidad de todo este hemisferio".

La traducción extraordinaria difundida por el Servicio de Noticias de la Embajada Americana en La Paz, dice: Luego de que la Cámara de Representantes aprobara el 17 de noviembre la Ley habilitadora del NAFTA, el presidente envió el siguiente mensaje a los jefes de Estado y de gobierno -entre otros- de Paraguay, Uruguay, Bolivia, Brasil, Chile, Argentina, Ecuador, Venezuela, Perú, Colombia, Surinam, Guyana, etc.

"Me complace informarles a ustedes que la Ley habilitadora del acuerdo (...) fue aprobada por la Cámara de Representantes de Estados Unidos el 17 de noviembre. Esto representa el primer paso decisivo en el camino de la puesta en práctica del acuerdo por parte de Estados Unidos".

Sostiene más adelante: "Es esta una ocasión his-

tórica. El Nafta beneficiará a todos los pueblos de nuestro hemisferio. Manifiesta la confianza y optimismo con que Estados Unidos y sus vecinos más próximos encaran el futuro. Resume nuestra dedicación al desarrollo de un mundo posterior a la Guerra Fría cooperador y próspero, basado en economías abiertas y dinámicas, medio ambiente limpio, la protección de los derechos de los trabajadores y la expansión de la democracia".

"El NAFTA sacará partido de las tremendas oportunidades que nos han dado las reformas, en México y en otras partes de las Américas, para abrir el camino de la liberalización del comercio en todo el hemisferio. A medida que vinculamos nuestras economías, no sólo aumentaremos la eficiencia de la producción de cada país, sino que también crearemos empleos nuevos y de mejor calidad y mejoraremos la competitividad de todo el hemisferio en el mercado mundial", señala.

Anuncia que el NAFTA, en toda América Latina y el Caribe, montará el escenario de un comercio más libre y de un desarrollo más equitativo y capaz de sostenerse a sí mismo, en beneficio de nuestra población total de 700 millones. "También les dará un enorme impulso a nuestros esfuerzos para completar la ronda Uruguay del GATT, de modo que podamos continuar expandiendo la economía mundial", sostiene.

Garantiza ministro de Gobierno

"Corrupción fue erradicada en el Poder Ejecutivo"

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, afirmó ayer que durante la actual administración gubernamental, que asumió el poder el pasado seis de agosto, no se presentó un solo caso de corrupción o manejo irregular de los intereses del Estado.

Dijo que la reestructuración del Poder Ejecutivo y la voluntad política demostrada para combatir al mal permitieron controlar con mayor eficiencia los actos de los funcionarios públicos. "Yo estoy seguro de que en el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no ha habido indicios de corrupción y eso debería alegrarnos y felicitarnos a los que formamos parte de este gobierno", afirmó en tono optimista.

Las expresiones del titular del Ministerio de Gobierno fueron formuladas ante un grupo de perio-

distas, que requirió su criterio sobre la marcha del proceso de reestructuración estatal que lleva adelante el Poder Ejecutivo.

Sin embargo, no explicó si la lucha contra la corrupción reclamada por la población, será extendida a la investigación de los casos denunciados durante el gobierno de Jaime Paz, que involucraron a altos funcionarios de ese régimen, aunque no alcanzaron la figura del ex-presidente.

El caso del ex-director de Inteligencia del Ministerio del Interior (hoy de Gobierno), Carlos Valverde Bravo (MIR), actualmente detenido en el penal de Chonchocho, por haber otorgado credenciales de seguridad del Estado en favor del narcotraficante Hernando "Nando" Gutiérrez, puso en evidencia las irregularidades cometidas durante la anterior administración de ese

No hubo un solo caso desde el 6 de agosto pasado, afirma Germán Quiroga.

ministerio, reconoció Quiroga.

El pasado fin de semana, el ministro de Comunicación Social, Germán Quiroga, manifestó la necesidad de "luchar a muerte en contra de la corrupción", al afirmar que el Poder Ejecutivo compartía las inquietudes expresadas por la jerarquía de la Iglesia católica, que reclamó por la sanción de las autoridades que incurran en hechos de corrupción.

De acuerdo con el criterio del ministro Quiroga, otra labor que fue encarada en forma decidida por el Presidente Sánchez de Lozada, desde que asumió el cargo, "fue cambiar y transformar el Poder Ejecutivo después de 48 años de una misma estructura", aludiendo a la promulgación de la Ley de Ministerio del Poder Ejecutivo en octubre pasado.

Inteligencias de Bolivia y Perú controlan acción de senderistas

Organismos de inteligencia de Perú trabajan de manera mancomunada para evitar que grupos senderistas pertenezcan al "Sendero Luminoso" se encuentren en territorio boliviano, el embajador de ese país es Javier González Terro-

"Lamentablemente nosotros no tenemos control sobre la población que ingresa a Bolivia sin documentos legales, porque en nuestra embajada y el consulado se inscriben personas que cuentan con documentos en regla", añadió al adelantar que existe un plan para regularizar la situación difícil creada con ese motivo.

Con referencia a las previsiones que su gobierno adoptó para establecer una infraestructura caminera aceptable, en las vinculaciones de Bolivia con el Puerto de Ilo, el embajador González anunció que en enero próximo será inaugurado el tramo de 70 kilómetros, entre Desaguadero y Masocruz, además de dos grandes puentes que fueron construidos en esa carretera pavimentada.

"Vamos a organizar una ceremonia con participación de autoridades de los gobiernos de los dos países, como muestra de nuestra voluntad de avanzar hacia nuestra integración", afirmó.

Angulo cumplió su misión en Bolivia Embajador de España recibió "Cóndor de los Andes"



Angulo recibe la máxima condecoración.

Angulo cumplió su misión en Bolivia durante tres años, en los cuales desarrolló programas de cooperación financiera, técnica y asesoría en diferentes rubros, cuyos proyectos sumaron en total cincuenta, afirmó Angulo.

Al salir de la República, Antonio Aramibar, al tiempo de imponer la máxima condecoración que el gobierno de Bolivia ha otorgado al diplomático español, dijo que el embajador Angulo "ha asumido siempre una posición independiente y a su identidad cultural". Añadió: "Durante su gestión se dio de manera sustancial la cooperación en los campos de la cultura, la salud, la tecnología, habiendo llegado la asistencia a un monto superior de los 160 millones de dólares en los últimos años". Destacó, asimismo, el considerable incremento de las posibilidades de cooperación española en Bolivia, a través de acuerdos para evitar la emigración o para fomentar la llegada de recursos privados a nuestro país, que permitirá a Bolivia contar en el futuro con un sistema efectivo de identificación, especialmente en las zonas rurales, que permitan contar con posibilidades de obtener los documentos de ciudadanía necesarios.

El embajador Angulo, en su discurso de respuesta, expresó sus agradecimientos al gobierno de Bolivia por la condecoración que se le impuso, al tiempo que dijo que el esfuerzo realizado "es fruto del compromiso histórico de cooperación bilateral y política económica, además de ser consejero en la misión de Bolivia ante la ONU. También se desempeñó como embajador y representante permanente de Bolivia ante la OEA. Fue presidente del Consejo Permanente y representó al país en varias misiones especiales ante organismos internacionales. Casap es el cuarto embajador que posee el cargo de embajador que los diplomáticos Edgar Camacho Omiste, en la ONU; Jaime Balzarín, en Brasil; y Andrés Petricevic, en EE. UU.

En protesta por nombramiento

Trabajadores del INLASA se declaran en emergencia

Los trabajadores y los profesionales bioquímicos del Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA), dependiente de la Secretaría Nacional de Salud, se declararon en emergencia debido al nombramiento de René Parrado en el cargo de administrador.

De acuerdo con la información del dirigente de la Confederación de Trabajadores en Salud, Walter Delgado, "no se puede permitir que Parrado ocupe el cargo de administrador, porque no es profesional y sólo fue nombrado por el favor político del actual gobierno".

Aclaró que no existe oposición a que se nombre a nuevas autoridades en cargos jerárquicos, "pero se exige que estas sean idóneas y puedan seguir velando por el prestigio, crecimiento y fortalecimiento del INLASA, que en los últimos años fue conocido internacionalmente".

Asimismo, en voto resolutivo que fue firmado por los representantes de los profesionales, técnicos superiores, así como del sindicato, se afirma que René Parrado cuando ocupó el cargo de jefe de Personal cometió abusos y ejerció en forma negligente ese cargo.

Además se lo acusa de haber cometido actos de extorsión cuyas víctimas fueron los funcionarios nuevos a "quienes solicitaba dinero para hacer la entrega de la primera papeleta de pago".

A esto se suman las amenazas con medidas coercitivas que serían ejecutadas por la célula movimientista del sector de salud, destaca el voto resolutivo del personal de INLASA.

En ese documento indican que en la gestión 1987 René Parrado en estado de ebriedad provocó destrozos en el laboratorio de medicamentos, lo que ocasionó perjuicios económicos de magnitud.

AUDITORIA

La directora del INLASA, Mirtha Camacho,

Piden que Secretaría de Salud designe a personas idóneas y "profesionales" en los cargos que requieren conocimiento técnico.

explicó que actualmente esta repartición se encuentra bajo una auditoría y en este marco no se puede interrumpir el trabajo del actual administrador, quien proporciona la información requerida por los auditores.

Camacho anunció que no se está aferrando a la dirección y para dejar todo saneado se espera que concluya la auditoría de 3 años, para que queden claros los manejos de recursos económicos y el servicio que se ofreció al público.

Manifestó también su temor de que la célula de movimientistas aparezca en las instalaciones para posesionar a Parrado, en ese caso el edificio ubicado en la zona de Miraflores y que diariamente atiende a cientos de personas que solicitan servicios del laboratorio, será cerrado.

En nombre de los profesionales, María Dávalos señaló que "estamos de acuerdo con los dirigentes de la confederación, en sentido de que una persona que salió con malos antecedentes no puede volver al INLASA".

No nos oponemos a que venga un administrador, pero que cumpla los requisitos y que sea profesional".

El representante del sindicato de trabajadores del laboratorio, Javier Paredes dijo que "no estamos dispuestos a trabajar bajo amenazas, sino en forma coordinada y con gente profesional para desarrollar nuestra capacidad, para esto necesitamos tranquilidad en el instituto".

El reclamo por el nombramiento de René Parrado, ya fue hecho ante las autoridades de la Secretaría de Salud, pero si persisten en mantenerlo en la administración los trabajadores y los profesionales en asamblea que se realizará en próximas horas determinarán medidas de presión, anunciaron.

En seminario panel

Paceños buscan mayor concertación para lograr desarrollo regional

La necesidad de unificar estrategias de desarrollo en favor de la región, coordinando acciones que posibiliten llevar a la práctica los planes existentes, constituye el compromiso de las principales instituciones paceñas que participan en el seminario "Estrategias de desarrollo regional", que con el auspicio de la Universidad Mayor de San Andrés y la Asociación de Periodistas de La Paz se inauguró ayer.

El Instituto de Desarrollo Regional, también organizador del seminario, invitó a las autoridades políticas, militares, expertos, líderes sindicales y estudiantes, a concentrarse en propuestas de desarrollo de la región.

El rector de la UMSA, Ing. Antonio Saavedra, al inaugurar la reunión señaló la necesidad de lograr una mayor interrelación entre la universidad y la problemática de la región. Reconoció que últimamente la universidad boliviana no ha podido plasmar en la práctica este propósito por una serie de dificultades, que se espera sean superadas a través del Instituto de Desarrollo Regional que debe convertirse en un nexo entre la producción intelectual universitaria y las necesidades de desarrollo regional.

El ingeniero José Antonio Zelaya, miembro del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, consideró que La Paz debe crear proyectos y programas por consenso, incrementar la demanda local de tecnología y aprovechar la labor de los recursos humanos, sobretodo los que llegan del exterior.

Al abordar el tema "Estrategias de desarrollo científico y tecnológico", Zelaya puntualizó que existen tres limitaciones para este sector: infraestructura básica, recursos humanos y principalmente, falta de financiamiento.

"Hay una indecisión de gestión en los centros de investigación estatales y privados para desarrollar la ciencia y la tecnología, y no hay una correlación entre los avances de los estudios de las ciencias sociales y la tecnología de respaldo, afirmó José Anto-

El diputado paceño Douglas Azcarrunz disertó sobre el tema "ciudades intermedias", como alternativa de desarrollo regional, en la inauguración del seminario organizado por la UMSA y la Asociación de Periodistas de La Paz.



nio Zelaya, en un momento de su disertación.

CIUDADES INTERMEDIAS

A su turno, el diputado paceño Douglas Azcarrunz expuso el tema de la necesidad de construir ciudades intermedias, como una alternativa para unir la estrategia población-desarrollo, potenciando núcleos o polos de desarrollo que resuelvan el problema del crecimiento de La Paz y El Alto.

Azcarrunz precisó que se trata de impulsar el desarrollo de poblaciones menores que cuenten con determinadas condiciones para el potenciamiento de actividades económicas en beneficio de su zona. Por ejemplo, agrícola, pecuaria, extractiva minera o de mano de obra, para impulsar actividades industriales o intermedias.

Para ello, indicó, se hace necesari-

rio dotar a estas ciudades de servicios básicos, así como de infraestructura vial y comunicaciones, con el fin de hacer sectores, núcleos de desarrollo.

"Con ello, se pueden crear ciudades como Caracaras, Patacamaya y Achacaca, constituirse en centros atractivos que las ciudades de La Paz y El Alto. De esta manera, se logrará no sólo retener la población, sino que las migraciones internas de las zonas más deprimidas se reduzcan".

El seminario sobre desarrollo regional, hoy hasta y se prolonga hasta el día viernes, con la participación de diversos expositores de la problemática local.

La Comisión Episcopal de Educación y la familia del que en vida fue prominente compañero de trabajo, abnegado esposo y padre ejemplar:

Prof. JULIO GAVILANO PERRY

Q.E.P.D.

Invitamos a las misas que recordando el primer año de su sensible fallecimiento se oficiarán el día miércoles 24 del presente mes a horas 11:00 en la Conferencia Episcopal de Bolivia, calle Potosí 814 tercer piso, y a horas 19:00 en la Iglesia de los Padres Carmelitas, avenida 20 de Octubre.

La Paz, noviembre de 1993

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. FELIX ZULETA SANCHEZ

Q.E.P.D.

Martha y Angel Zuleta, hijos; Edwin Tórriz y Norah Gómez, hijos políticos; Felisa, Rómulo y María Zuleta, hermanas; Wilber, Ramiro e Iván, sobrinos, los nietos y demás familia, invitan a los amigos, en especial a los residentes de la Federación de Choferes 1ro. de Mayo y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy martes 23 de noviembre a hrs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a hrs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá del salón velatorio de Funeraria A. Valdivia, calle Campero N° 19. Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA "A" VALDIVIA TEL. 353630 - 325254 - 372015.

El MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA (M.N.R.I.) se adhiere al dolor que embarga a la familia por el fallecimiento del compañero

JAVIER ECHENIQUE ALVAREZ

(Q.E.P.D.)

Leal amigo, luchador infatigable por las causas populares, periodista comprometido con las aspiraciones regionales y Prefecto de Oruro durante el Gobierno de la Unidad Democrática y Popular.

La Paz, noviembre de 1993

POR LA DIRECCION NACIONAL

Anivel Ferrufino
Secretario General

Herman López
Secretario Ejecutivo

La Secretaría Nacional de Desarrollo Provincial y Rural, y el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, se adhieren al dolor que embarga a la familia doliente por el sensible fallecimiento de la Sra.

ANTONIA GUILLEN Vda. DE JARA

Q.E.P.D.

Madre de nuestro amigo Dr. Benjamín Jara Guillén

La Paz, noviembre 22 de 1993

El Personal del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, Oficina en Bolivia, se adhiere al sentimiento de pesar que embarga a la familia Jara Guillén por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Antonia Guillén

Vda. de Jara

Q.D.D.G.

Madre del Señor Representante del IICA en Bolivia, Dr. Benjamín Jara Guillén, a quien hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, noviembre de 1993

La Asociación de Personal del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, oficina en Bolivia, se adhiere con profundo pesar al duelo de la familia de su dilecto socio y amigo, por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. ANTONIA GUILLEN

Vda. DE JARA

Q.D.D.G.

Madre del Señor Representante del IICA en Bolivia, a quien hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias.

La Paz, noviembre de 1993

La Paz, Bolivia, martes 23 de noviembre de 1993

Crisis cubana podría implicar un baño de sangre

NEW YORK, 22 (EFE). - Los servicios secretos estadounidenses han advertido al presidente Bill Clinton sobre la posibilidad de una crisis en Cuba que podría resultar en un "baño de sangre" y una huida masiva de la isla. EE. UU. informa hoy lunes el diario "The Wall Street Journal".

El secretario de Estado neoyorquino indicó que en agosto la Agencia Central de Información (CIA, el servicio secreto estadounidense) envió a Clinton un informe en el que pronostica que puede producirse un "momento crítico" una crisis en Cuba, debido a las tensiones y la incertidumbre sobre el futuro del país.

Además, el periódico recalca que el Gobierno estadounidense parece más preocupado por el voto cubano en el Estado de Florida en las elecciones de noviembre de 1996 que en revisar su política hacia la nación.

El informe, sobre la que mantiene un embargo desde hace más de treinta años.

La CIA estima en su informe que "importantes

errores de cálculo" por parte del presidente cubano, Fidel Castro, "el deterioro de su salud o una conspiración militar pueden provocar una amenaza de inestabilidad del régimen en cualquier momento", dice el "The Wall Street Journal".

Asimismo, el servicio secreto estadounidense cree que ante una situación de crisis, Castro utilizaría "la fuerza necesaria" para mantenerse en el poder, "incluso ante el riesgo de un baño de sangre", según el rotativo.

Respecto al efecto en Estados Unidos de una escalada de violencia o inestabilidad en la isla, el informe indica que ocasionaría el éxodo de entre 20.000 y 80.000 cubanos a ese país.

En contraste con el incremento de los grupos de presión en Washington favorables a una flexibilización de la política hacia Cuba, varios altos funcionarios del Gobierno estadounidense dijeron al periódico que "lo que hacemos, básicamente, es esperar a que ocurra un desastre para reaccionar".

Costa Rica insta a gobierno a cerrar brecha entre ricos y pobres

SAN JOSÉ, 22 (EFE). - La Iglesia católica de Costa Rica y el gobierno costarricense hoy una polémica al solicitar al arzobispo de San José, Juan María Arietta, al Ejecutivo que ponga "cierre a la brecha" abriendo los ojos a los pobres y los ricos.

El arzobispo Arietta, jefe de la Conferencia Episcopal en este país, difundió una carta pastoral, en la que llama a los que denominan "conservadores de la sociedad", en la que denuncia la situación sólo se podrá superar si el desarrollo económico-social "camminan de la mano".

La carta pastoral, que se titula "Evangélico y promotor de la paz", da un repaso a la historia que ha tenido la Iglesia católica en 1993, en la mejora de las condiciones de vida social y los costarricenses.

"Los ajustes económicos, aunque beneficiosos a largo plazo al frenar la inflación y estabilizar la economía, suelen producir un grave deterioro del nivel de vida de los pobres, a los que el Estado está obligado a compensar", expresa la carta pastoral.

La carta pastoral manifiesta la "preocupación de la Iglesia" por el aumento de los "niños de la calle" y por "la profunda postergación" en que se mantiene a los pueblos indígenas en aras de un "malentendido respeto a sus costumbres, que los aisla del beneficio del desarrollo".

El presidente de Costa Rica, Rafael Calderón, rechazó hoy las críticas y señaló que, aunque "comparte" la preocupación de la Iglesia Católica, el aumento de la pobreza no se ha dado de forma exclusiva con su gobierno, sino que "ha sido

un proceso paulatino que se detecta desde 1980.

Calderón, que es miembro del Partido Unidad Socialcristiana, citó como origen de la crisis al "gigantismo estatal" y el exceso de privilegios a pequeños grupos que se llevaban el dinero que debía ser invertido en el desarrollo de la nación.

Por su parte, el Nuncio Apostólico en Costa Rica, Giacinto Bertolo, expresó que cada vez que la Iglesia habla de temas sociales "suscita interés, curiosidad y crítica, pues la opinión pública está dividida sobre lo que la Iglesia tiene y debe hacer".

El documento de Román Arietta conmemora el centenario de la Carta Pastoral "Sobre el justo salario" (1893), del obispo Bernardo Thiel, que marcó el comienzo de la difusión de la justicia social en esta nación centroamericana.

Embajador uruguayo abre perspectivas Mercado Común del Sur

BRONX, 22 (ANSA). - La aprobación del Tratado Norteamericano de Libre Comercio (TLC o NAFTA) abre perspectivas muy favorables para la integración del MERCOSUR.

El ministro Julio César Jauregui, embajador en la Organización de Estados Americanos (OEA), dijo que el TLC deja al con sur un interlocutor más amplio para negociar en el futuro sobre bases ya solidificadas de liberalización del comercio mundial.

El representante uruguayo, en un programa radial junto a sus colegas de México y Canadá, enfatizó que el TLC deja al con sur un interlocutor más amplio para negociar en el futuro sobre bases ya solidificadas de liberalización del comercio mundial.

Alejandro Carrillo Castro, embajador mexicano en la OEA, señaló que la meta final es la creación de un mercado de libre comercio que abarque a todo el continente.

El representante canadiense, Brian Dickson, subrayó en tanto que el TLC tiene una cláusula de acceso más que ayudará a fortalecer el cada vez más dinámico comercio hemisférico.

El representante uruguayo, en un programa radial junto a sus colegas de México y Canadá, enfatizó que el TLC deja al con sur un interlocutor más amplio para negociar en el futuro sobre bases ya solidificadas de liberalización del comercio mundial.

Alejandro Carrillo Castro, embajador mexicano en la OEA, señaló que la meta final es la creación de un mercado de libre comercio que abarque a todo el continente.

El representante canadiense, Brian Dickson, subrayó en tanto que el TLC tiene una cláusula de acceso más que ayudará a fortalecer el cada vez más dinámico comercio hemisférico.

Sin declaraciones a la prensa Presidente chino concluyó visita oficial a Cuba



El presidente de China Jiang Zemin se despide de su colega Fidel Castro luego de concluir una visita oficial. Hoy se reúne con el presidente de Brasil, Itamar Franco.

LA HABANA, 22 (ANSA, EFE). - Con un total hermetismo en torno a las conversaciones sostenidas con el presidente cubano Fidel Castro concluyó hoy el presidente chino, Jiang Zemin, su visita oficial de 24 horas a Cuba.

La prensa extranjera y local no conoció detalles acerca de ningún documento o acuerdo escrito que concretara la voluntad expresada por ambos gobiernos de fomentar los vínculos de amistad y cooperación mutua.

China y Brasil firmarán hoy convenio de cooperación económica.

El mercado chino se ha convertido en el mayor consumidor del azúcar de Cuba, el principal producto de exportación, con ventas que alcanzan los 181 millones de dólares en 1992.

VISITA A BRASIL. La visita oficial a Brasil del presidente de China, Jiang Zemin, que empezará mañana martes, impulsará la cooperación económica y tecnológica, afirmaron hoy, lunes, fuentes gubernamentales brasileñas.

El presidente chino se entrevistará en Brasilia con su colega brasileño, Itamar Franco; el titular del Tribunal Supremo, Octavio Gallotti, y recibirá el miércoles un homenaje, en una sesión solemne del Congreso bicameral.

Además de la capital brasileña, durante su permanencia de seis días en territorio brasileño, Jiang viajará a las ciudades de Foz de Iguaçu - en la frontera con Paraguay y Argentina -, Sao Paulo, Sao José dos Campos, Rio de Janeiro y Manaus, desde donde regresará a Pekín el próximo día 28.

El intercambio comercial bilateral ha registrado una franca recuperación, y se calcula que este año alcance los 1.000 millones de dólares. En 1992, las exportaciones brasileñas sumaron los 460 millones de dólares y las importaciones chinas un total de 49 millones.

Brasil vende a China aluminio, aceite de soja, hematita y productos químicos, y compra semillas y maquinarias.

La cooperación económica presenta amplias posibilidades de relación entre los dos países, sobre todo en las áreas de transportes, hidroelectricidad y comunicaciones, indicó la Cancillería brasileña.

Los dos países se proponen desarrollar la cooperación en el terreno cultural, especialmente en la producción cinematográfica y la restauración de obras artísticas.

Además, tratan de llevar a cabo un programa conjunto para la construcción de dos satélites destinados a la captación de informaciones agrícolas, meteorológicas y medioambientales, especialmente en la Amazonia, la mayor reserva natural del mundo.

Colombia Ex-rebeldes anuncian plan de aniquilamiento de la guerrilla

Por Edgar Hernández SANTA FE DE BOGOTÁ, 22 (EFE). - La Coordinadora Guerrillera (CG) de Colombia desarrolla una "operación de aniquilamiento" contra dirigentes y militantes de varios partidos políticos en la región bananera de Urabá, donde entre el domingo y el lunes fueron asesinados quince trabajadores.

El movimiento Esperanza, Paz y Libertad (EPL), integrado en su mayoría por ex guerrilleros del antiguo Ejército Popular de Liberación (EPL) que se acogieron a la política de paz del Gobierno, denunció que entre los muertos hay once militantes de su organización y que desde que se firmó la paz han perdido la vida de forma violenta 200 de sus miembros.

El senador Aníbal Palacio manifestó a EFE que en los últimos treinta días han sido asesinados en Urabá 69 trabajadores, de los cuales al menos 50 son del EPL, y pidió al Gobierno del presidente Colombia, César Gaviria, garantías de seguridad para los miembros de esa agrupación.

Palacio afirmó que casi todos los militantes murieron en acciones del V frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), las Milicias Populares y la disidencia del EPL que comanda el jefe guerrillero Francisco Caraballo.

Los últimos hechos se registraron en Apartadó y Turbo, localidades del departamento de Antioquia.

En Apartadó varios hombres armados asesinaron a cinco militantes del movimiento en la finca La Tablaza, cerca de la pequeña población de Churidó.

Cuatro muertos más se produjeron en la localidad de San Rafael, jurisdicción de Turbo, mientras que en otros hechos aislados en esa región agroindustrial de Antioquia perdieron la vida seis personas, según el informe oficial.

El jefe del Comando Operativo Número Uno del Ejército, coronel Fernando Becerra, atribuyó la actual coyuntura de violencia a un posible enfrentamiento entre los partidos de izquierda.

"En las últimas semanas -dijo- se han presentado hechos de violencia específicamente centrados sobre los trabajadores del gremio bananero, sobre dirigentes medios y simpatizantes de los partidos políticos de Esperanza, Paz y Libertad, y el Partido Comunista".

El coronel Becerra aseguró que se trata de grupos como las FARC, a través de las Milicias Populares, que se dedican a no pudieron interferir en el proceso de diálogo entre trabajadores y patronos

que fue firmado la semana pasada, sin paros ni amenazas y que tuvieron un positivo término".

La nueva ola de violencia se produce en vísperas del Consejo de Seguridad que efectuará mañana, martes, las autoridades civiles y militares en Apartadó para examinar la situación de orden público en Urabá.

Esta región, que comprende territorios de los departamentos de Antioquia, Chocó y Córdoba, actúan, además de los grupos guerrilleros, otros movimientos de "autodefensa" o "paramilitares" que se disputan la influencia en esa zona bananera, pero según Palacio estos últimos no tienen que ver en los hechos recientes.

El dirigente de Esperanza, Paz y Libertad en Urabá, Mario Agudelo, declaró a EFE que "todo lo sucedido hace parte de un proyecto político-militar de exterminio de la Coordinadora Guerrillera".

"Los guerrilleros están tratando de imponer la violencia para atomizar a la población en busca de espacio político que permita ratificar en los puestos de elección popular a dirigentes de la Unión Patriótica y del Partido Comunista de Colombia, que conviven políticamente con la guerrilla", manifestó Agudelo.

Venezuela culpa a Colombia por ataques

CARACAS, 22 (Reuter). - El canciller venezolano, Fernando Ochoa Antich, dijo hoy que el gobierno de Colombia es el responsable de impedir los ataques guerrilleros que ocurren a lo largo de la frontera colombo-venezolana.

"Lo que hay que resaltar es que es una responsabilidad de Colombia, como Estado, impedir este tipo de asuntos que puedan planificarse en territorio colombiano", dijo a periodistas.

Las declaraciones de Ochoa fueron motivadas por ataques de guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) durante la semana pasada en la frontera entre ambos países, en los que cinco oficiales de la guardia venezolana resultaron muertos.

El ministro señaló que las fuerzas armadas venezolanas realizan un despliegue muy importante en la zona "y mantienen la soberanía sin ningún tipo de limitación".

"Lo que ocurre es que esto es planificado en territorio colombiano y aprovechando el factor sorpresa entran en

territorio venezolano y ocasionan estos asaltos", afirmó.

"Es una obligación de Colombia garantizar que en su territorio no se planifiquen acciones contra las fuerzas armadas venezolanas como ha venido ocurriendo", subrayó el canciller.

El canciller también rechazó de plano la posición del candidato colombiano Antonio Navarro Wolff, quien acusó a la semana pasada al gobierno de Venezuela de "matizar" a los colombianos indocumentados que viven en ese país.

Tráfico hacia Bolivia Policía detuvo a cabecilla de traficante de autos robados

ASUNCIÓN, 22 (EFE). - La policía paraguaya detuvo hoy al presunto cabecilla de una banda de traficantes de coches robados hacia Bolivia, caso que el año pasado costó el puesto a varios militares de alta graduación, entre ellos el ex comandante del Ejército general Humberto Garcete.

Juan de Dios Martínez, que era buscado desde que en septiembre de 1992 el coronel Luis González Rojas denunció la implicación de militares en el tráfico de automóviles robados, fue arrestado en las cercanías de su casa en la zona norte de Asunción.

Fuentes policiales dijeron que el detenido será interrogado antes de ser puesto a disposición judicial.

Las denuncias de González, en aquel entonces comandante de la Cuarta División de Infantería, con sede en fortín Joel Estigarribia, región del Chaco, causaron un auténtico escándalo nacional y llevaron a la cárcel a Garcete y otros altos jefes castrenses.

Garcete y los otros militares presuntamente implicados han recuperado su libertad, algunos tras ser sobredosados, mientras que González está a punto de ser pasado a retiro después de una serie de vicisitudes que, incluso, le llevaron a cumplir un arresto disciplinario en una remota isla del norte del país.

Empresarios andinos crean asociación naviera

LIMA, 22 (ANSA). - Empresarios navieros de los cinco países andinos constituyeron la Asociación Andina de Armadores y eligieron al peruano Luis Freire Roncagliolo como primer presidente de esa organización subregional, informó hoy aquí la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC).

En la misma reunión, realizada en la sede de la JUNAC — órgano técnico del proceso de integración subregional —, los empresarios navieros andinos aprobaron los estatutos que regirán la Asociación Andina de Armadores.

Se trata de la segunda organización empresarial que se forma en menos de un año en el sector transporte, entre los países andinos. El gremio constituido anteriormente fue el de los empresarios aéreos.

La Asociación andina de armadores actuará, según sus estatutos, como entidad consultora de los órganos del Acuerdo de Cartagena y en particular del Comité Andino de Autoridades de Transporte Acuático (CAATA), y en representación de los asociados ante otros organismos intergubernamentales o privados sectoriales de carácter subregional, regional e internacional.

Asimismo, protegerá los intereses regionales y subregionales de los asociados en lo que se refiere al transporte acuático de cargas. Propiciará, además, el desarrollo integral del transporte acuático del Grupo Andino, entre otras funciones.

AeroSur

COMPañIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

Para atenderlo Mejor, ahora tenemos 14 líneas de teléfonos en los siguientes Números Piloto:

Reservas:
371833
Informaciones:
369009

Administración: 369492
Aeropuerto: 812113 • 814862
Carga: 360943 • 342318



Pasajero feliz... pasajero AeroSur.

Sin lograr reducir el flujo antinarcótico

EE.UU. invirtió \$us 2 mil millones en programa antidroga

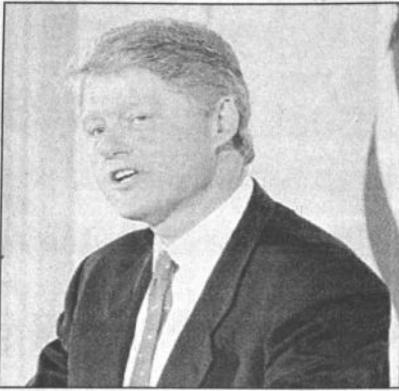
NUEVA YORK, (EFE). - El flujo de narcóticos a Estados Unidos procedente de Latinoamérica no se ha reducido, a pesar de los aproximadamente 2.000 millones de dólares invertidos en la guerra al narcotráfico en los últimos cuatro años.

Esta es la conclusión de expertos en temas de drogas, entrevistados por el "New York Times" en un largo artículo sobre el fracaso de la "guerra" a los narcóticos declarada por Washington en 1989 y centrada sobre todo en Bolivia, Perú y Colombia. "No hemos tenido ningún impacto real sobre el flujo de drogas", dijo un funcionario de EE.UU. en Lima.

Perú ha confiscado unas siete toneladas de cocaína y pasta el año pasado, cuando la producción ha sido de

unas 650 toneladas, agregó. Los agentes estadounidenses han intentado varias tácticas para combatir la plaga: erradicación forzada de la producción de las hojas de coca; sustitución por otras cosechas; destrucción de laboratorios de cocaína y endurecimiento de los controles aduaneros sobre los productos químicos precursores.

También se han hecho patrullas aéreas para detectar y frustrar los vuelos del narcotráfico; y se han ampliado las investigaciones del lavado de dinero. Pero en este mercado, determinado por la oferta y la demanda, los esfuerzos financiados por EE.UU. han elevado, en el mejor de los casos, los costes para los narcotraficantes en ese negocio muy rentable.



El presidente Bill Clinton confía en el informe de la Comisión Warren que investigó el asesinato del presidente John F. Kennedy, ocurrido hace 30 años.

Asesinato de Kennedy:

Clinton confía en informe de la Comisión Warren

WASHINGTON, 22 (EFE). - El presidente de EE.UU., Bill Clinton, declaró hoy lunes que cree que Lee Harvey Oswald fue el asesino del presidente John Kennedy, y agregó que no teme por su propia vida.

En una rueda de prensa en la Casa Blanca, tras recibir al presidente filipino, Fidel Ramos, Clinton declaró que está satisfecho con las conclusiones de la Comisión Warren, encargada de investigar el asesinato de Kennedy, ocurrido el 22 de noviembre de 1963, hace exactamente treinta años.

"Estoy satisfecho con la conclusión de que Lee Harvey Oswald actuó solo", dijo Clinton.

La Comisión Warren determinó que Lee Harvey Oswald fue el único autor del asesinato en la plaza Dealey de Dallas (Texas).

La versión oficial ha sido rechazada por numerosos expertos y autores, según los cuales hubo más de un francotirador y Kennedy fue víctima de una conspiración.

Durante la campaña electoral, el año pasado, Clinton, entonces candi-

dato a la Presidencia, y Al Gore, candidato a vicepresidente, fueron preguntados por los periodistas sobre si estaban de acuerdo con las conclusiones de la Comisión Warren.

Gore dijo entonces que no lo estaba y Clinton afirmó que estaba de acuerdo con la opinión del candidato a vicepresidente.

En el día en que se conmemora el trigésimo aniversario del asesinato de Dallas, Clinton fue preguntado también sobre su eventual temor a sufrir un atentado.

El presidente estadounidense, que ha sido comparado a Kennedy por su facilidad de comunicación y su estilo, se declaró satisfecho con el trabajo del servicio secreto encargado de protegerle.

Clinton añadió que "un líder (político) en el mundo libre no puede quedarse en un caparazón", al referirse a la necesidad de realizar viajes y hacer visitas en medio de multitudes.

Nevadas insólitas causan muertes en Europa

PARIS, 22 (Reuter) - Nevadas fuera de temporada y vientos helados impulsados por un anticiclón gigante ubicado en Rusia causaron el decado en Rusia causaron decenas de muertes hoy y provocaron el caos desde Londres hasta Kiev. Mientras las nieves se amontonaban en los tejados y las cúpulas de las iglesias de París y Londres, haciendo que los niños salieran a jugar, el frío mató a una docena de vagabundos en Rusia, Francia y Alemania, y otras 14 personas murieron en accidentes con estufas en Ucrania y el este de Francia. El temporal interrumpió el avance de los vitales convoyes de ayuda en la ex Yugoslavia, entorpeció el tráfico aéreo y ferroviario en Rumania y dejó aislados a más de 100 poblados griegos.

En Francia, cinco indigentes murieron a la intemperie en tres días; uno en una parada de autobuses, y los otros en un baño público, en las escaleras de una estación de subterráneos, en un banco junto al mar y en un edificio abandonado.

Cuatro personas murieron por el frío y otras nueve fueron internadas en hospitales de Moscú por haberse expuesto a temperaturas insólitamente frías para la temporada. El termómetro descendió hasta 16 grados centígrados bajo cero en la capital rusa.

Dos vagabundos de cincuenta años murieron en la parte oriental de Alemania, al tiempo que las autoridades de Berlín informaron que permitirán que las personas sin hogar se refugien en las estaciones ferroviarias mientras los trenes circulan.

En Francia, en tanto, se vivió un clima de inquietud por el destino de las 400.000 personas que viven a la intemperie. "Haremos todo lo necesario en los próximos días para evitar esos terribles dramas", comentó el primer ministro Edouard Balladur.

El gobierno, funcionarios municipales y grupos de ayuda se apresuraron a instalar refugios improvisados en hangares abandonados, estaciones de subterráneo y asilos siquiátricos vacíos. En París, donde indigentes jóvenes y viejos, niños y mujeres duermen entre cajas de cartón en las calles, parques y debajo de los puentes, los funcionarios abrieron una estación en desuso del Metro y la equiparon con 104 camas para los menesterosos. Una familia de cinco kurdos y un niño murieron calcinados el domingo en la ciudad oriental de Mulhouse cuando una primitiva estufa a leña incendió su casa.

En Ucrania, ocho personas, incluyendo tres niños, perecieron por gases venenosos emitidos por las estufas que habían fabricado, informó hoy la agencia de noticias Ukrinform.

Alemania respalda reformas en Rusia

MOSCU, 22 (EFE). - El canciller federal de Alemania, Helmut Kohl, expresó hoy lunes, el pleno respaldo de su país a la política reformista del presidente ruso, Boris Yeltsin, que realizó una breve escala en Moscú después de una visita oficial a China, señaló en una rueda de prensa que Alemania apoya sin reservas la gestión reformista de Yeltsin, con quien se entrevistó a puertas cerradas por espacio de casi dos horas.

"Hemos estado aquí para manifestar nuestra simpatía por la política de reformas de Yeltsin y para demostrar al pueblo ruso hasta qué punto respaldamos este camino hacia la democracia, el Estado de derecho y la economía de mercado", enfatizó el canciller federal.

Kohl subrayó el carácter amistoso de sus conversaciones con el "número uno" del Kremlin, al señalar que la "mayor parte de estas transcurrieron en un sauna".

Agregó que Yeltsin le hizo una exposición sobre el panorama político en vísperas de las elecciones parlamentarias y dijo que el presidente ruso se muestra seguro de que sus partidarios se alzarán con la victoria en la contienda electoral.

El canciller federal dijo que comprendía los motivos que había tenido Yeltsin para inclinarse a favor del proyecto de la nueva Constitución, que será sometido a referéndum el próximo 12 de diciembre, simultáneamente con los comicios parlamentarios.

"No se puede medir la realidad rusa con criterios occidentales", explicó.

Como ejemplo, señaló las dificultades con que choca el gobierno alemán para aproximarse a las dos Alemanias, y agregó que "ahora le toca a Rusia, después de más de 70 años de comunismo, de sistema soviético, encontrar su camino hacia la democracia y la economía de mercado".

Un pedido de Jacques Delors

Comunidad Europea requiere \$us 170 mil millones para reactiva

BRUSELAS, nov 22 (Reuter) - El presidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Europea, Jacques Delors, presentó hoy a los ministros de finanzas del grupo un plan de 150.000 millones de Ecus (170.000 millones de dólares) que apunta a activar la alicaída economía del bloque y generar empleos. "Es un programa de infraestructura de varios años. Me parece razonable un plan que oscile entre 20.000 y 30.000 millones de Ecus (22.500 y 33.500 millones de dólares aproximadamente) anuales" durante cinco años, dijo en una conferencia de prensa.

La propuesta de Delors sigue los lineamientos de la idea del presidente francés Francois Mitterrand de emitir un bono por 100.000 millones de Ecus (112.000 millones de dólares) para construcciones de caminos, ferrocarriles y redes de telecomunicaciones paneuropeas en un lustro.

La propuesta de Mitterrand fue rechazada como "excesivamente ambiciosa" en vista de la delicada situación financiera de los países de la Comunidad. Delors presentó la idea a los ministros en una conferencia organizada para estudiar la cara económica del "Documento Blanco" de la Comisión sobre crecimiento y creación de empleos. Los ministros analizaron también otro documento sobre guías macroeconómicas para ayudar a la Comunidad en su camino hacia la unificación monetaria para fines de la década.

Los dos trabajos en importancia de reducir el interés en hasta tres puntos la inflación a entre el dos por ciento en un plazo de mantener los aumentos de un punto por debajo del to de la productividad y el mercado laboral.

El objetivo es crear de nuevos empleos, reducir la tasa de inflación de mitad y elevar el crecimiento del tres por ciento anual 1996.

La Comisión había do este mes que el desequilibrio de la Comunidad preparará el ciento en 1995 desde el actual, ya que la economía se contraerá aproximadamente un 0,4 por ciento en predicciones indican un sólo 1,3 por ciento y 2,1 en 1994 y 1995. Pero los ministros comparten los básicos de la Comisión. traron muy entusiastas recetas de los documentos.

Al devolver los documentos a la Comisión, los jefes de finanzas de los estados pidieron que se suprimiera específico de 15 millones de trabajo y de dos o tres para la rebaja de tasas eliminen las referencias de la semana laboral descarte la propuesta de las rebajas a los gravámenes las nóminas mediante de impuestos indirectos.

Neofacistas piden renuncia del gobierno italiano

ROMA, 22 (Reuter) - Los partidos tradicionales de Italia, incluyendo a los democristianos y a todos los grupos que respaldan al gobierno actual, sufrieron una aplastante derrota en las elecciones locales del domingo y afrontan una intensa presión para adelantar los comicios generales.

El fuerte avance de los neofacistas y ex comunistas, sumados al derribo de la Democracia Cristiana (DC), puso de manifiesto la incertidumbre sobre el futuro político del país. "El gobierno debe renunciar, y sería mejor que también se fuera el presidente Oscar Luigi Scalfaro", clamó Alessandra Mussolini, nieta del dictador fascista Benito Mussolini, quien quedó segunda en la contienda para la alcaldía de Nápoles.

El líder de su partido neofascista, el Movimiento Social Italiano, Gianfranco Fini, exigió hoy elecciones generales inmediatas después de que los partidos gobernantes de centro sufrieran una contundente derrota en la votación para 428 alcaldes y consejeros. "El parlamento que fue elegido el año pasado ya es parte de la prehistoria", declaró en conferencia de prensa Fini, quien disputará la alcaldía de Roma en la segunda vuelta electoral el 5 de diciembre.

En su reclamo por la renuncia del gobierno, agregó: "Ciampi debe darse cuenta de que su acción política ya ha concluido y debe renunciar lo antes posible".

Ciampi, un respetado director del banco central, fue en abril para rescatar una profunda crisis financiera, con el objetivo de elecciones anticipadas.

Los democristianos compañeros en la coalición sostiene a Ciampi, fuertemente más afectada el dándolo de corrupción en la vida política italiana, dando a cuatro ex ministros y a decenas de legisladores.

Los cuatro partidos socialistas, los liberales y los demócratas -apenas entre el 15 y el 16 por ciento, contra el 48,8 por ciento de 1992. Los resultados quillizaron a los inversores, que se inclinaron por el liberal. La plaza más importante de Italia, cayeron casi un ciento mientras una estival inversiónistas intentaban darse de sus acciones y otros barómetros de del mercado, también se vieron afectados. El MSI de Fini sus elecciones como el mayor Italia en Roma y Nápoles proyecciones. En Nápoles alcanzó una cifra de su agrupación, que durará política italiana.

Hungría Gobierno denuncia matanzas masivas en la revolución de

BUDAPEST, 22 nov (EFE). - Las autoridades comunistas húngaras ordenaron matanzas en las que murió un millar de personas durante la revolución de octubre de 1956, denunció hoy, lunes, el ministro de Justicia, István Balsai.

Algunos de los responsables de esta cincuenta de matanzas viven aún, indicó el ministro, quien añadió que testimonios personales demuestran que las muertes de quienes "mostraban a la democracia popular" fueron ordenadas, en muchas ocasiones, por altos oficiales del Ejército Rojo soviético.

El Parlamento húngaro este año una ley contra las matanzas de la revolución de 1956, aplastando tanques soviéticos, anulando el Consejo Nacional y el Tribunal Constitucional y otras instituciones al considerar la labla principios de la Ley del derecho internacional.

La ley en su forma establece que se debe a quienes cometan delitos de humanidad conforme a la convención de Ginebra, que firmó Hungría.

El líder del PSOE en las propuestas que los socialistas en su XXXIII Congreso deben ser realizadas para ser puestas en práctica la responsabilidad de que tiene su partido.

Según González, el PSOE desarrollado por el PSOE llegó al Gobierno en un momento producido una transformación enorme magnitud en el país.

Añadió que el PSOE debe "resaltar los valores y la identidad de los socialistas en la defensa de la libertad, la solidaridad, en un momento en que en la dimensión de estos principios se venían dando amenazas".

En su intervención ante la dirección del partido, González pidió al PSOE que tenga "moral de victoria" y defendió la libertad, la igualdad y la solidaridad como "señas de identidad de los socia-

COMPRO RIEL A MEDIO USO

Riel para carros mineros compro a medio uso. Llamar a Santa Cruz, teléfono 420345.



CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

Miembro de la Federación Interamericana de la Industria de la Construcción

PRONUNCIAMIENTO

La CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION en su reunión de Directorio Nacional, celebrada en la ciudad de Cochabamba, en fecha 19 de noviembre de 1993, ha tratado los problemas que aquejan al sector, habiéndose resuelto lo siguiente:

CONSIDERANDO:

El permanente incumplimiento en el pago de planillas por parte de los organismos del Estado, especialmente el Fondo de Inversión Social (FIS), Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), Fondo Nacional de desarrollo Campesino (FNDC), Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Corporaciones de Desarrollo, Alcaldías Municipales, Servicio Nacional de Caminos, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, sobre obras ejecutadas por nuestros asociados para estas entidades.

Que, la álgida situación de iliquidez por la que atraviesan las empresas constructoras, resultado del incumplimiento de pagos por las entidades antes mencionadas, ocasionando su endeudamiento con la banca comercial, cuyos compromisos son perentorios.

Que, de continuar esta situación, hasta fin de año se despedirán más de 17.000 trabajadores de la construcción, aumentando la angustia en los hogares bolivianos.

Que, permanentemente los costos de obras sufren incrementos a causa del costo financiero, mayores movilizaciones, depreciación sobre equipo ocioso y otros.

Que, los cronogramas de ejecución de obras se ven alterados a raíz del incumplimiento de obligaciones económicas por parte de las entidades estatales a las planillas de avance de obras que nuestras empresas presentan, implicando este hecho un costo financiero extra que nuestros afiliados deben absorber,

RESUELVE:

Primero.- Declarar estado de emergencia a partir de la fecha, a nivel nacional por el lapso de 30 días.

Segundo.- Otorgar al gobierno plazo similar al mencionado en el artículo precedente, para que concrete soluciones y las entidades estatales deudoras a nuestras empresas constructoras cancelen sus obligaciones económicas pendientes.

Tercero.- En caso de no concretarse soluciones en el período establecido anteriormente, nos veremos obligados a tomar medidas que inclusive llegarán al Lock-out empresarial, con el correspondiente no pago de salarios a los obreros, ni obligaciones tributarias y de otra índole que el sector tiene pendiente.

Es dado en la ciudad de Cochabamba a los diez y nueve días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y tres años.

EL DIRECTORIO NACIONAL

La Paz, 22 de noviembre de 1993

EE.UU y Corea del Sur firmarán acuerdo para impedir desarrollo nuclear de Corea del Norte

WASHINGTON, 22 (Reuter) - Corea del Sur y Estados Unidos acordaron un acuerdo para impedir el desarrollo nuclear de Corea del Norte...

maniobras militares conjuntas del año próximo entre Seul y Washington se cancelarían si el Norte actúa para reducir la escalada nuclear...

ONU acusa al gobierno de Sudán de violar derechos humanos

NACIONES UNIDAS, SUDAN 22 (EFE). - Las violaciones de los derechos humanos en Sudán, escenario de una guerra civil, incluyen matanzas, ejecuciones ilegales, desapariciones forzadas, torturas y detenciones arbitrarias de opositores...

Realizan visita a Gaza

Generales de la OLP preparan retiro de tropas israelíes

JERUSALEN, 22 (Reuter) - Dos generales de la OLP cruzaron hoy desde Egipto a los territorios ocupados de la Franja de Gaza, en una visita sin precedentes...

Israel comenzó a convocar reservistas del ejército para que contribuyeran en el retiro y evacuación de sus tropas de los territorios ocupados. Un comandante del ejército escribió una nota a los reservistas de una compañía de transportes...

Por asesinato de atletas en Munich

Israel ordenó la muerte de dirigentes de "Septiembre negro"

JERUSALEN, 22 (EFE). - Israel admitió hoy, lunes, por primera vez desde el asesinato de once de sus deportistas en la Olimpiada de Munich de 1972, que ordenó la muerte de los dirigentes del grupo palestino "Septiembre Negro" que causaron la matanza...

Los dos generales, del Ejército de Liberación Palestino, participan de las conversaciones en Egipto sobre el retiro de las tropas israelíes de la Franja de Gaza...

Estudios Estratégicos de la Universidad de Tel Aviv. Entre los dirigentes muertos se encontraba el llamado "el Príncipe" Hasán Salama...

Alega ante ONU de continuar homicidio en el sur del país

NACIONES UNIDAS, 22 (EFE). - Irak alega que la sequía que sufren las marismas se debe a la reducción del caudal del río Eufrates como consecuencia de la construcción de presas en Turquía y Siria...

Irak alega que la sequía que sufren las marismas se debe a la reducción del caudal del río Eufrates como consecuencia de la construcción de presas en Turquía y Siria, y del proyecto de 1990 para abastecer a la gigantesca presa turca de Ataturk.

Advertisement for the movie 'Rastros Rojos' (Red Tracks) featuring James Belushi, Lorraine Bracco, and Tony Goldwyn. Includes the title, cast, and a promotional image.

Curso Sobre Normas Internacionales de Contabilidad (NIC'S): Fundamento de las decisiones de los organismos técnicos locales

Hoy más que nunca, la información contable es indispensable para la adecuada toma de decisiones. Partiendo de esta premisa, nuestra firma ha organizado una actividad de primer nivel...

Advertisement for 'PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO I, FASE DE CONSOLIDACION'. Includes details about the program, contact information for CONPAC-ORURO CORDEOR-CE, and a public invitation.

Advertisement for 'Curso Sobre Normas Internacionales de Contabilidad (NIC'S)'. Lists the instructor (Lic. César Lora Moretto), duration (20 hours), and contact information for Moreno Muñoz Price Waterhouse.

Vertical text on the left margin: 'FARMACIAS DE TURNO 327245'.

Contralor general

Lucha contra la corrupción es tarea de todos los bolivianos

La lucha contra la corrupción no es responsabilidad exclusiva de la Contraloría General de la República. Debe ser una tarea en la que estén comprometidos todos los bolivianos, aislando a los corruptos para imponerles una sanción moral, previno ayer en rueda de prensa el contralor general de la República, Marcelo Zalles, para quien "todos somos contralores".

Al referirse a los hechos de corrupción, denunciados e investigados por la entidad fiscalizadora nacional, Zalles insistió en que el conjunto de la sociedad boliviana debe proteger el patrimonio común, no sólo detectando los presuntos actos inmorales cometidos en instituciones estatales.

LENTITUD EN FINANZAS

Uno de los mecanismos para ejercer el control en las reparticiones públicas, la Ley SAFCO, no ha podido ser implantado desde su gestión y aprobación, en razón de que el Ministerio de Finanzas, ahora Secretaría Nacional de Hacienda, no instrumentó los sistemas y reglamentos que prevé la norma legal, cuya aplicación se halla demorada y desfasada.

Recientemente, según Zalles, la nueva administración gubernamental ha expresado su disposición para acelerar la aplicación plena de la Ley SAFCO, incumplida o acatada a medias en la mayoría de las empresas públicas. Por ello mismo, la responsabilidad de dicha aplicación no es únicamente de la Contraloría General, advirtió, aclarando que la enti-



* La sociedad debe aislar a los corruptos para imponerles una sanción moral

* Antes de fin de año la entidad fiscalizadora evacuará su informe sobre varios casos pendientes: YPFB, LAB, Policía y CORDEPAZ

dad exigió permanentemente la aprobación de los reglamentos. Para que los sistemas de administración y control efectivamente funcionen, la gestión debe ser transparente, según la máxima autoridad fiscalizadora.

CASOS DE CORRUPCIÓN QUE ESPERAN

Al menos unas 70 auditorías de instituciones públicas se hallan en proceso en la Contraloría General. Para mostrar la magnitud del trabajo que pesa sobre los hombros de unos 200 auditores, Zalles precisó que la fiscalización de la Contraloría debe efectuarse sobre un total de 376 entidades, una tarea "difícil", resumió.

Pero, aparte de los problemas señalados, en la investigación y auditoría de las empresas públicas se tropieza a menudo con registros contables "desastrosos" o inexistentes, con información requerida parcelada que demora el proceso.

"Nada se ha echado al olvido en la Contraloría General", según Zalles, quien explicó las causas para el rezago en el informe de algunos casos denunciados.

Entre ellos, los vinculados al LAB, AASANA, policías fantasma y YPFB se conocerán antes de fin de año, afirmó el contralor general de la República, recordando a propósito los informes evacuados, que

tienen que ver con FANCESA, TAB y Lotería. Indagado acerca del sonado caso del arroz contaminado, Zalles aclaró que dos veces fue devuelto el informe proporcionado por el ex-Ministerio de Finanzas.

Subsecretario de Industria:

El TLC de México dificultó acuerdo de complementación con Bolivia

El Tratado de Libre Comercio entre México, Estados Unidos y Canadá dificultó la firma del Acuerdo de Complementación Económica entre la nación azteca y Bolivia, explicó el subsecretario nacional de Industria y Comercio, Carlos Morales.

La autoridad señaló que si la negociación se hubiera hecho bajo los términos de ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración), la cosa hubiera resultado más sencilla porque la mencionada asociación reconoce a Bolivia automáticamente su condición de país de menor grado de desarrollo, entonces, tiende a favorecerla. En cambio cuando se trata de un Acuerdo de Complementación Económica, México ya negocia bajo la disciplina del TLC.

Por tanto, añadió, los mecanismos se vuelven más complejos ya que se debe negociar caso por caso y producto por producto. Si el término cabe, dijo, esta vez se negoció sobre conceptos novedosos bajo el punto de vista del TLC que no incorpora las reglas de ALADI. Por ello, Bolivia tuvo que ir con más cuidado. "Nosotros no tenemos experiencia en el ejercicio que ha tenido México con EE.UU. y Canadá en su negociación. Había que pensar detenidamente los puntos para no cometer errores".

DIFICULTADES EN LOS SERVICIOS

Uno de los mayores problemas ha sido llegar a acuerdos en la parte de servicios que Bolivia tiene que prestar, vale decir en la parte de banca, construcción, consultoría y otros. Con México o con cualquier otro país, se debe tomar en cuenta las particularidades y los criterios de cada uno de los sectores involucrados en el acuerdo. Quienes finalmente harán funcionar el acuerdo son los sectores privados mexicanos y bolivianos. Y, en la medida que tengan el marco adecuado, podrán hacerlo. Sin embargo, indicó que la negociación avanzó mucho en determinados puntos como productos, normas de origen, propiedad industrial.

En enero habrá una nueva reunión entre los dos países para tratar de concluir un acuerdo de complementación económica. El plan era firmar el acuerdo en enero, pero por las dificultades se debió postergar.

Se pretende con el acuerdo que se incremente la oferta exportable y que la diferencia de la balanza comercial entre ambos países no sea muy grande. Sobre todo si se toma en



Carlos Morales.

cuenta que México tiene un mercado industrial mucho más desarrollado que el boliviano. Lo que se pretende es recoger la asimetría y establecer ventajas para los países de menor grado de desarrollo", dijo finalmente.

HABLA EL CANCELIER
Los resultados de la tercera ronda de negociaciones boliviano-mexicanas, en torno a la futura vigencia de un acuerdo de complementación económica y de una zona de libre mercado, fueron calificados por el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar, de "muy exitosos y positivos".

El dignatario de Estado consideró que los negociadores gubernamentales lograron avanzar de "manera significativa en el tratamiento de los temas" propuestos para esta oportunidad y adelantó que en enero próximo estas conversaciones concluirán con resultados para la firma de un tratado binacional.

Araníbar reconoció que "hay algunos temas que son difíciles que quedaron para su discusión y acuerdo posterior. Hay obviamente criterios e intereses diferentes que deben ser compatibilizados", afirmó.

"En la presente reunión se ha avanzado de manera muy importante, como se lo hizo en un anterior encuentro en México. Esperamos que la reunión de enero permita superar los temas en discusión", señaló.

Los negociadores gubernamentales de México y Bolivia concluyeron su tercera ronda de conversaciones el domingo último, con un virtual entendimiento sobre gran parte de los temas que fueron analizados.

El subsecretario de Integración, Víctor Rico, afirmó que las negociaciones se hallan "prácticamente" cerradas en temas como ser, normas técnicas, salvaguardas, propiedad intelectual, prácticas desleales, solución de controversias y normas fitosanitarias. "La negociación prácticamente está cerrada", añadió al adelantar que todo está en función de la negociación global del acuerdo que incluirá el tratamiento de aranceles, agricultura, régimen de origen, compras estatales, servicios e inversiones.

En forma previa a la firma del tratado, se efectuará una cuarta ronda de negociaciones entre ambos países, a fines de enero o principios de febrero del próximo año, con el objeto de concertar los puntos pendientes.

Capitalización en marcha

Empresa canadiense inicia diagnóstico sobre ECOBOL

Los estudios para el proceso de capitalización han comenzado en la Empresa de Correos de Bolivia (ECOBOL). La Empresa "Administración de Sistemas Postales del Canadá" iniciará, a partir de hoy, el estudio de un Plan de Negocios y Operaciones Postales, cuyos términos propuestos y concertados apuntan a la valoración del ambiente comercial, desregulación del mercado, legislación que normará en el futuro el servicio, determinación del potencial, objetivos, metas y estrategias de la empresa capitalizable.

El gerente general de ECOBOL, José Baldvía, describió ayer a PRESENCIA algunos elementos del diagnóstico y plan en progreso.

La firma canadiense identificará también el mercado y sugerirá la incorporación de sistemas de computación, proponiendo lineamientos para la formulación del Presupuesto 1994, precisó esa autoridad.

El estudio, que estará concluido en tres semanas, facilitará el proceso de capitalización y permitirá percibir mejor las perspectivas de la futura e inminente transferencia de ECOBOL al sector privado.

ECOBOL PUEDE SER RENTABLE

No fue sino a partir de 1990 que la Dirección Nacional de Correos pasó a ser la actual Empresa Boliviana de Correos (ECOBOL). No obstante su nueva orientación empresarial, el servicio siguió arrojando déficits hasta la pasada gestión, asumidos por el Tesoro General de la Nación, como resultado del deficiente manejo administrativo.

Baldvía detalló que el déficit correspondiente a 1992 fue de unos 6 millones de bolivianos. Si bien la Empresa de Correos cubre con sus propios recursos los gastos de funcionamiento, sin recurrir a las asignaciones presupuestarias del TGN, todavía no es rentable como debería serlo en el futuro.

Sólo en el primer semestre de la presente gestión, los administradores de ECOBOL utilizaron el 80% del Presupuesto planeado para 1993, urgiendo a la reformulación del mismo y a la aprobación de una partida adicional de 1,5 millones de bolivianos, cubierta también con recursos propios.

Del casi millar de funcionarios de ECOBOL en todo el país, hasta agosto de este año, la plantilla de trabajadores se ha reducido a 675, exultó el gerente general.

MODERNIZACIÓN DEL SERVICIO

Anticipándose al proceso de capitalización en marcha y a las propuestas de la empresa canadiense contratada, ECOBOL inauguró recientemente un sistema de registro de las ventas de sellos postales, que facilita un arqueo diario de los ingresos. El plan piloto ya ha dado sus primeros frutos y se extenderá al resto del país, posibilitando el seguimiento y control de auditoría interna en la empresa, comentó a PRESENCIA Baldvía.

En previsión de la afluencia de usuarios del servicio durante las próximas fiestas de fin de año, ECOBOL proporcionará amplias facilidades, poniendo a disposición sus nuevas máquinas registradoras, que simplificarán el franco de correspondencia.

- * Plan de negocios y operaciones estará concluido en tres semanas
- * Deficiente administración de la Empresa generó déficits hasta la anterior gestión, asumidos por el TGN
- * Hasta julio pasado se gastó el 80% del presupuesto planeado para 1993, advirtió el gerente general de la empresa

Según Aserfín:

Lo bueno, malo y feo en el quehacer económico

Dentro del quehacer económico han habido buenas malas y feas cosas, según el análisis de la corredora de bolsa Aserfín. A la inversa de las últimas críticas, lo bueno es más amplio que lo malo o lo feo, pero no por ello dejan de ser contundentes.

Es así que entre "lo bueno" viene a resaltar el mantenimiento e incremento de las reservas internacionales netas que superan los 300 millones de dólares. Después, la buena actuación del sistema bancario: aumento del plazo de depósitos - más de cinco meses - incremento en el volumen de éstos, que superan los 1.900 millones de dólares y el incremento concomitante de la cartera de préstamos. También dentro del quehacer bancario menciona al lanzamien-

to de los primeros bancos departamentales, producto de la nueva Ley de Bancos.

En la industria mencionan el incremento del producto bruto industrial manufacturero, que en el primer semestre creció 4.3% y el aumento del empleo en esta rama en 7%.

La aprobación de Fondo Monetario para un quinto año del servicio de ajuste estructural, el crecimiento del PIB en más de 3%. Bolivia en la mira de los operadores financieros internacionales y la situación internacional que sigue registrando una baja de intereses lo que propiciaría inversiones extranjeras en búsqueda de mayores rentabilidades en países emergentes, son también enunciados por Aserfín.

Homo Economicus

El adiós de la misión del BID
La misión de programación de créditos del Banco Interamericano de Desarrollo culminó sus actividades en Bolivia con una reunión pública, Gonzalo Sánchez Lozada.

Los funcionarios del exámen con las autoridades del gobierno boliviano proyectos que serán financiados con el empréstito internacional en los próximos meses, privilegiando las inversiones destinadas a generar flujo de trabajo permanente.

Hoy, en Santa Cruz
Hoy en la ciudad de Santa Cruz se inauguró el Primer Congreso Latinoamericano de Marketing con el tema "Marketing en los mercados globales". El evento se realizará también en la ciudad de La Paz, pero dos días de retraso.

El congreso se realizará en el hotel Los Tajibos de Santa Cruz y en el Club Aramburu de La Paz (Galacoto, calle 18).

Los organizadores han do \$us 85 por derecho de inscripción antes del viernes 100 dólares después de la fecha por participante, de material de exposiciones refrendados.

Entre los conferenciantes figuran el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores Javier Castellanos, el presidente de la Augustine Company de Estados Unidos John Chamberlain, la presidenta del directorio y gerente general de Deterper, S.A. Elesspuru de Freitas, y el director del Programa de Comercio de Exportaciones de Andrés Ibañez.

También el editor de Marketing Estratégico, Julio Merino de Souza, el director de la carrera de Ingeniería Industrial de la Universidad Mayor de San Andrés, Luis Fernández, y el director para el MERCOSUR de Bolivia, Julio Pimentel, el director del Instituto de Negocios Internacionales del Perú, Jorge Talavera, director de postgrado en Administración de Empresas de la Universidad del Valle de Cauca, Fabio Villegas.

CEPB y foro de candidatos a El Alto
Hoy, en el Teatro Municipal de El Alto se realizó una reunión de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia para la presentación de postulación de los candidatos a la Alcaldía del Alto.

Según el programa de la inauguración estará a cargo del presidente de la CEPB, Juan de Chazay, y participarán candidatos del Eje de Coordinación Patriótica, FSB, MIR, ASD, MNR, UCS, COMMERCE MIR y ADN.

Atención editoriales e imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

PRESENCIA PUBLICACION ELECTRONICA

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

DISÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

DIAGRAMACION

AFICHES

REVISTAS

PERIODICOS

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOR

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mca. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Telef. 372340 - 44 - Casilla 3276 Colón Postal

10182 Telex 2655 PRESENCIA BV FAX (591) 21 391040

REPUBLICA DE BOLIVIA
LICITACION PUBLICA (C.A. REF:93/09421)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL
DE LA PAZ

como agente autorizado, invita a las firmas interesadas en presentar ofertas para la provisión de

LUMINARIAS

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido previo depósito no reembolsable de Bs. 500.00 (Quinientos 00/100 Bolivianos) en las oficinas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la mencionada dirección hasta horas 12:00 del día 7 de Diciembre de 1993. Se procederá a la apertura de ofertas el mismo día a horas 14:30.

La Paz, 23 de Noviembre de 1993



Crown Agents

Av. 20 de octubre # 2619 - Tel. (591)-2-364035 - FAX (591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV



Prefectura cruceña amplía ante el Fiscal General sus denuncias contra los fiscales y jueces

Página 4

Militantes de CONDEPA y MNR protagonizan pugilato en El Alto

Página 6



BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
martes 23 de noviembre
de 1993

El campo petrolero Surubí es uno de los más grandes de todo el país

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). El campo petrolero Surubí, en el trópico cochabambino, es uno de los más grandes sino el más importante del país con reservorios que contienen hasta 120 millones de barriles del denominado "oro negro".

Según información que existe de que existen reservorios por 120 millones de barriles y que estaría considerado como más grande que Camiri. Esta información es confiable y nosotros hemos conversado con autoridades en Cochabamba y ellos han confirmado que una consultora hizo esa estimación", declaró el presidente del directorio del campo, Roger Revuelta Chávez.

Además que el movimiento cívico cochabambino no cree en la explotación que propone Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) porque hace un tiempo nos dijeron que no había petróleo en Surubí y seguramente nos van a decir que existe 20 millones de barriles de reserva en la estructura de Surubí", agregó.

Por esa razón, el Comité Cívico realiza un seguimiento permanente ya que todo el directorio se traslada al Chapare permanente para que los cochabambinos "tenamos objetivos claros y concretos".

Además que a dos años de recibir regalías, hasta ahora no se han iniciado las obras en beneficio de Cochabamba, sino "se ha despilado recursos generados "seguramente en proyectos o inversiones que no tienen significación para la región".

Además que la entidad cívica propondrá la elaboración y aprobación de un Decreto Supremo para que las regalías que obtiene el departamento por la explotación de sus recursos naturales "sean concretamente utilizadas en obras que van a beneficiar a la población".

Revuelta Chávez, informó que el viaje al trópico previsto para el mes de mayo ya ha sido postergado hasta el miércoles debido a la llegada del presidente de la república y ministros de Estado para explicar sobre los proyectos para la región. Ese día el movimiento cívico se reunirá en la inauguración del pozo de Bulu Bulu.

Además que el movimiento cívico tiene como finalidad "sentar la expresión genuina del espíritu cívico cochabambino. Vamos a levantar nuestra bandera para reafirmar nuestro derecho en este patrimonio cochabambino que no sólo beneficia a Cochabamba sino a todo el país", señaló.



En esta Sección

Tiene 120 millones de barriles de petróleo de reserva.- Comisión cívica enarbolará la bandera cochabambina en campos petroleros.- Comité Cívico ya no cree en informaciones de YPFB

Chaqueo
La provincia Luis Calvo, del departamento de Chuquisaca, es una de las más afectadas por el "chaqueo" de los bosques. Esta actividad se tornó muy peligrosa, porque provoca incendios forestales, con las consecuencias desastrosas de la pérdida de parte de la flora y fauna regional.

Foto: Slatco Valdez

Parlamentarios del MNR y MBL exigente de CORDECH recibieron "coimas"

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). Un informe de corrupción en la capital durante las elecciones cuando los parlamentarios del MNR y MBL (MBL) revelaron a la prensa que el ex presidente y vicepresidente general de CORDECH, Víctor Melgarejo (MIR) y Víctor de Paulis (ADN) recibieron una suma de 60.000 dólares de la empresa constructora que contruyeron el "Estadio Nacional".

El ex presidente y vicepresidente de CORDECH, Víctor Melgarejo (MIR) y Víctor de Paulis (ADN) recibieron una suma de 60.000 dólares de la empresa constructora que contruyeron el "Estadio Nacional".

El otro documento es más explícito porque indica que los \$us 25.000 son entregados en calidad de "aporte" a la campaña del extinto Acuerdo Patriótico. Los documentos tienen fecha de marzo y están firmados en calidad de receptores por Marcelo Loayza, Alfredo Pierini y Víctor Navía. Este último también involucrado en el "Caso FANCESA".

El diputado Tommy Durán declaró a la prensa que "el examen pericial físico corresponde a una hoja indivisible y que los recibos fueron mecanografiados el 22 y el 24 de marzo de este año y fueron extendidos en favor del ingeniero Alfredo Pierini" y "no presentan particularidades anormales, se evidencia que ambos recibos" fueron elaborados "en una misma máquina de escribir y fueron dados en un solo tiempo".

"El recibo por concepto de aporte de un valor de \$us 35.435, presenta firmas auténticas de los ingenieros Alfredo Pierini y Marcelo Loayza y el de \$us 25.000 como aporte al AP sólo la firma del Ing. Loayza", agregó el parlamentario Durán.

Dijo que en las próximas horas esos documentos serán presentados a la Fiscalía de la República y a la Contraloría "a fin de que puedan ser recuperados esos dineros para beneficio de Chuquisaca que atraviesa una extrema pobreza y no puede ser que sus regalías administradas en CORDECH sean usadas en pago de coimas."

El diputado Tommy Durán declaró a la prensa que "el examen pericial físico corresponde a una hoja indivisible y que los recibos fueron mecanografiados el 22 y el 24 de marzo de este año y fueron extendidos en favor del ingeniero Alfredo Pierini" y "no presentan particularidades anormales, se evidencia que ambos recibos" fueron elaborados "en una misma máquina de escribir y fueron dados en un solo tiempo".

"El recibo por concepto de aporte de un valor de \$us 35.435, presenta firmas auténticas de los ingenieros Alfredo Pierini y Marcelo Loayza y el de \$us 25.000 como aporte al AP sólo la firma del Ing. Loayza", agregó el parlamentario Durán.

Dijo que en las próximas horas esos documentos serán presentados a la Fiscalía de la República y a la Contraloría "a fin de que puedan ser recuperados esos dineros para beneficio de Chuquisaca que atraviesa una extrema pobreza y no puede ser que sus regalías administradas en CORDECH sean usadas en pago de coimas."

Dijo que en las próximas horas esos documentos serán presentados a la Fiscalía de la República y a la Contraloría "a fin de que puedan ser recuperados esos dineros para beneficio de Chuquisaca que atraviesa una extrema pobreza y no puede ser que sus regalías administradas en CORDECH sean usadas en pago de coimas."

Comités cívicos rechazan postergar la descentralización

TRINIDAD, 22 (PRESENCIA). Los comités cívicos de todo el país rechazan de plano el anunciado consenso de las principales fuerzas políticas y reclaman cumplimiento de la palabra prometida por el Gobierno y el Legislativo, para realizar una consulta a los sectores sociales para definir cuánto antes la descentralización administrativa del país.

La posición fue reiterada aquí, hoy, por el presidente del Comité Cívico del Beni, Gastón Medrano, en respuesta al acuerdo logrado por el MNR, ADN y el MIR, y recordando la reunión entre el Presidente y Vicepresidente de la República, Presidente del Senado y los líderes cívicos de todos los departamentos el pasado 8 de octubre.

El dirigente criticó duramente lo hecho "entre cuatro paredes, donde toman acuerdos parlamentarios que no tienen representatividad porque no son elegidos directamente por el pueblo, y sobre un tema que debe merecer un gran debate nacional".

Medrano dijo que el comité cívico local y los demás del país están muy preocupados porque ni el Poder Ejecutivo ni el Legislativo están respetando "su palabra de convocar a las instituciones más representativas, como la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Federación de Juntas Vecinales, Comités Cívicos y todas las demás que tienen que ver con las leyes propuestas".

La reunión de comités cívicos, que podría realizarse aquí o en Cochabamba, analizará "esto que es una nueva burla a la voluntad de los pueblos, que desean que el tema habría superado los términos de una de las principales fuerzas políticas, como la Central Obrera Boliviana, la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Federación de Juntas Vecinales, Comités Cívicos y todas las demás que tienen que ver con las leyes propuestas".

Medrano no pareció muy sorprendido por el discutido "consenso", Gastón Medrano reflejó en su declaración que el tema habría superado los términos de una conversación que mantuvo aquí, con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, la semana pasada, y en la cual abarcaron diversos tópicos del acontecer nacional. Esa charla, para quienes la escucharon de reojo en el club Social 18 de Noviembre el jueves pasado, habría sentado las bases de un entendimiento entre lo que pide el Beni y lo que puede el Gobierno.

TARIJA

El cólera se expande por el departamento tarijeño

Pag. 2

BENI

Será incentivada la complementación económica entre Bolivia y Paraguay

Pag. 2

POTOSI

Ponderan la labor que cumplió la Iglesia Católica en la solución de los recientes conflictos sociales

Pag. 2

CHUQUISACA

Venden miles de bolsas de sal sin yodo, en todo el país

Pag. 3

SANTA CRUZ

Percy Fernández presenta amparo contra vocales de la corte cruceña

Pag. 4

COCHABAMBA

Ministros del gobierno informarán a los obispos sobre el proyecto de reforma educativa

Pag. 5

EL ALTO

Templo del "Señor de la Exaltación" en El Alto inició actividades

Pag. 6

La puesta en marcha de Karachipampa permitirá reactivar nuestra minería

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). La puesta en marcha de Karachipampa, en Potosí, permitirá reactivar la minería y podemos pensar en una explotación de concentrados de plomo-plata, dijo el ministro Franz Claros.

El secretario nacional de Minería, Jaime Durán, conoció este aspecto en la reunión que se realizó el día de semana, con miembros del Consejo Técnico del Comité Cívico Orureño y los representantes de las instituciones localistas, al hacer conocer el plan para la minería.

La puesta en marcha de Karachipampa, a cargo de la Empresa Metalúrgica de Potosí, en función de la producción y cantidad de concentrados que se tenga y, ello debe ser de los especialistas en el proyecto metalúrgico.

Además que se establecerá de manera inicial un plan de trabajo para la puesta en funcionamiento de la explotación de Karachipampa, contando en principio con los recursos que produzcan en mina Bolívar, que será administrada por COMSUR.

Además que la fundidora nacional, considero que los resultados óptimos y alentadores, para el estudio de complejos mineralógicos de plomo y plata en el país, a ser.

La parte pertinente del decreto supremo 23670, promulgado el 8 de noviembre, destinado a superar la crisis de la minería nacional, establece en el capítulo VII de las fundiciones:

Artículo 37.- La Corporación Minera de Bolivia transferirá los activos del Complejo Metalúrgico Karachipampa a la Empresa Metalúrgica Vinto, la cual coordinará con los productores mineros nacionales y con inversionistas nacionales o extranjeros las acciones necesarias para la explotación y puesta en marcha de dicha fundición, en condiciones que no signifiquen una inversión adicional para el Estado, excepto los estudios que fueran pertinentes.

Se autoriza a la Corporación Minera de Bolivia y a la Empresa Metalúrgica Vinto a castigar el valor de la inversión en los activos de Karachipampa al nivel que fuera necesario para los objetivos establecidos en el presente artículo.

En este mismo decreto, en el artículo 36, se establece también que "La Empresa Metalúrgica Vinto, fijará sus términos y condiciones para los productores establecidos en el país en los mismos términos y condiciones que los establecidos para el productor más favorecido, considerando similares volúmenes y calidad de concentrados".

En este caso la adecuación será manejada con relación al tratamiento que se otorga a la empresa MINSUR del Perú, cuyo costo de tratamiento fijado por la ex-ENAF, es de 590 dólares por toneladas, pero con el descuento de \$us 50, en la actualidad, para compensar la variación que existe en la cotización internacional del estaño.

En la provincia Velasco

Extracción ilegal de madera beneficiaba a ejército, alcaldía y comité cívico

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). La pobreza que caracteriza a la mayoría de las poblaciones rurales del departamento, que carecen de recursos propios y estatales suficientes para sobrevivir, tuvo su nota más dramática en el caso registrado recientemente en la pequeña comunidad velasquina de Ascensión de la Frontera, donde tanto el Comité Cívico, como la Alcaldía y el Ejército vivían de la extracción ilegal de madera.

Así lo corroboraron hoy técnicos de la Unidad Técnica Desconcentrada del Centro de Desarrollo Forestal (UTD-CDF) que fueron hasta la localidad a verificar la denuncia que involucró a una joven boliviana y a once brasileños, dedicados al corte y comercialización de postes de cuchi, extraídos de Velasco con destino a Brasil.

Luis Hurtado, presidente del Directorio de la UTD-CDF, dijo que de acuerdo a las primeras investigaciones se comprobó que el grupo de piratas de la madera pagaban 4 bolivianos por cada poste de cuchi cortado en la localidad, monto que era distribuido entre la Alcaldía (65%), el Ejército (25%) y el Comité Cívico (10%) del lugar, pese a que todas estas instituciones conocían que los extractores no tenían autorización.

En el operativo realizado la semana anterior en Ascensión, se logró detener a la boliviana -que fue trasladada a nuestra ciudad- y a los 11 brasileños -retenidos por la Policía de San Ignacio-, así como el decomiso de 450 postes de cuchi, un camión Mercedes Benz, motosierras y electrodomésticos.

Hurtado no logró precisar el área y los daños provocados por el corte ilegal de cuchi, ni el monto total de lo decomisado, pero aseguró que la comisión responsable del operativo precisará estos detalles en un par de días, para que se proceda con las acciones legales correspondientes y se logre el resarcimiento de los daños.

Quedó en evidencia que los detenidos responden a una pequeña banda de piratas, de las cuales hay decenas operando a lo largo de toda la frontera que separa Velasco del vecino Brasil, área completamente desguarnecida por parte de efectivos militares bolivianos.

Hace varios meses otro caso, mucho más grave, fue denunciado por la Fundación Amigos de la Naturaleza en la misma provincia Velasco, aunque esa vez se trató de invasión brasileña al Parque Nacional Noel Kempff Mercado, con el consentimiento de autoridades del propio CDF con asiento en San Ignacio.

Tarija

El cólera se expande en el departamento de Tarija

TARIJA, 22 PRESENCIA.- Las autoridades sanitarias y la población en general, se encuentran alarmadas ante la expansión del cólera en diferentes áreas de este departamento, habiendo fallecido recientemente una persona en esta capital.

Armando Pérez Girona, director de Epidemiología de la Unidad Sanitaria de Tarija, informó que en la semana pasada se presentaron 4 casos en esta ciudad, habiendo fallecido un habitante del barrio Luis Pizarro, área periférica. En Yacuiba se presentaron 23 casos, 3 en Bermejo, 2 en Villa Montes y 6 en San Lorenzo.

Desde la primera semana del año hasta la semana anterior, los

índices son preocupantes. En todo el departamento se presentaron 1.701 casos, 50 de los cuales fueron fatales, lo que significa una mortalidad del 2.94 por ciento. En la ciudad de Tarija los casos fueron 245 con 11 defunciones. Entre Ríos Montes con 6 defunciones, Villa Montes 87, 1 defunción, Yacuiba 1.048, 27 defunciones y Bermejo 213 con 5 fallecidos.

La zona más castigada por el mal es el área de Yacuiba, ciudad fronteriza que se encuentra en el límite con la República Argentina. Su área de influencia llega a poblaciones aborígenes que fueron las mayormente afectadas por las condiciones precarias de vida.

Aserradero "Don Víctor" sigue trabajando en el Chaco

TARIJA, 22 PRESENCIA.- El diario "Ahorra-El País", que se edita en esta ciudad, denuncia que la empresa maderera "Don Víctor" continúa operando en la zona de Carapari, provincia Gran Chaco de este departamento, de donde había sido obligada a salir porque los vecinos se opusieron a la destrucción de la riqueza forestal y porque se afirmó que el permiso de explotación otorgado por el Centro de Desarrollo Forestal adolecía de defectos de carácter legal.

La concesión de la empresa maderera fue aprobada horas antes de que el anterior gobierno cumpliera su mandato constitucional (letra fecha 3 de agosto) lo que induce a pensar que el trámite fue irregular. Ante esta situación, las organizaciones cívicas regionales asumieron una firme oposición demandando la paralización de los trabajos hasta que se produzca un esclarecimiento sobre las anomalías denunciadas.

También intervinieron las autoridades departamentales, en forma pero aparentemente no en el fondo, se suspendieron los trámites y se dispuso la paralización de los trabajos, sin

embargo, ahora se denuncia que si bien no hay explotación forestal, activamente se trabaja hacia ella con la instalación de aserraderos, construcción de caminos y otras obras.

La denuncia del diario tarijeño que funda sus aseveraciones en una inspección que habría sido llevada a cabo en el lugar por miembros de la organización PROMETA (Protección del Medio Ambiente), ha reactualizado la preocupación que reina en esta ciudad en torno a las actividades forestales que están afectando considerablemente al medio ambiente de la región.

El Chaco es una de las zonas que ha sufrido con mayor rigor la deforestación, allí se han instalado en el pasado reciente empresas extranjeras que han llevado a cabo explotaciones madereras con efectos sensibles, sin ningún beneficio para el país. También se han instalado hornos para la elaboración de carbón vegetal que funcionaron por varios años para alimentar a las empresas fundidoras de minerales.

Excepto el carbón, la riqueza vegetal de la zona chaqueña ha sido comercializada en la República Argentina.

Nueva promoción de la Escuela Básica Policial

TARIJA, 22 PRESENCIA.- La promoción XIX de la Escuela Básica Policial N° 2, que tiene su sede en esta ciudad, ha clausurado el año académico y ha entregado diplomas de egreso a cuarenta y nueve policías.

El acto se llevó a cabo bajo la conducción del Cnel. Walter Romero, comandante departamental de la Policía y congregó a las autorida-

des departamentales, periodísticas e invitados oficiales.

En la oportunidad, el Cnel. Romero se refirió a la importancia de la función policial y el rol que cumple la institución en el ámbito nacional para garantizar la seguridad y el orden público.

Los egresados de la Escuela Básica Policial, en el transcurso de los próximos días recibirán sus destinos incorporándose en diferentes unidades del país para la prosecución de la carrera policial. En esta ciudad, existe una sola unidad de esa entidad y se espera que el número de efectivos sea incrementado para atender la demanda de la población que ha tenido una notable expansión en los últimos años.

¡¡¡NUEZ Y MOCOCHINCHI!!!

De los valles de Tarija, directamente de los productores, ventas al por mayor y menor.

¡¡¡Haga hoy sin falta su pedido!!!

Lo atendemos en la Central de Cooperativas "El Celbo" Av. Papa Paulo II Nro. 6520, teléfono 812817, El Alto.

Nuevo embajador
Complementación económica con Paraguay será prioridad en relaciones bilaterales

TRINIDAD, 22 PRESENCIA.- La complementación económica será la prioridad en las relaciones bilaterales con Paraguay, confirmó hoy, aquí, el nuevo embajador en ese país, Eloy Ávila, recién confirmado por el Senado.

Poco antes de emprender viaje a la sede del gobierno y después a la capital paraguaya, el flamante diplomático boliviano dijo que su labor estará dirigida especialmente a reactivar relaciones "que estuvieron un poco restringidas a lo administrativo, por la falta de una relación más íntima entre ambos pueblos y gobiernos".

Señaló que, "con el advenimiento de la democracia en el Paraguay la visita que efectuó el Presidente Guasmosi - en septiembre pasado - la posible segunda que haría el mandatario paraguayo en diciembre y el viaje del presidente Sánchez de Lozada a Asunción en marzo próximo, entonces las relaciones serán más activas".

Ávila especificó que, en la buscada complementación económica bilateral, está la posible venta de gas natural, sobre la base de que Paraguay podría construir un ramal del gasoducto que se instalará hacia el Brasil. "Ellos están interesados no en mucho, pero algo así como 25 a 30 millones de pies cúbicos por día, que no es muy grande pero es un inicio de relación económica muy importante", resaltó.

Asimismo, destacó el trabajo que debe efectuarse para concretar la hidrovia Paraguay-Paraná que es una vía de salida nacional hacia el Atlántico. "Además el presidente Guasmosi tiene el interés de concluir la carretera Transchaco, vía importantísima de la que se tendrá desde Santa Cruz hacia el Sud, para dar salida a la producción cada vez mayor de Santa Cruz", indicó.

El embajador Ávila dijo que no obviará la necesidad de impulsar las relaciones culturales boliviano-paraguayas, dos países que estuvieron cuasi alejados por medio siglo, a raíz de la guerra del Chaco. Admitió que existen todavía heridas de la contienda, "que los muertos y viudas son algo sagrado, pero que se tratará de ser más prácticos... tenemos que olvidar los errores sin olvidar el dolor y daremos a ese sacrificio un fruto para sacar algo positivo" de esta nueva etapa de las relaciones entre ambos pueblos.

PRIMERA REUNIÓN

En relación a la buscada complementación económica, Ávila confirmó que comisiones de ambas cancillerías se reunirán del 1 al 3 de diciembre, en Asunción, para avanzar en los aspectos que se tengan inmediata conveniencia mutua.

Escasa asistencia de jurados en Trinidad

TRINIDAD, 22 PRESENCIA.- La Corte Departamental Electoral lamentó hoy que gran parte de los 896 jurados de mesa de esta ciudad, para los comicios municipales de diciembre, no haya asistido a la reunión para constituir directivas de los mismos.

Según apreciación de los funcionarios de la Corte, casi la mitad de los ciudadanos designados estuvo ausente, y en algunos casos, apenas uno de los 8 que correspondía a cada mesa estuvo en el Palacio de Deportes, donde se citó el domingo.

La secretaria de cámara de la Corte, Aida de Cabrera, dijo que los inspectores y notarios electorales están yendo a casa de cada uno de los jurados elegidos, "para hablarles y señalarles la obligación que tienen, aunque al mismo tiempo se están emitiendo las sanciones" por

la inasistencia de ayer. La Corte Nacional fijó una multa de Bs. 100 por la falta a esa reunión, que se ejecutará incluso por la vía coercitiva, dijo la funcionaria.

Los vocales de la Corte Departamental Electoral tienen la esperanza de contar con todos los jurados, a partir del miércoles (mañana), en un programa de dos días de capacitación, que se dictará para instruirlos en las labores que deberán realizar el día de los comicios. Esa capacitación se dará en horario nocturno, en los mismos locales que servirán para recinto electoral, se explicó.

MATERIAL ELECTORAL

Hoy, simultáneamente, se anunció que a mediados de semana se empezará la distribución del material electoral a los 36 asentamientos electorales que funcionarán el 5 de diciembre, en el Beni. La secretaria de cámara de la CDE dijo que se había recibido 100.000 papeletas de sufragio y todo el material para la verificación del acto electoral. Subalternos del organismo estaban hoy sellando las papeletas con el número correspondiente a las 392 mesas o libros de registro electoral de todo el distrito.

Ponderan labor de la Iglesia en la solución de conflictos

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).- Autoridades y representantes de instituciones locales, han destacado la oportuna participación de la Iglesia Católica para la solución de conflictos tanto de carácter regional como de orden nacional.

La suspensión de la huelga general e indefinida que paralizó durante una semana el departamento de Potosí por las demandas regionales planteadas por el Comité Cívico Potosinista (COMCIPO) fue merced a la directa participación tanto del Obispo titular de Potosí y Presidente de la Confederación Episcopal de Bolivia, Edmundo Abastador, e igualmente del Obispo Auxiliar, Bernardino Rivera.

El prefecto del departamento, Efraín Negrón Tórrez, al referirse a este aspecto sostuvo que fue determinante la intervención de ambas autoridades para que finalmente se llegara al diálogo entre representantes de instituciones potosinas y el

gobierno central. "Como primera autoridad del departamento, me permito reconocer al papa y a la Iglesia por su labor conciliadora y por haber permitido que se resolviera el conflicto regional y nacional entre la Central de Trabajadores y el gobierno", dijo el prefecto.

Por su parte, el presidente del Comité Cívico Potosinista, Juan Arambar, dijo que evidenció el papel preponderante de la Iglesia Católica, una vez que los que hubieron tanto en el país.

"Lo que ahora corresponde al gobierno cumplir con sus misas porque solamente honrando su disposición al diálogo con mediación puntualizó el presidente de

Derechos Humanos de Potosí

El modelo económico actual origina pobreza y desesperanza

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA).- La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí (APDH) al solidarizarse con los sectores desposeídos sostiene: "El actual modelo económico vigente en el país origina pobreza, desocupación y desesperación en la población mayoritaria".

Esa es una de las principales conclusiones aprobadas en el sexto departamento ordinario de la APDH de Potosí, que finalizó el fin de semana en esta ciudad con la participación de cerca de un centenar de delegados. Un documento emanado de este evento, advierte que "el modelo económico de explotación de los sectores mayoritarios de la población boliviana, embates del actual modelo económico que fue implantado el año 1985, tiende a consolidarse cada vez más".

No podemos estar en una actitud contemplativa ante el sufrimiento que se acentúa cada día más y que se refleja claramente en la actividad cotidiana porque la crisis y la recesión económica castigan con rigor a los sectores populares" manifiesta el documento de la APDH.

Exterioriza, al mismo tiempo, su solidaridad y respaldo a los sectores que sufren y son víctimas de la aplicación del modelo neoliberal en Bolivia que "hace más ricos a los que tienen dinero y a los sectores desposeídos y el grueso de la población boliviana".

NUEVOS DIRIGENTES

Por otra parte, al término del congreso departamental fue elegido comité ejecutivo de esa organización, que ahora está presidido por Elena Tórrez.

La conformación del flamante comité ejecutivo departamental de Potosí es la siguiente: presidenta Elena Tórrez; vicepresidente general: secretario general, Edelmira Ramírez; secretaria de hacienda: Argandoña; de prensa y difusión, Waldo Vargas; secretaria de relaciones: Mery Zeballos; acciones jurídicas, Juan Carlos Caicedo; educación popular, César Navarro; de salud, Bertha León.

Asimismo, deberán nominar a sus respectivos representantes al organismo la Central Obrera Departamental, la Federación de Urbanos de Potosí, y la Federación Única Sindical de Trabajadores de Potosí.

Para el consejo consultivo de la APDH de Potosí han sido elegidos Pedro Marmullín, Jaime Bartolli y el abogado Carlos Deric Salas.

Satisfacción por servicio de télex

UYUNI, 20 (PRESENCIA).- Causó satisfacción en los usuarios la instalación definitiva del servicio de télex. La comunicación con el interior del país es eficiente.

El administrador de esta regional, Milton Gutiérrez, al anunciar oficialmente la puesta en marcha del nuevo sistema de segundo paso que da la institución, al referirse a los cuatro directos de telefonía, son garantía de una buena comunicación interior y exterior del país.

"Más adelante se instalarán equipos de fax, nuestro mejor servicio a los usuarios eficazmente", puntualizó.

Hasta hace unos meses atrás, estos servicios dependían de la UHF de ENFE que si bien cubrían la demanda, no tenían funcionamiento regular, razón por la cual continuamente se producían cortes que duraban meses, en algunos casos.

Uyuni es una de las ciudades fronterizas últimas en beneficiarse del proyecto FAD-ENTEL. Poblaciones más pequeñas y de menor importancia ya cuentan con estos modernos servicios de comunicación.

Dr. CARLOS FLORES DE LA RIVA
CIRUJANO PROCTOLOGO
Enfermedades anorctales
HEMORROIDES tratamiento actualizado, con BANDAS ELASTICAS y unidad Criocirúrgica. Demostración de Vídeos en consultorio
DIRECCION: Av. Arce 2355
Edif. COBIJA. Telf. Cons. 341946
Teléfonos Dom. 711552 - 324086

Guía Profesional

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General: Dr. Víctor H. Cassini Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Medicina Interna: Dr. Alberto Andrad. Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
B.P. 390222
Neurología: Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología: Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Telf. 343379
Rummatología: Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP
B.P. 388163
Pediatría: Dr. Luis Nisthubz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología: Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Traumatología: Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojca Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Condor Piso 4 Telf. 367419
Cardiología: Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología: Dr. Adhemar Oválos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología: Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torralbas Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Telf. 574396
Urología: Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odonatología: Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Rostm., Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
Dr. Raúl Lari Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho
Cirugía Gral. y Laparoscópica
Psiqiatría: Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Telf. 350461 (martes, y viernes)
Dr. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Ecografía: Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Telf. 392978
Radiología: Dr. Emilio Loyza Ed. Cámara de Comercio
Dr. 10 Telf. 390222
Lab. Clínicos: Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón
Av. Busch 1924 Telf. 326595
Carlos Bustamante Hs. 9:50 a 12:00 Plaza I. La Católica
Fisioterapia: Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Telf. 323975
Proctología: Inyectables, sueros, curaciones-CEMEP
Farmacia-Enfermería: Atención a afiliados y público en general

ODONTOLOGIA
Dra. Lady Mollinedo M.
ODONTOLOGA - ORTODONCISTA
ODONTOPEDIATRA
U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL
AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.
Consultorio Teléfono Oficina: 365232
c/Batallón Colorados N° 20 Teléfono domicilio: 330008
Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5 La Paz - Bolivia

UROLOGOS
Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Telf. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux", Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz
N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

...a Sucre!
Todos los días en Jet.

Desde el Lunes 29 de Noviembre, AeroSur atiende a la ciudad de Sucre en forma diaria, desde las ciudades de Santa Cruz y La Paz.

ORIGEN	SALE	LLEGA	VUELO
La Paz - Sucre	09:30	10:20	143
Santa Cruz - Sucre	08:55	09:40	122
Sucre - La Paz	10:50	11:40	144
Sucre - Santa Cruz	10:50	10:50	121

AeroSur
Ingresé al círculo del "Club AeroSur"

"Penitencia" en cerro rico con campaña electoral

POTOSÍ, 22 PRESENCIA.- René Jaquino Cabrerero, estudiante campesino, estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad de Potosí, ha iniciado una campaña inusual como candidato a concejal municipal por el Eje "Pachakuti". Mientras los candidatos a alcalde municipal de los diferentes partidos políticos siempre recurren a la prensa televisiva, radial, circular, afiches y otros, el candidato Jaquino lo hace de manera diferente.

René Jaquino accede a un pequeño grupo de campesinos portando "penitencias", recorre por diferentes calles de la ciudad para anunciar su candidatura y en algunos casos improvisar breves discursos de apoyo a la necesidad de un cambio de gestión y oportunidad a la hora de trabajar en los municipios urbanos del país.

Por otra parte, a partir de este lunes y durante dos días, el joven candidato Jaquino permanecerá en el cerro Cerro Rico de Potosí, según dijeron sus acompañantes, para meditar durante los días sobre la problemática del municipio y nacional.

Hicieron conocer que en los dos días, René Jaquino se bañará con sal y agua en el Cerro Rico a manera de penitencia y una redención de los males y males políticos neoliberales que afectan a los campesinos y sus representantes populares del país.

Chuquisaca

domingo con la realidad

Vicepresidente Cárdenas recorrió comunidades Jalq'a de Chuquisaca

Por Sixto Valdez C.

PUERTO PAMPAPA, CHUQUISACA, 22 (PRESENCIA).- El Vicepresidente de las Naciones Unidas...

Junto a funcionarios de las Naciones Unidas conoció un exitoso rescate de una cultura que estuvo por desaparecer...

pero se estaban olvidando". El segundo mandatario de la República insistió en la unidad y el sacrificio...

En el peregrinaje de Cárdenas hablaron varios dirigentes campesinos, jóvenes y ancianos. La mayoría de ellos intervino en quechua y con mucha sobriedad...

"Que bien que haya venido usted y sus amigos extranjeros. Así van a conocer cómo vivimos, bien mal. Con sus ojos están comprobando nuestra pobreza...

la experiencia. Durante su recorrido habló con los campesinos utilizando un lenguaje sencillo y familiar...

Explicó el motivo de sus visitas con frases cargadas de humor sencillo que arrancó carcajadas entre los campesinos...

Dando importancia al trabajo de los campesinos remarcó: "Ustedes han comenzado a trabajar con la ayuda de ASUR. Eso es lindo...

Frente a los múltiples pedidos Cárdenas se limitó a indicar que "les contará al presidente de la República y a sus ministros lo que necesitan"...

Mauricio Bacardit opina:

Neoliberalismo no es el más adecuado para Bolivia

El neoliberalismo no es el más adecuado para Bolivia. El modelo neoliberal...

"El modelo neoliberal es economicismo de números, en su ortodoxia más firme, y esto no es cristiano..."

el economicismo y por debajo coloca al ser humano quien debería ser el primero". Empero aclaró que "la Iglesia, oficialmente, no puede proponer soluciones a esa realidad porque son aspectos técnicos".

El R.P. Bacardit también fue consultado sobre el proceso que tuvo la negociación COB-gobierno con la mediación de la Iglesia...

El problema es que el neoliberalismo que se está implantando para nuestra situación y se está implantando en forma muy firme, muy lineal...

Comentó que la COB debe "revisar" muchos de sus principios que se enmarcan en posiciones rígidas. Lo mismo dijo del gobierno que también se acerca a actitudes rígidas...

El Centro de Educación Integral en el campo prepara técnicos para el campo, no peones para la ciudad

Desde hace cuatro años la arquidiócesis de Sucre ejecuta un proyecto exclusivo para jóvenes del campo que no pueden ingresar a la universidad...

Este centro tiene una Resolución Ministerial para su funcionamiento. Cuenta con 18 personas, entre profesores y administrativos...

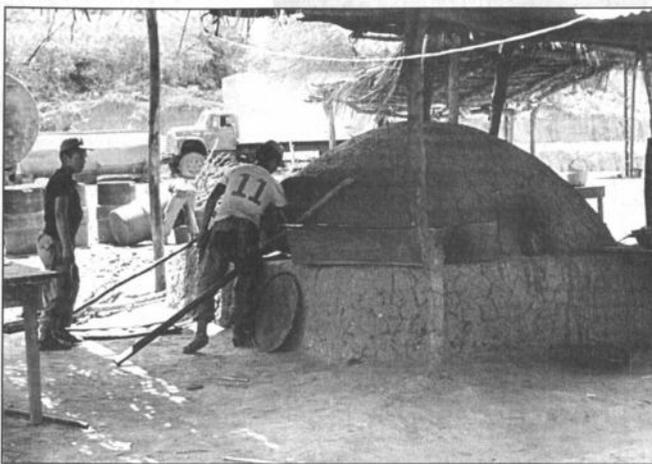
nísticos y agropecuarios. Se coincidió en que la experiencia marcha adelante aunque hay que corregir algunas deficiencias.

El dirigente campesino de la zona Doroteo Benavidez afirmó que el CEITHAR es la única esperanza para que nuestros hijos estudien y salgan buenos técnicos...

El Supervisor de Intermedio y Medio en Educación Rural, Prof. Salustio Ramos, sostuvo que la enseñanza en este centro es buena, especialmente en lo técnico por la mucha práctica que se hace."

El Vicario Pastoral, P. René Poveda expresó su satisfacción porque el CEITHAR está logrando resultados exitosos. "Es obligación de todo cristiano trabajar para que los hermanos campesinos se capaciten como técnicos..."

En la evaluación se analizaron aspectos técnicos, femeninos, administrativos, organizativos, huma-



Abriendo caminos

El Batallón de Ingenieros acantonado en Sucre, trabaja desde hace cinco años abriendo caminos en la región del Chaco chuquisaqueño...

Denuncia de médicos de Sucre Venden miles de bolsas de sal sin yodo en todo el país

Actualidad Departamental 200 millones de miseria

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 22 (PRESENCIA).- Dos médicos del Instituto Politécnico Tomás Katari (IPTK) -una Organización No Gubernamental que trabaja en la periferia de esta ciudad ejecutando programas de alimentación, nutrición, medicinas y otros- denunciaron que en el país se están comercializando miles de bolsas de sal que no contienen yodo.

Tras un estudio prolongado, los doctores Alfonso Dávila Rocabado y Grover Linares Padilla, entregaron a los medios de comunicación un documento en el que revelan que las sales con las marcas "Rosario", "Nevada", "Hadita" y "Copo de Nieve", no contienen el yodo y, por lo tanto, su consumo originará enfermedades como el bocio.

La investigación se hizo en 100 bolsitas de cada una de esas marcas de sal y dieron los siguientes resultados: En las sales "Rosario" se encontró sólo 9 con yodo, en "Nevada" 5, en "Hadita" 10 y en "Copo de Nieve" 16. Las únicas sales que tienen el 100% de yodo son: "Delicia" y "Emcosal".

El documento entregado a PRESENCIA se afirma que el IPTK tiene un programa de Seguridad Alimentaria y a través de él se entrega cada mes 7,000 kilos de sal con yodo a familias donde hay niños y mujeres embarazadas de los barrios urbano-periféricos. El objetivo de esa entrega es "combatir el bocio y los desórdenes por deficiencia de yodo que se reflejan en deficiencias físicas e intelectuales que pueden llegar al retardo mental; asimismo a las mujeres gestantes para mejorar la capacidad física e intelectual del recién nacido. El yodo es necesario para que la glándula tiroide se desarrolle normalmente".

Los médicos comentan que debido a que el territorio boliviano "es pobre en yodo y en alimentos" el Ministerio de Salud determinó, hace tiempo, agregar ese elemento químico a las sales de consumo humano. Empero hay empresas o cooperativas que producen sal sin ese requisito lo cual está generando un serio peligro para la vida de los consumidores.

Los investigadores señalan que la sal sin yodo está siendo comercializada en todo el país. Y por ello advierten a la ciudadanía y a las autoridades de salud que tomen las "medidas más adecuadas" porque no se puede poner en riesgo la existencia de los seres humanos.

Parece que para nada surtieron los millones de dólares que recibió Chuquisaca en los últimos 10 años. Me pregunto: ¿Dónde está ese dinero? ¿Qué se ha hecho con él? ¿Quiénes se beneficiaron? ¿Hemos crecido? ¿Tenemos industrias? ¿Hay caminos? ¿El campesino trabaja con tractores? ¿Existen suficientes hospitales y escuelas? ¿La mortalidad infantil ha disminuido? ¿Ya no hay analfabetismo? ¿Las migraciones han cesado? ¿La esperanza de vida ha crecido? Y...tantas preguntas más que surgen cuando me entero que la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) llegó a administrar cerca de \$us 200.000.000 en la última década.

Casi no creo. Pensé que era una cifra exagerada. Pero es verdad. Millones de dólares pasaron por las manos de ejecutivos, políticos, plantadores, tecnócratas y hombres que nos hicieron creer que estaban trabajando por el desarrollo. Desde hace más de 20 años Chuquisaca produce petróleo y por ello recibe regalías. Se suponía que por cada dólar que ingresaba a CORDECH se debía multiplicar aunque sea por tres. Pero eso no ocurrió. Los billetes verdes jamás llegaron a los más necesitados. Las regalías quedaron asfaltadas en las ciudades donde lo que más falta hace son industrias, fuentes de trabajo, hospitales, escuelas y no bonitos edificios, escuelas y no bonitos monumentos soberbios ante la pobreza de miles de chuquisaqueños que estrinan la mano cada día.

Cuando me pregunto ¿dónde fueron a parar los 200 millones de dólares? no faltan aquellos que encuentran justificaciones y me entregan "pruebas" en simples papeles donde abundan los números falsos y los esquemas y conceptos manipulados. Sin embargo, la mejor respuesta que encuentro a esa pregunta está frente a mí, a usted, a nosotros. Hay dos realidades que explican en qué se "invertieron" tantos millones de dólares.

Por una parte está la miseria en el área rural y en la periferia de las poblaciones urbanas y por otra está en los barrios residenciales que como un veloz rayo de luz aparecieron en esta capital. Por supuesto también están en los lujosos autos que dan vueltas por la "Plaza 25 de Mayo" o por el "Parque Bolívar". No es dema-

gógico ni el extremo de la mentira decir que en Chuquisaca hay miseria. Ni siquiera es tan necesario acudir a los estudios, investigaciones y datos del Censo. Basta caminar por los pueblos de Chuquisaca donde encontramos seres humanos sin agua potable, sin energía eléctrica, sin puentes, sin caminos, sin tierra para sembrar, sin hospitales, sin escuelas, sin tractores, sin medicinas, sin libros, sin justicia.

¿Quién puede negar que no es pobreza cuando de 60.000 niños, 30.000 están desnutridos? ¿Quién no puede conmoverse cuando el 70% de las mujeres no saben leer ni escribir? ¿Quién se atreve a cerrar sus ojos cuando ve tantos hombres y mujeres con deficiencias físicas por mala alimentación?

Hay pueblos enteros donde no conocen un par de zapatos, donde no comen frutas, donde el agua es del río o de un manantial, donde las noches la pasan con una vela o un mechero, donde los niños escriben sobre un adobe, donde un surco de cultivo vale una vida, donde hay que caminar a pie kilómetros. Y cuando uno ve esa realidad y escucha que se manejan 200 millones de dólares para un supuesto desarrollo, el alma se llena de dolor, siente impotencia y exige justicia; una eleva su grito al cielo porque mientras unos cargan con el sufrimiento eterno, otros viven bien.

Los ojos que ven miseria también ven opulencia. Nuevos ricos caminan ostentando lo que acumularon por la corrupción, por los negociados, por las coimas, por el abuso de la cosa pública, porque se apoderaron del dinero que estaba destinado a los pobres.

Y duele aún más cuando quienes no planificaron bien el desarrollo o depositaron en sus bolsillos la plata del pueblo, no son sancionados. Permite la impunidad pese a las pruebas. Hay jueces que escuchan más la presión política o la tentación económica que la voz de su conciencia y del mandamiento de la ley.

Por eso nuestros obispos bolivianos en su última exhortación dijeron: "Para que el pueblo recupere la esperanza perdida es necesario que se denuncie, enjuicie y sancione, conforme a la justicia, a los infractores de la ley... Ya no podemos abusar más de la paciencia y la buena fe de los más pobres y sencillos. No más corrupción, no más mentira, no más injusticia institucionalizada, no más privilegios para unos pocos".

MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA BOLIVIA SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA DIRECCION NACIONAL DE ELECTRICIDAD "SOLICITUD DE CONCESION PARA EL EJERCICIO DE LA INDUSTRIA ELECTRICA" En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25 y para fines del artículo 26 del Código de Electricidad, la Dirección Nacional de Electricidad, publica un extracto de la siguiente solicitud. SOLICITANTE: "COOPERATIVA DE SERVICIOS ELECTRICOS TRINIDAD LTDA" (COSERLELEC) OBJETO: Ejercicio de la industria eléctrica en la actividad de distribución en la ciudad de Trinidad y zona de influencia del departamento del Beni, con una superficie solicitada de 1.200,17 km2. PLAZO: El plazo de concesión solicitada es de 40 años, conforme establece el artículo 43 del Código de Electricidad. La Paz, 18 de noviembre de 1993

Santa Cruz

Fiscales acusados claman por su derecho a la defensa

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA). En un pronunciamiento público, los fiscales indicaron que se han convertido en el blanco de las acusaciones del gobierno, varias de ellas consideradas jurídicamente infundadas por los afectados, que no dudaron en calificar la actitud oficialista, respaldada por el Senado Nacional, como parte de una campaña orientada a defenestrar al Ministerio Público "a como de lugar".

"Estamos atrapados en una cruel campaña de desprestigio que no mide consecuencias", indicaron los defensores del Ministerio Público al agregar que pasaron al "banquillo de los acusados" y aguardan que, por lo menos, se les conceda el derecho a la defensa para decir su verdad y presentar las correspondientes pruebas de descargo. Agregaron que "mientras la cabeza del fiscal del Distrito y las seis de sus muchachos es pedida a gritos desde La Paz por el Senado Nacional, en Santa Cruz aguardan ansiosos los nuevos candidatos oficialistas que ahora

Se alistan para viajar a Sucre y presentar pruebas de descargo ante la Fiscalía General de la República

aparecen como salvadores incorruptibles aunque algunos parecen tener la cara limpia pero las manos sucias". Aclararon que si bien la corrupción ha trastocado las estructuras del Ministerio Público, "no es menos cierto que parece haberse elegido a más de un chivo expiatorio para que paguen con su nombre y apellido la manobra política de los que ahora ostentan el poder".

UNA FISCALÍA PARA EL MOVIMIENTO
El conocido columnista Alvaro Puentes al hablar del enfrentamiento entre el Ministerio Público y la Prefectura dice:

"pudieran haber mil razones para sancionar cualquiera de las instancias de nuestro oscuro mundo de la justicia, pero en este caso, da la fundada impresión de que se trata de un caso más de la vieja tradición del MNR en el manejo de cargos y poder". Agrega: "ciertamente hay defectos impresionantes en el Ministerio Público. Hay ineficiencia e ineficacia. Hay retardación. No hay todos los fiscales que debieran haber ni todos son los que debieran ser. Pero eso no es ni el camino ni el argumento para avasallar abusiva y prepotentemente la instancia que por fin comienza a tener independencia. No se justifica la excomunicación de todos, ni mucho menos se soluciona copando ese espacio con los angurrientos abogados oficialistas. Se esgrimen pruebas de corrupción que no se las quiere mostrar. Se las esconde. Se las agranda. Se las maneja tras cortinas de humo y se evita que se aclaren. ¿porqué?, porque en el fondo no son la piedra fundamental, son pretextos, son distractivos".

Ante Fiscal general

Prefectura amplía denuncias contra fiscales y jueces

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA). El prefecto Julio Leigue Hurtado se trasladará mañana a Sucre para sostener una audiencia con el Fiscal General de la República, a quien entregará una documentación ampliatoria que comprueba las numerosas denuncias de corrupción e incumplimiento de deberes lanzadas contra fiscales y jueces del distrito.

Leigue dijo que irá acompañado del asesor legal de la Prefectura, atendiendo la audiencia cedida por el Fiscal, quien ya tiene en su poder copias de los documentos entregados por Leigue a la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial del Congreso Nacional.

El prefecto mantiene desde hace un par de meses una batalla campal contra algunos fiscales y jueces de Santa Cruz, incluyendo al Fiscal del Distrito, a quienes acusa de empujar la carrera judicial, al emitir fallos ilegales y contrarios a los intereses de la sociedad y del Estado. Una lista inicial de ocho casos fue detallado por Leigue públicamente hace días.

Ahora, sostiene el prefecto, irá a hablar con el Fiscal para presentarle nueva documentación que corrobora sus denuncias y reafirma su sentencia de que la justicia no está funcionando en Santa Cruz, afectando principalmente a personas de escasos recursos y a los intereses de las empresas estatales.

MBL recurre al apoyo popular para financiar su campaña

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA). El Movimiento Bolivia Libre (MBL) decidió intensificar la búsqueda de apoyo popular para financiar su campaña electoral y para ello programó una verbena que se realizará este domingo en el populoso Parque El Arenal, donde además de comida y música el primer candidato a concejal por el MBL, Tami Menacho, explicará la propuesta que tiene su partido para el Municipio.

Menacho dijo que el MBL está ha-

ciendo proselitismo callejero, de casa en casa, sin entrar en la carrera desmesurada que protagonizan hoy cuatro partidos políticos a través de solicitudes en los medios de comunicación, donde están presentando a sus candidatos como si se tratara de competir en un concurso de belleza o de mentiras.

"Hemos recibido el apoyo de amigos e incluso de empresarios de la comunidad, que nos permiten tener una presencia mesurada en la televisión y

en las radios, pero no nos hemos obligado a recurrir a ingresos "oscuros" que comprometan nuestros principios", insistió al apuntar acusadoramente a los candidatos del MIR, ASD, FSB, ADN y MNR por llevar adelante una campaña cuyo financiamiento les resulta difícil de explicar.

Medios responsables de marketing han sostenido que al menos uno de esos partidos estaría gastando diariamente 32.000 dólares sólo en spots televisivos.

Empresarios aportan \$us. 10.000 para la Comunidad Hombres Nuevos

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA). La Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz (FEP) entregó hoy en acto especial la suma de 10.000 dólares a la Fundación Cruceña de Solidaridad, para contribuir al fortalecimiento y continuidad del programa de rehabilitación de drogadictos que impulsa a través de la Comunidad Cruceña Hombres Nuevos.

El dinero fue recaudado por la Federación de Empresarios a través de un remate de obras de arte donadas por más de 40 artistas cruceños, que participaron en el momento de la subasta realizada en octubre.

Julio Kempff, responsable por la FEP de mantener contacto con la Fundación Cruceña de Solidaridad, dijo que el remate podría ser instituido como una práctica anual a través de la cual al Federación logre consolidar una ayuda mayor y más efectiva al programa que ejecuta la Comunidad Hombres Nuevos.

Nueva oleada de asalto con muerte a taxistas

SANTA CRUZ, 22 (PRESENCIA). Los taxistas, que durante varios días habían logrado recuperar la tranquilidad para salir a trabajar en la ciudad, volvieron hoy a protestar ante las autoridades del departamento de la nueva oleada de asaltos con muerte que han sufrido colegas del gremio que siquiera uno de los casos hubiera logrado ser esclarecido por la justicia.

El comandante departamental de la Policía, Cnl. Armando Morón, denunció las dificultades que tiene la institución para retomar las investigaciones de las bandas delincuenciales que a fines del año pasado tomaron cuenta a los taxistas.

"La gente tiene miedo de colaborar y prefiere callar lo que ve", dijo Morón. Inicialmente la ciudadanía creyó que los asaltos a taxistas habían llegado a su fin, tras ser detenidos varios delincuentes -la gran mayoría jóvenes e incluso menores de edad- a los que la Policía atribuyó la mayoría de los casos que tuvieron resultados fatales.

No obstante esa información, los asaltos a taxistas resurgieron los días, en los que ya se han registrado al menos cuatro casos con la muerte de la desaparición del vehículo que manejaban las víctimas, en ninguno de ellos la Policía ha logrado encontrar pistas que conduzcan a la detención de los responsables.

El Cnl. Morón no descartó la posibilidad de realizar nuevamente operativos policiales sorpresa, para detectar a personas que andan armadas o de la justicia. Entre las medidas inmediatas, dijo que la Policía reforzará la vigilancia a través de los patrulleros de 110.

La mayoría de los taxistas no son propietarios del vehículo que manejan, sino que ganan diariamente un promedio de 20 bolivianos, más un monto fijo al propietario.

Los asaltos registrados el año pasado permitieron evidenciar que los delincuentes no dudaban en matar a sangre fría a los taxistas, fuera para robarles la renta diaria.

Percy Fernández presenta amparo contra vocales de la corte cruceña

SANTA CRUZ 22 (PRESENCIA). El concejal y exalcalde municipal Percy Fernández Añez presentó el sábado pasado un recurso de amparo constitucional ante la presidencia de la Corte Superior de Justicia de Cochabamba contra todos los vocales de la Corte Superior de Justicia Santa Cruz.

Este recurso de amparo constitucional fue interpuesto en razón a que, revocando una anterior disposición, la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz dio curso a la solicitud de los abogados del directorio de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) para procesar como ciudadano común al exalcalde por supuestas calumnias e injurias vertidas contra personas de ese ente cooperativo controlado por la tenebrosa Logia Taborochi.

La decisión de la Corte Superior de Santa Cruz fue adoptada no obstante que Percy Fernández, en su condición de autoridad municipal, goza de caso de corte. Pero, según opinan analistas, todo apunta a una nueva maniobra de las logias Taborochi y Caballeros del Oriente dirigida a defenestrar la candidatura del carismático candidato a primer concejal por el MNR que goza de una arrolladora preferencia popular.

Según la fundamentación de la demanda, permitir el procesamiento mediante la vía ordinaria de una autoridad municipal que goza de caso de corte, significa en los hechos un grave atentado a la autonomía municipal y un funesto precedente para las autoridades municipales legítimamente constituidas.

El jefe de la campaña electoral, José Antelo expresó que todos los candidatos a concejales por el MNR han dado su pleno respaldo a Fernández y calificó de "ilegal" la decisión de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz.

Por su parte, Sócrates Caballero, abogado de Fernández, dijo que su defendido se vio en la necesidad de recurrir a la Corte Superior de Justicia más próxima a nuestro distrito para presentar el mencionado recurso de amparo constitucional en vista del atropello de que es víctima.

Demandan solución definitiva al problema económico que arrastra la Universidad pública

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El Regional de Apoyo a la Universidad Autónoma de Santa Cruz, René Moreno demandó al presidente Gonzalo Lozada el inmediato cumplimiento del compromiso económico contraído con la Casa de estudios superiores e insistió en la aprobación de una ley que permita resolver de manera definitiva los problemas financieros que arrastra la Universidad pública de Santa Cruz.

Alfonso Moreno Gil, presidente de la Federación de Profesionales de Santa Cruz y coordinador del Comité de Apoyo que integran las principales instituciones locales, dijo que se mantendrá alerta ante cualquier desmoronamiento del conflicto que se originó por el cumplimiento gubernamental de desembolsar los recursos que adeuda el FGN a la René Moreno, ascendiendo a 1,7 millones de bolivianos.

El monto es la sumatoria de desembolsos realizados en lo que va del año por el FGN a la Universidad, de acuerdo al presupuesto aprobado para 1993. Su déficit provocó una crisis económica en la U, ya que agudizó por la imposibilidad que tendrá la institución de cumplir con el pago de sueldos y otros gastos de 15.000 funcionarios, entre docentes y administrativos.

Moreno dijo que si bien las acciones emprendidas a través de la Universidad y luego con el Comité Regional, buscan resolver el problema coyuntural que se presenta actualmente, deberán ampliarse a lograr la adopción de medidas que permitan superar definitivamente los problemas que cada año paralizan o entorpecen las actividades académicas de esta universidad, por la irregularidad de recursos. Esa solución pasa necesariamente por la aprobación de una Ley de Universidades, así como por el incremento del 5 al 10 por ciento de la coparticipación que recibe la Universidad actualmente, por efectos de la Ley 843.

PARA CONJUGAR EL VERBO
H A B L A R
EN PRESENTE Y CON GRAN FUTURO



CENTRALES TELEFONICAS

Panasonic

Le ofrecen la forma de controlar sus requerimientos de comunicación dentro y fuera de su empresa.

Ahora usted podrá recibir y llamar al mismo tiempo desde su central telefónica, teniendo comunicación interna y externa con varias extensiones.

UNASE AL CAMBIO

Adquiera o cambie su Central Telefónica PANASONIC por una nueva.

6 MESES PLAZO

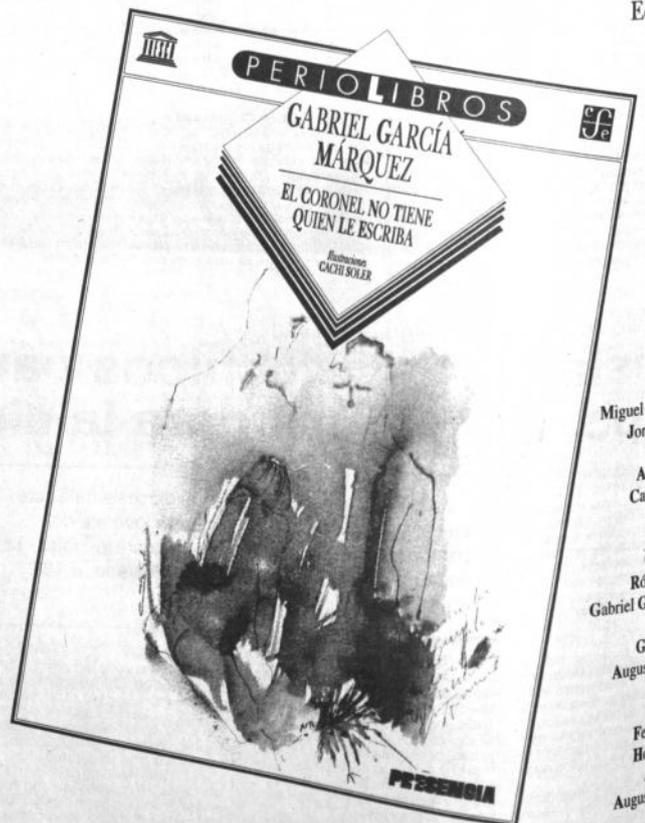
Alke
S.A. Co. (BOLIVIA) S.A.

GARANTIA REAL Y SERVICIO PERMANENTE

*Promoción válida para centrales telefónicas PANASONIC adquiridas en ALKE & Co.

Av. Mcal. Santa Cruz 1328 Telf. 374538
Distribuidor Autorizado B&M Colón 160 Telf. 374537

Próxima edición:
domingo
28 de noviembre



Reclame gratis su ejemplar

PRESENCIA

UNESCO
Fondo de Cultura
Económica

Colección
Perio Libros
Jorge An
Miguel Ángel As
Jorge Luis B
Alfredo B
Alejo Carpe
Camilo José
Julio Cortá
Rubén D
Carlos F
Rómulo Gal
Gabriel García Már
Jorge I
Gabriela M
Augusto Mont
Pablo Ner
Octavio P
Fernando P
Horacio Qui
Alfonso R
Augusto Roa B
Juan R
Fernando S
Manuel S
César Val
Mario Vargas L

La Paz, Bolivia, martes 23 de noviembre de 1993

¿Personaje novelesco en decadencia?

Picaros habrá siempre

Nicolás Cócara

Detrás de la puerta de tu casa está el pícaro. De las puertas de tu casa para adentro, la honestidad, la nobleza, la templanza y la ética, pudo repetir Hermann Hesse.

Ahora sabemos que el mundo, además de una biblioteca, observa para Borges, se integra también con el submundo del hampa, con el compadre. Truhan figura escasamente en el decir porteño. El habitante local es moderado ante los pillos o truhanes porque no conoce o apenas conoce su significado.

Todavía en la novela "El Lazarillo de Tormes", anónima o no, que se proyecta hacia la narrativa moderna, creando en sí misma el realismo cruel, no dispone del término pícaro.

Aparece el pícaro

Con el Guzmán de Alfarache, el hijo de la navaja abre la brecha hacia la historia del pícaro. Acaso las significaciones de la palabra se bifurquen. Así surge, tal vez, de pica. En ella se ataba o sujetaba a los esclavos romanos. También a los ladrones y defraudadores. Tal vez tenga origen en la caterva que picaba la carne y roba. Es decir, en el ámbito de los pinches de cocina de entonces. Siempre está ligado a trabajos, sin lugar a dudas, serviles.



Ciudad Sumergida Contranatura

Xavier Uranga

En Ciudad Sumergida abundan las flores de plástico. Las mujeres las colocan en jarrones de material sintético que imitan muy bien la porcelana antigua, hasta el punto de que es posible notar en la superficie las grietas del envejecimiento, provocadas por el paso del tiempo y las tensiones internas de ese noble material.

El plástico imita casi cualquier cosa. Prótesis de vegetales se ven aquí y allá, dispuestas en macetas y mayólicas, traídas de Hong Kong, de Corea, de Taiwan.

Los gomeros de salón, eternamente en la misma altura, alcanzan y sostienen la condición perenne de la muerte.

Los vegetales reales, con su modesta pretensión de vida, no pueden competir con esta ciencia de la apariencia que inunda canchales y jardines. Un amigo invita a otro a almorzar. En lo alto del apartamento de Pocitos, junto al prolijo parrillero que en lugar de leña emplea asépticas briquetas, una creadora de material polímero da su benéfica sombra protegiendo de la creciente radiación ultravioleta. El piso del penthouse está alfombrado de pasto de plástico, de una hierba verde que tiene un centímetro y medio de altura, que soporta la lluvia y que puede lavarse con champú, como las cabelleras de plástico de las rubias que aparecen en los avisos y como el tapizado de auténtico cuero de la Rusia Blanca que ha sido extraído de vacunos de plástico, con cuchillas de plástico, manejados por robots de plás-

tico que en la Rusia post-post simulan tener la apariencia de **muñecas**.

Si uno lo mira bien, los gomeros *made in Hong Kong* hasta tienen brotes, yemas y nudos que fingen a la perfección estar a punto de estallar para crecer. Quizá haya que creer en ellos para que crezcan, quizá sea eso "creer para crecer", tal vez si uno piensa que esos brotes son algo más que un primo segundo y más sofisticado del polietileno, quizá si uno se empeña y logra ignorar que los nitrilos, primeros hermanos del cianuro de potasio, componen su molécula larguísima, expandida en tres dimensiones, quizá si uno se esfuerza e ignora el benceno, que sin duda -cancerígeno e invisible- comparece en su estructura, esas plantas del mundo del consumo, esa **foresta pre-la-porter**, como un Lázaro inmóvil y abismado, se levante y ande, y dé frutos.

El fin de siglo espera, otra vez, los milagros de la Biblia. Milagros de plástico, secretos y eficaces, como las córneas de acrílico que harán ver al ciego y los oídos de circuitos de silicio que harán escuchar a los sordos.

Falta la fe.

Pero una fe de plástico pronto se ofrecerá en el mercado. Una fe como una flor de plástico cuyos pétalos de tinte de trufibrano olerán las muchachas hacendosas, enamoradas de la pura apariencia de la ortopedia universal que ha posado su patino de palo, de plástico-en Ciudad Sumergida.

qué bien hubiera descripto a este pícaro actual.

Sin embargo, en la Argentina moderna, proyectada hacia el futuro, al pícaro se le va achicando su escenario. Más allá de su intención aviesa, no sabe pensar. Es alabancioso, como el Laucha, hipócrita, lazarillo sin señor. Actúa, con su experiencia limitada, sobre un burdo libreto. Cuando la víctima lo saca de él, lo desenmascara, se retuerce atontado. Pide clemencia. Promete lo que hasta no tiene. Pero no hay que creer "ni en la renguera del perro"

Caen en su ley tramposa

En las novelas clásicas obtenía su merecido. A veces se reconciliaba con la vida. Hoy va a dar con sus huesos en las cárceles o tentado por la calle cae en su ley tramposa. El arrabal del Laucha no existe. El tamaño de su picardía se achica. Hoy en el mundo no hay tonitos para que los triture el pícaro. El inocente, como diría Rimbaud, en nuestro tiempo es más terrible por su indignación. Más efectivo. No hay tonitos, hay hombres con ética. El truhan acosado, siempre estará a los pies del que piensa, se codea con la envidia. Es perzoso y se solaza en sus trampas de vivir. Se cae una sola vez en sus garras. Dante en su "Comedia" lo rodeó de miasmas y agua hirviendo.

La novela tendrá que dar un giro copernicano para buscar otra proyección. Y el pícaro se va extinguendo ante el leve limpio de las nuevas generaciones. Claro, picaros habrá siempre.

Nicolás Cócara, poeta y escritor argentino, es colaborador de PRESENCIA. En Buenos Aires se desempeña como Asesor de la Dirección del diario LA NACIÓN.

Cine y video:

Semana de cortos

El Instituto Goethe desarrollará durante la semana su denominado "Cine minuto", ciclo que recoge una pequeña muestra de los innumerables cortometrajes producidos en los centros superiores de enseñanza cinematográfica de Alemania, así como en los departamentos de cine de las universidades y otros institutos especializados. La muestra se realizará paralelamente a otra que la Cinemateca inaugura mañana, con la exhibición de filmes pertenecientes a estudiantes del Centro Universitario de Estudios Cinematográficos y el Centro de Capacitación Cinematográfica de México.

El programa del Goethe anuncia para hoy seis "Pequeñas historias de terror": "La siesta", "Lengua al madera", "Noblesse oblige", "Eco", "Kleine Schreckgeschichte" y "El último baile", permitirán a los espectadores apreciar estos breves filmes, que pocas veces salen de circuitos cerrados de distribución.

La selección de las películas que integran el ciclo se realizó, de acuerdo a los organizadores, tomando en cuenta los filmes argumentales de los directores noveles de la segunda mitad de los años 80.

La Cinemateca, comienza su ciclo mañana, en funciones habituales. El programa para dicha jornada, anuncia el trabajo de animación de Luis Carlos Carrera, titulado "Malayerba nunca muere" premiado en Bilbao y California; el documental "Omecca" de Fernando Altamirano y la ficción "Vieja moralidad" de Orlando Merino.



"Dragadanza", grupo de danza dirigido por Kathya Salazar que participará en la inauguración del Festival Nacional de Danza. "María Luisa Pacheco", hoy a horas 19:00 en el Teatro La Salle de La Florida.

Ocho grupos en escena

Hoy se inicia Festival de Danza

A las 19 horas de este martes 23, en La Paz ocho grupos de danza clásica, moderna y contemporánea darán inicio al Festival Nacional de Danza "María Luisa Pacheco", que se prolongará por tres días en el Teatro La Salle (Av. Arequipa de La Florida).

La inauguración del Festival estará sujeta a un programa especialmente preparado por los organizadores y se espera la presencia de numeroso público. La función comenzará a la tercera suite orquestal "La Giga" de Juan Sebastián Bach, como preámbulo a la presentación de los directores de los grupos, compañías y solistas participantes. Las palabras de bienvenida serán dadas por un representante de La Paz y otro del interior, luego el Alcalde José Laquis procederá a la inauguración del encuentro artístico.

El grupo "Dragadanza" de Santa Cruz abrirá el Festival presentando la obra "Construcción-Busca una mirada". Seguidamente ingresarán el Ballet Expresión (La Paz) con "Elegía"; la Academia Shinsen (Fotos) con coreografía de "La Bella Durmiente"; el Ballet de Cámara de la Escuela del Ballet Oficial (La Paz) que preparó la "Suite 16"; la Escuela Summa Artis (La Paz) lo hará con "Fadango"; el Estudio de Danza

Martha Torrico (Cochabamba) intervendrá con "Pizzicato"; la Escuela de Ballet Marina Prudencio con el "Vals serenata Op 48 en Do Mayor" y cerrando la primera jornada estará la actuación de Danze Studio Jazz con las obras "Nueva York" y "Chorus Line".

PROGRAMA

Alternando los géneros clásico, moderno y contemporáneo, el programa para el miércoles 23 es el siguiente: "Lujuria", "Take off with us", "Amor Latino" y "Ciudad del Alma" a cargo del Taller de Danza Moderna de la Universidad Católica Boliviana; "Singing in the Rain" coreografía presentada por Dance Studio Jazz; "Fool's Overture" con la actuación del Ballet Municipal y "Caminando a la Luz" cuadro preparado por la Escuela de Ballet Marina Prudencio.

La segunda parte tendrá como participantes al Grupo Experimental de Danza Credo de la Universidad Católica Boliviana con la obra "Encuentros"; el Taller de Danza Moderna de la misma institución con coreografías inspiradas en "Vogue", "Dangerous" y "Selección de ritmos", para concluir el Ballet Jazz de Bellas Artes exhibirá la obra "Entonces...Jazz".

El tercer día de Festival se abrirá con la presencia del Ballet

Jazz de Bellas Artes y su obra "Mera ilusión"; Dragadanza participará con "Cosas de la vida"; el Ballet Expresión con la coreografía "Renacer"; el Ballet de Cámara de la Escuela de Ballet Oficial presentará "Visiones"; la Academia de Ballet Clásico Shinsen, "La fille mal Gardée"; el Ballet Municipal escenificará danzas españolas; "Concierto" es el título de la obra del Estudio de Danza Martha Torrico y, finalmente, la Escuela Summa Artis dará a conocer su versión de "Cuadros de una Exposición".

El Festival lleva el nombre de la destacada artista nacional María Luisa Pacheco como un homenaje a la contribución que realizó a la cultura nacional. La obra de esta excepcional pintora fue expuesta recientemente en el Museo nacional de Arte y otras galerías. El encuentro que lleva su nombre pretende, según sus organizadores, fomentar y promocionar el arte de la danza y al mismo tiempo crear un espacio para el intercambio de experiencias de aprendizaje entre los diferentes grupos de danza participantes.

De acuerdo a la Ordenanza Municipal, este año el Festival tiene carácter nacional y en el próximo, en 1994, será de carácter internacional.

Libro "Máscaras de los Andes Bolivianos" se presenta hoy

La Fundación Cultural Qulpus, el Banco Mercantil y la Secretaría Nacional de Cultura presentarán hoy, a horas 19:00 en el auditorio del Palacio de Comunicaciones (Coreo Central), el libro de foto-

grafías de Peter McFarren y Sixto Choque "Máscaras de los Andes Bolivianos".

En el mismo acto se proyectará el cortometraje "Rostros de los Andes", co-producción de Antonio Eguino

(Ukamau/Informa) y Peter McFarren.

"Máscaras de los Andes Bolivianos" describe, según sus editores -la Editorial Qulpus y el Banco Mercantil-, "la historia, las tradiciones y la sabiduría popular que sugiere el enigma del uso de máscaras en las danzas ceremoniales de los Andes Bolivianos. Contiene capítulos dedicados a buscar el significado místico de la tradición y sus deformaciones en las festividades aymaras por influencias católicas foráneas en el carnaval de Oruro y el Gran Poder, asimismo la herencia artística en la técnica para la confección de máscaras y la gran variedad de las mismas".

Los textos de este libro fueron escritos por Teresa Gisbert, Fernando Montes, Manuel Vargas, Felicit Nock, Wendy McFarren y Gloria Fernández.

Por su lado, "Rostros de los Andes" es un documental de 18 minutos que muestra las tradiciones y los usos de las máscaras andinas bolivianas.



Convocan a concurso de fotografía de prensa

Resultados del III Simposio de Medicina Tradicional y Moderna

Noticias del mundo de la ecología

Murió "El increíble Hulk"





Arte y Cultura

VIAJE A CALAMARCA.- Hasta mañana pueden solicitarse inscripciones en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya), para realizar un viaje a poblaciones de Calamarca, Ayo Ayo y Sica Sica el sábado 27. Organizan este viaje cultural el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica y el Museo de Arte.

CINE CUBANO.- La Casa de la Cultura ofrecerá el próximo lunes, el filme cubano "Amor en campo minado" producido por Pastor Vega. Funciones de matiné (16:00) y tanda (19:30).

CECILIO GUZMAN DE ROJAS.- En este salón municipal ubicado en la calle Colón se exhibe la muestra de acuarelas y charangos tallados de Mario Pinto Calderón.

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

"MASCARAS DE LOS ANDES BOLIVIANOS"- Libro con fotografías de Peter McFarren y Sixto Choque se presentará mañana a las 19:00 en el auditorio del Edificio de Comunicaciones (Correo Central). Al mismo tiempo de proyectará el cortometraje "Rostros de los Andes".

CONCIERTO DE GUITARRA CLASICA.- Andrés Giovanni Silva ofrecerá un concierto mañana a las 19:00 en Espacio Portales (Av. 16 de Julio, Ed. Alameda, PB).

"EL IDIOMA AYMARA"- El libro "El idioma aymara, variantes regionales y sociales" de Lucy Therina Briggs se presentará el jueves a las 19:00 en la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio 1732).

GALERIA EL PASEO.- "Gea y energía", mosaicos y cerámicas del artista Willy E. Cortez Heminger, se exhiben hasta el 15 de diciembre en Av. 6 de Agosto 2534.

ARTE UNICO.- Fotografías de Antonio Suárez Weise y esculturas de Francine Secrean se exhiben en la galería Arte Unico (Av. Arce 2895), hasta el 1 de diciembre.

"ADORNOS NAVIDEÑOS"- Muestra de adornos navideños de Talleres Conley & Dodge en la galería "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).

TAIPINQUI.- Este centro de la Av. Montenegro 1378 (San Miguel), presenta junto a la carrera de Artes de la UMSA la exposición de pinturas y dibujos de Silvia Peñaño.

EN SANTA CRUZ.- Hasta el 30 expone pinturas Eitelvina Peña en el salón Azul de la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reiche". Del 26 al 30 estará una muestra de "origami" auspiciada por el Consulado del Japón.

INGRESO A UNIVERSIDADES ARGENTINAS.- La Embajada de Argentina ofrece información a los bachilleres bolivianos interesados en ingresar a las universidades de aquel país. Acudir de lunes a viernes entre las 14:00 y 18:30 horas al Departamento de Prensa y Asuntos Culturales (Av. 16 de Julio 1486, 3er piso).

SUMMA ARTIS.- Clases de baile - latin-jazz, merengue, son, mambo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda edad., dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis (Informes al teléfono 784270).

EN BUSCA DE LO DESCONOCIDO.- La artista alemana Olga Czevska expone en el Museo Nacional de Arte.

"NO HACEN FALTA ALAS"- María La Placa y Juan Andrés Gavilano exponen pinturas y esculturas en el colegio Franco-Boliviano (calle 10 de Achumani).

ESCUELA DE BELLAS ARTES.- Trabajos hechos por los alumnos de la ESBA se exhiben en el local de la calle Rosendo Gutiérrez esq. 6 de Agosto 323.

EJTI SITH.- La artista expone acrílicos en la galería Emusa.

"LA OTRA REALIDAD ANDINA"- Muestra de fotografías de José Emir Gott K. en la galería "Victor Handal" de Magenta Fotografía (Ed. Handal).

DIBUJO, PINTURA Y ESCULTURA.- Exposición colectiva de Pascual Cori, Ricardo García, Juan Carlos Donaire y Efraim Callisaya en Espacio Portales.



"Liberta'sul Prato"-Así titula esta obra de la alemana Olga Czevska, cuyos trazos primitivos pero llenos de sentido permiten reflexionar sobre la esencia de lo humano. Treinta y cinco trabajos de la pintora se exhiben hasta el 27 de noviembre en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya), con el auspicio de la Embajada de la República Federal de Alemania.

Murió el actor Bill Bixby, el increíble Hulk

LOS ANGELES, 22 (ANSA).- Bill Bixby, el actor estadounidense que por muchos años personificó en televisión al científico que se convertía en el Increíble Hulk, murió ayer a los 59 años en su casa de Century City, en California, se informó hoy.

El actor estaba enfermo de cáncer. En treinta años de carrera, Bixby se había afirmado como uno de los actores más conocidos de la pequeña pantalla norteamericana, especialmente por su trabajo en las populares series Mi marcano favorito y El Magy. En El Increíble Hulk, Bixby era David Banner, un investigador condenado por un accidente de laboratorio a sufrir una cruel metamorfosis cuando se enfurecía, hasta tomar la forma del gigantesco y verdoso Hulk.

Tras la transformación, el musculoso Lou Ferrigno tomaba parte en la serie, personificando al justiciero Hulk. En los últimos años, Bixby dirigió la comedia Blossom, que se emitió por la cadena NBC.



Bill Bixby

Saqueador de patrimonio arqueológico está libre pese a pruebas en su contra

Esta vez se trata de un "saqueador" de nombre Roger Ortega Velásquez. El, junto a un hermano suyo, fueron sorprendidos "in fraganti" en posesión de un lote de piezas arqueológicas, resultado del saqueo en la zona de Pasto Grande (Sud Yungas).

De inmediato, el 29 de octubre, ambos personajes fueron trasladados desde la localidad Plazuela de Sud Yungas hasta La Paz, con autorización del fiscal en lo penal, Víctor Hugo Serrano Avilés.

Claro que una vez en la ciudad, pese a las pruebas en su contra y al reclamo de la Secretaría Nacional de Cultura que se ha constituido en parte civil contra Ortega, éste fue liberado bajo garantía de presentación.

De acuerdo con Serrano, el caso

derivará ante un juez que exigirá la detención -lo que jurídicamente se conoce como "un juez con detenido"-, comprometiéndose así mismo a sancionar al culpable de acuerdo a la ley contra los "saqueadores", "ya que existen antecedentes de premeditación en el manejo de bienes culturales".

LAS PIEZAS
El viernes, las piezas recuperadas -que en una primera evaluación incluyen cerámica, lítica y metales pertenecientes a las culturas tiwanacota, mollo e inca-, fueron entregadas al Instituto Nacional de Arqueología (INAR).

OTRO MAS
Al iniciar esta nota hablamos del caso como uno más y es que parece ser muy difícil para la Secretaría de Cultura, lograr que prosperen los casos contra delincuentes que o saquean o trafican con el patrimonio cultural y arqueológico del país.

Por ejemplo, hasta la fecha permanece en suspenso el caso contra el ciudadano estadounidense Robert MacGregor Duff a quien se le incautaron más de 500 piezas,



Pieza lítica rescatada de "saqueadores"

la mayoría de gran valor arqueológico. En suspenso, pues la Fiscalía de Cultura ha debido contra la conclusión de un proceso de juicio, el juez de instancia deja libre de culpa a MacGregor Duff sin una explicación válida.

Volviendo al caso del "saqueador", reiteramos las palabras pronunciadas por Oswaldo Rivera, director del INAR, quien en una entrevista con el periodista de prensa realizó un tubo -cuando anunciaba la captura de los saqueadores- afirmó que más daño sufrirá el país por la acción de estos grandes que por los trabajos de apertura de caminos que ya su alto grado de desarrollo



Victor Hugo Serrano, fiscal en lo penal, entregando las piezas recuperadas al director del INAR, Oswaldo Rivera

"Queremos que se abra el teatro Municipal"

Al grito de "queremos que se abra el Teatro Municipal", actores de teatro salieron a las calles el domingo, recibiendo el aplauso de los peatones que apoyan el reclamo de los artistas.

Vestidos con ropas de los personajes que alguna vez interpretaron en escena, pudimos identificar a Norma Merlo, Guido Arze, Jorge Ortiz, Cachito Mendicita, Morayma Ibañez, Sergio Ríos, Isabel del Gramado, Diego Maasi, Omar Fuentes, Valeria Catoira, José Aramayo y otros tantos jóvenes actores del Taller de Teatro del Instituto Nacional de Música y Artes Escénicas (INMAE).

Estos artistas están sacando la cara por todos quienes necesitan de una pronta apertura del escenario, que desde hace un año permanece cerrado, sin perspectivas de que se abra ni siquiera en seis meses.

Lo que piden los artistas es que la cultura tenga la prioridad que sólo formalmente se pregunta, pero que no es una realidad como se ve en los hechos.

"Que las autoridades municipales -éstas o las próximas- desembolsen los montos necesarios para los trabajos de el Municipal, es una cuestión política, por eso -por el interés proselitista- el túnel de San Francisco se hizo en tres meses", opinaron los artísticos manifestantes.

Entre otras leyendas de las pancartas que llevaron los artistas el domingo, claramente se leía "Si a la cultura, no a la burocracia municipal". "Que se abran los telones del Municipal", "Teatro Municipal, ahorritita".

Una campaña de largo aliento será la que desarrollen los artistas de las artes representativas, con el fin de motivar a los futuros concejales del Municipio paqueño a interesarse en la cultura de manera permanente.

PEQUEÑO TEATRO
Valga esta oportunidad para mencionar otro caso de incumplimiento por parte de las autoridades del Municipio paqueño. El anterior oficial mayor de Cultura, Homero

NUESTRA SONRISA SE BORRA



EL TEATRO MUNICIPAL AÚN SIGUE CERRADO

Carvalho, comprometió el arreglo del inmueble que funciona Pequeño Teatro (calle Murillo 826), pero no iniciados los trabajos -que incluirían la demolición de escaleras-, los trabajos se suspendieron después "suspenso" el acceso al escenario donde se desarrollan numerosas actividades.

UNESCO PERIOLIBROS

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

Si! EN PERIOLIBROS DE PRESENCIA

Se agota!

EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE

"EL CORONEL NO TIENE QUIEN LE ESCRIBA"

De la vasta obra de García Márquez, probablemente sea "El Coronel no tiene quien le escriba". Publicada en 1961. La que más evidentemente contiene en síntesis toda la obra del colombiano. El personaje central, postrado en la decadencia y la melancolía, víctima esperanzada de un sistema donde prevalece la injusticia y la indiferencia; es, de muchas formas, el anti-héroe americano, cuya victoria final, la aceptación de la pobreza y el hambre, está teñida de una heroicidad trágica. Periolibros de PRESENCIA, pone al alcance del gran público lector una novela representativa, no sólo de la fuerza y excelencia de nuestras letras, sino de uno de los más grandes narradores universales y vasto crisol en que los mejores elementos de la cultura mestiza de América Latina se revelan.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR DE PRESENCIA

Noti-natura del mundo

Se extinguen los animales domésticos ROMA, (ANSA).- Cada semana se extingue al menos una de las 4.000 razas de animales domésticos usados en la alimentación y la agricultura, según el Primer Inventario Mundial sobre Diversidad Animal elaborado a partir de 1991 por la FAO.

El inventario se refiere a 1.433 razas de asnos, búfalos, bovinos, cabras, caballos, cerdos y ovinos, pero la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) prevé incluir en un segundo momento las 4.000 razas domésticas distribuidas en 30 o 40 especies.

Para la FAO, de las 1.433 razas tomadas en consideración 390 están en peligro o en declive. Para este organismo, una especie animal está en peligro si de ella existen sólo 1.000 o menos hembras ó 20 ó menos machos. La especie está en situación crítica si de ella existen sólo 100 o menos hembras ó 5 ó menos machos.

Las razas en peligro son en el mundo un millar, dice la FAO. De ellas 21 se hallan en América Latina y el Caribe. De modo particular se citan la raza vacuna Blanco Ojinegro (Colombia), el cerdo Canastra y la raza vacuna Crioulo Lageano (ambas en el Brasil).

Entre las causas que dan lugar a la extinción de especies y razas la FAO cita la guerra, los conflictos civiles, los cruceos indiscriminados, la falta de incentivos de mercado para utilizar nuevas razas, la inseminación artificial y la transferencia de embriones.



Italianos, grandes consumidores de agua ROMA.- De cinco países europeos: Italia, Alemania, España, Holanda y Gran Bretaña, el primero es el que consume más agua doméstica por cádita y por día, según un reciente estudio difundido en Roma. Los consumos globales diarios per cápita (Italia 213 litros, España 195, Holanda 157, Alemania 147, Gran Bre-

taña 130) se distribuyen de modo bastante desigual según los usos a que se destinan.

Los italianos son quienes gastan más agua para los sanitarios (60 litros/día/persona) y los españoles los que gastan menos (39). En cambio, éstos son quienes gastan más para higiene personal (78) y los ingleses quienes consumen menos (45).

BASURA PODRÍA DAR LUMEN A EUROPA ROMA.- Europa obtendría el 5 por ciento de la electricidad que se consume en las casas si para producirla usase la basura, según un estudio de la Asociación Europea de Productores de Plásticos (APME).

Con ello, se ahorrarían dos millones de toneladas de petróleo y la basura se reduciría en el 70 por ciento por lo referente al volumen y en el 90 por ciento respecto al peso.



Tratamiento VIP para perros antárticos SANTIAGO DE CHILE.- Tratamiento VIP que incluye comida balanceada, botines para sus patas y crema protectora para el contorno de sus ojos y la punta de su nariz recibirán los veinte perros que integrarán una expedición antártica dirigida por el octogenario Norman Vaughan.

La expedición -de un costo superior al millón de dólares- se iniciará apenas el tiempo lo permita y pretende alcanzar la cima del monte Vaughan, de tres mil metros, ubicado a mil kilómetros al sur de Patriot Hill, en la latitud 80 grados sur, a unos sesientos kilómetros del Polo Sur.

Vaughan, quien ya estuvo en la Antártida entre los años 1928 y 1930, dijo que la expedición lleva alimentos para entregar diez mil calorías diarias a cada uno de los perros raza Husky, seleccionados porque "tienen buen pelaje, patas fuertes y huesos resistentes".



Desechos tóxicos y un acuerdo regional SANTIAGO DE CHILE.

De 22 países latinoamericanos, el Caribe aprobaron una recomendación a sus gobiernos para celebrar una reunión regional que prohíba la importación de desechos peligrosos al región, incluyendo aquellos desechos al reciclaje.

Asimismo, llamaron a la reunión del Convento de Basilea a adoptar una prohibición total de este comercio de los países industrializados, las naciones en desarrollo.

La recomendación en la reunión convocada por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y el Programa de las Naciones para el Medio Ambiente (PNUMA), y que concluyó días atrás en capital chilena.

Los expertos reconocieron el envío de desechos para su procesamiento desde países industrializados se ha transformado en un problema de transferencia incontrolada de contaminación de desechos peligrosos a América Latina y el Caribe.

Caracol ecológico en Brasil RIO DE JANEIRO.- Investigadores brasileños desarrollaron un procedimiento genético una especie de caracol que combate a sus simpatizantes (bioplantaria) que destruyen los sistemas biológicos de los ecosistemas, causando daños al medio ambiente. Los científicos del centro de estudios de Pernambuco, desarrollaron un tipo de caracol que es inmune al virus de la esquistosomiasis, una enfermedad biológica, a través de su competencia biológica, a otros caracoles contaminados.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

23 de noviembre

Manuel de Falla, músico y compositor español, considerado como una de las figuras de la escuela española moderna.



Manuel de Falla (1876-1946). - Músico y compositor. Nació un día como hoy, 23 de noviembre de 1876, en Cádiz, España. Falleció en Alta...

Manuel de Falla (1876-1946). - Músico y compositor. Nació un día como hoy, 23 de noviembre de 1876, en Cádiz, España. Falleció en Alta...

El jueves "Bolivia en la hora de su modernización"

Mario Miranda Pacheco, compilador de "Bolivia en la hora de su modernización", hará la entrega oficial del libro este jueves a las 19:00 en el Palacio Chico, sede de la Secretaría Nacional de Cultura.

Los editores anuncian que lo más significativo del libro radica en la unión de diversas imágenes en un país complejo, que en la hora de su modernización, no obstante la drástica...

Miranda Pacheco, catedrático de filosofía en la Universidad de La Paz, se incorporó a la Universidad Nacional Autónoma de México en 1971, donde actualmente se desempeña como titular en el Colegio de Estudios Latinoamericanos de la Facultad de Filosofía y Letras.



"De la vida y de la muerte..." continúa en Equinoccio. La muestra de Ligia Siles, intenta en los veinte pasteles que la componen, recrear algunos elementos de la Fiesta de Todos Santos, celebrada hace algunos días en el país. La exposición permanecerá abierta hasta el 30 del presente mes.



Hardor Paulsson, artista sueco que visita Bolivia exponiendo su arte en diferentes galerías. Mañana, a las 19:00, inaugurará en el Museo Nacional de Arte una interesante muestra pictórica, de la que destacan "cuadros que se vuelven un arma contra la maldad y la destrucción. Es por eso que sus imágenes se quedarán para siempre en la memoria. Y a mi, y a otros, nos exhortarán a la serenidad, a la conciencia y a la rebeldía contra aquello que quiera arrasar con la vida y su poesía". De acuerdo al crítico de arte Stig Ake Stainacke: En la fotografía de la izquierda, el artista junto a uno de sus cuadros. A la derecha, "Rio de fuego", óleo sobre lienzo

Concluyó el III Simposio Internacional de Medicina tradicional y moderna

La pasada semana concluyó en La Paz, el III Simposio Internacional de Medicina Tradicional y Medicina Moderna, que organizó Nueva Acrópolis con el patrocinio de la OMS, la Embajada de la República Federal de Alemania y el Instituto Internacional de Integración.

En la oportunidad, los más de diez especialistas y el público que asistió al evento, llegaron a las siguientes conclusiones:

- Dada la tradición centenaria y el gran interés del pueblo autóctono boliviano, es necesario reconsiderar la Medicina Tradicional como una ciencia.
- Existe la prioridad de un acercamiento entre los enfoques moderno y tradicional de la medicina con el fin de que se complementen, se conozcan y se respeten.
- Las autoridades académicas (universidad y colegios médicos oficiales) deben estudiar e investigar la medicina tradicional para revitalizarla con explicaciones científicas.

explicaciones científicas.

- Necesidad de un organismo oficial que controle la enseñanza de la medicina tradicional, así como un control exhaustivo de la calidad de los remedios que se usan en la medicina tradicional, como son los de cultivo, recolección, conservación y consumo de las plantas medicinales.

- Que la medicina tradicional deseché ciertas prácticas inadecuadas y totalmente superadas hoy día, que no corresponden al momento histórico de la humanidad.

- Necesidad de investigar los principios activos de las plantas medicinales.

- Se debe trabajar más la medicina primaria y medicina preventiva en el medio rural, mediante una educación higiénica y alimentaria.

Dado el éxito obtenido en este simposio, se viene organizado la IV versión, que de acuerdo a los responsables, adquirirá mayores resultados.

Sobresaliente actuación de Pirai Vaca en La Habana, junto a destacados instrumentistas

Por Susana Ojeda

Celebrando los 75 años de vida del insigne compositor cubano Harold Gramatges, se celebró hace algunos días, un Concerto con la participación de destacados instrumentistas, en el cual el propio Harold Gramatges tuvo palabras de elogio para el joven y destacado guitarrista boliviano Pirai Vaca, que realizó una de las intervenciones más aplaudidas mostrando una rica y original versión del "Canti de Villa Grazia", obra del compositor homenajeado.

Asimismo durante este ciclo de "Conciertos-homenaje" a los más destacados compositores cubanos, Pirai presentó la obra "Carlos Yorbá de Cuba" de Héctor Angulo, recibiendo el sincero beneplácito del compositor por la versión lograda por el guitarrista, que en los últimos meses se dedicó a la profundización de la música de concierto cubana.

Pirai Vaca, venido a Cuba desde el corazón de América como muchos otros becados de países del tercer mundo y de Cuba mismo, había conquistado sin embargo el título de "El graduado más destacado de Instituto Superior de Arte de La Habana en 1992", y acto seguido obtuvo el "Premio a la mejor intervención de una obra Latinoamericana", por su versión de "Tarantos", del compositor Lew Brower en el VI concurso y festival internacional de La Habana, presidido por un jurado internacional en el que participaban destacadas figuras del mundo de la guitarra de concierto.

participaban destacadas figuras del mundo de la guitarra de concierto.

No era, sin embargo la primera vez que este joven recibía una distinción internacional, pues dos años antes, cuando aún era estudiante del mismo instituto, se hizo acreedor a un título semejante en el V Concurso y festival internacional de esta prestigiosa plaza musical, interpretando la Sonata del Argentino Alberto Ginastera.

Su "extraordinario talento", tal como afirmaba el experimentado musicólogo Mario Estenssoro, hizo pronunciar el nombre de su lejana Bolivia entre los aplausos del público asistente en Bruselas - Bélgica, cuando en la "3a. competencia internacional de la Guitarra" le fue otorgado el premio "Prix de la Societe O.K. Interim", para luego en Madrid compartir la final del concurso de la Fundación Guerrero, uno los más severos en el mundo de la guitarra, con Croacia, España y



Pirai Vaca, prestigioso artista boliviano, aparece en la fotografía junto al musicólogo y crítico, Mario Estenssoro.

Argentina quedando en cuarto lugar entre 43 guitarristas de 21 países.

Ahora este prestigioso artista boliviano, prepara una serie de conciertos para diciembre, que por razones de tiempo sólo alcanzarán a Santa Cruz y La Paz para luego, en enero, regresar a Cuba.

llaman a concurso de fotografía de prensa

El Directivo de la Fundación Photo, convoca a los periodistas de prensa y los fotoperiodistas, a participar en el 37º Concurso de Fotografía de Prensa. Este concurso de fotografías de prensa negro y en color, se realizará durante el mes de noviembre de 1994.

El concurso incluye los siguientes premios: "Premier Award", se entregará al fotógrafo que haya conseguido retratar la esencia de un evento o una situación. La foto no será juzgada tan

rias (fotos de reportajes gráficos, reportajes gráficos de un acontecimiento imprevisto, de personas que son noticia, destacadas fotos deportivas, momento culminante en moda, arquitectura u artes, sobre temas de la naturaleza o el medio ambiente o de la vida cotidiana), se premiará a la mejor foto individual y al fotógrafo del mejor reportaje gráfico. El Premio Infantil, será concedido por un jurado internacional de niños, que seleccionará la mejor fotografía de prensa del año, entre los participantes del concurso. Al concursante deberá ser remitida una copia de 24 x 30 cm como mínimo y 30 x 40 como máximo, o una diapositiva de 35 mm.

Los trabajos deberán ser enviados a: Fundación World Press Photo, van Baerlestraat 144, 1071 Amsterdam, Holanda. Fax + 31 (20) 6764 471.

La Fundación World Press Photo, se encuentra bajo el patrocinio de Su Alteza Real, el Príncipe Bernardo de los Países Bajos.



Foto de Luc Delahaye, de Sipa Press.

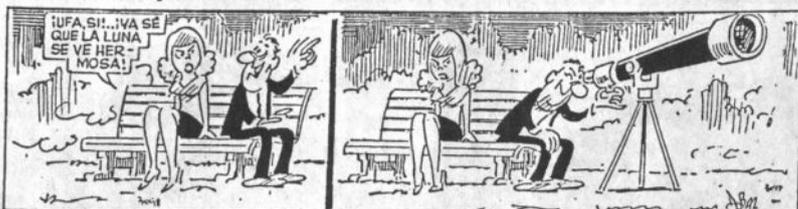
sólo por su valor como noticia, sino por su percepción creativa. Los Trofeos "Ojo de oro", que se entregarán a cada fotógrafo en las distintas categorías.

Cines

AMPERO 15:30 Tanda Hs. 19:00 15:30 VIVEN - SOBREVIVIENTES (may. 14 años). MONTE CARLO 15:30 LA BELLA Y LA BESTIA ANIMADOS Tanda Noche Hs. 21:30 TAN EN EL PECADO (mayor de 16 años) El Mundo al Instante. LIA 15:30 Tanda Hs. 19:00 y 21:30 SOL NACIENTE. 15:30 Tanda Hs. 19:00 21:30 EL DEMOLEDOR (4 años). 15:30 Tanda Hs. 19:00 21:30 Compañía Teatral presenta a David Santalla y CETETE CAMA ANDRETO. 15:30 Tanda Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30 FUGAMORTE y Mundo al Instante. 16:00 y 19:30 PALOMA y Mundo al Instante. 14:45 y Tanda

CINE TEATRO MONJE CAMPERO HOY CUARTA SEMANA CONSIGUIERON LO IMPOSIBLE HACIENDO LO INIMAGINABLE LA HISTORIA REAL DE LA LUCHA POR LA VIDA DE UN EQUIPO DE FUTBOL URUGUAYO DURANTE 10 SEMANAS EN LA DESOLADA CORDILLERA DE LOS ANDES. ¡VIVEN!

el detalle que faltaba



justo y franco



falluteli



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRENSA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMONTE, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL, Reclamos Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORAS Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD, Tel. 314414
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 380700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaqueguay: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros
 Transporte Korlazo Tel: 323810
 Transporte Aroma Tel: 375449
 Pullman Nobleza Tel: 361427
 Pullman Avaroa Tel: 327096
 Transporte Copacabana Tel: 340461
 Pullman Bolivia Tel: 355854
 Urus Imperial Tel: 350793
 Flota El Dorado Tel: 359153
 Flota San Francisco Tel: 378084
 Flota Concordia Tel: 354612
 Flota Panamericana Tel: 371119
 Flota Urkupiña Tel: 353214
 Transporte San Lorenzo Tel: 328911
 Transportes Cisne Tel: 361321
 Transportes La Paz Tel: 377443

MUNDO Institucion



El anfitrión belga James Hoyaux junto al diplomático boliviano Fernando Salazar.

El embajador de Bélgica, James Hoyaux, esposa Mara, recibieron a invitados diplomático y político en ocasión de celebrar la "Fiesta del Rey" que se celebra en Kinnaer. En la foto, junto a la consular...



Hardy Boeckle, agrado cultural jada de Alemania, conversando con y Peter Renate.

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 23 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberatta	33.0	24.0
Rurrenabaque	35.0	23.0
Trinidad	35.0	22.0
S.I. de Velasco	35.0	22.0
Santa Cruz	35.0	21.0
Cochabamba	30.0	15.0
Sucre	26.0	13.0
Camiri	37.0	20.0
Potosí	18.0	-1.0
Charaña	20.0	1.0
Oruro	19.5	6.0
Puerto Suárez	35.0	25.0
Tarija	25.0	10.0
Yacuiba	28.0	18.0
La Paz		
Zona Central	20.0	8.0
El Alto	16.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentarán cielo nuboso con bancos de niebla matutinos, en horas de la tarde probables precipitaciones sector Cordillera, vientos débiles variables y temperaturas sin cambio apreciable.
BENI CENTRAL Y NORTE. Presentarán cielo nuboso, precipitaciones en horas de la tarde en forma aislada, vientos débiles a moderados del NOROESTE y temperaturas sin cambio apreciable.
LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo poco nuboso a nuboso, vientos del NOROESTE débiles a moderados y poco cambio de temperaturas.
TIERRAS BAJAS DEL SUR. Presentarán cielo nuboso con precipitaciones y tormentas eléctricas en horas de la tarde, ligero descenso de temperaturas y vientos débiles a moderados del SUD.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	8.0 °C	20.0 °C
	MINIMA	4.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL -
 STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 - 359633
 LIBANO c. Murillo 895
ZONA SOPDCAGCHI Y SAN PEDRO -
 ASPIAZU c. Aspiazu 383 - 370520
 MARIA ROSA MISTICA Chaco esp. Resequín 797 - 361042
 MONSERRAT c. Héroes del Acre 1678 - 362446
ZONA MIRAFLORES -
 VILLA MARIA Diaz Romero 1384 - 320703
 MEDIFAR c. Buralde 1127 - 363713
 BERNARDO Plaza Villarroel 140 - 360446
 TAURO Calle 9 # 113 - Villa La Merced
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO -
 SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio - 332248
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA -
 CANADA Max Paredes 467 - 356194
 CRESPO Virrey Toledo 387, Villa Victoria - 377006
 SAGARNAGA c. Sagárnaga 569 - 368912
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES -
 SEGUENCOA Av. Ormachea esp. c. 10 - 782881
ZONA CALACOTA, ACHUMANI E IRIPAVI -
 SAN MIGUEL Urbanización San Miguel - 791205
 ARAHUEZ c. 10/ Hnos. Arñez # 475 - 786415
 ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 - 796290

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

1	ACTOR	BRIDGES
2	LIVIA	
3	UNA DOS COSAS	
4	ESTUDIO DE LAS PARTES	
5	DEL CUERPO	
6	HAZER AIR	CON EL ABANO
7	ANGELES	CALIFORNIA
8	ASTUTO	
9	ENTREGAR	CONCHAS
10	FALTO DE DECORACION	
11	FILÓN METÁLICO	
12	EN INGLÉS ES TO ROAST	
13	REFLECTIVO AL TRABAJO	
14	MESITA EN EL SO. DE SINA	
15	LIROS EN JONES BEACH	
16	TERRENO PARA EDIFICAR	
17	ENLACE	
18	CRUEL; IERÓZ	
19	HONOR A LOS NOMBRES	
20	28 HONOR A LOS NOMBRES	
21	SUBSTANCIA EN CONCHAS	
22	COGE CON LAS MANOS	

AeroSur Te informa:

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	14:20	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607. Reservados: 371833-34-35. Fax: 390457
 Cochabamba: Av. Ayacucho 170. Reservados: 283587. Fax: 28385
 Santa Cruz: Calle Colón Esp. Av. Irala. Reservados: 334646. Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO.	DESTINO	VLO.	DESTINO
VLO. 933	SANTA CRUZ	VLO. 800	COCHABAMBA
VLO. 933	BUENOS AIRES	VLO. 903	MIAMI
VLO. 933	ASUNCION	VLO. 903	MANAOS
VLO. 801	COCHABAMBA	VLO. 903	SANTA CRUZ
VLO. 967	ARICA	VLO. 918	SANTA CRUZ
VLO. 967	SANTIAGO	VLO. 918	COCHABAMBA
VLO. 918	LIMA	VLO. 754	SUCRE
VLO. 753	SUCRE	VLO. 917	LIMA
VLO. 753	TARIJA	VLO. 966	ARICA
VLO. 917	COCHABAMBA	VLO. 816	SANTIAGO
VLO. 917	SANTA CRUZ	VLO. 966	ARICA
VLO. 904	SANTA CRUZ	VLO. 816	SUCRE
VLO. 904	CARACAS	VLO. 816	COCHABAMBA
VLO. 904	MIAMI	VLO. 934	BUENOS AIRES
VLO. 966	COCHABAMBA	VLO. 934	ASUNCION
		VLO. 934	SANTA CRUZ

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

LanChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
LUN-MIE-VIE	DOM	VUELO	EQUIPO	LUN-MIE-VIE	DOM
078	076	737	737	119	117
		CLASE		B-737	
		SANTIAGO		LI	
		LIQUIQUE		S	
		ARICA		S	
		LA PAZ		S	
		STA CRUZ		S	

La Paz: 16 de Julio 1607. Reservados: 390573, 369503. Fax: 392091. Casilla 14333.
 Cochabamba: Av. Ayacucho 112. Reservados: 334646. Fax: 326092.
 Santa Cruz: Calle Libertad 114. Reservados: 334646. Fax: 326092.
 Tarija: Plaza 25 de Mayo 70. Reservados: 259223506. Fax: 591-664-21850

aeroperu Cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A PERU	
LUN/SAB	MIE	VIE	SAB	LUN	MIE/SAB
617	617	1615	623	618	618
		EQUIPO		727-100	
		LIMA		LI	
		CUSCO		S	
		AREQUIPA		S	
		TACNA (ILO)		S	
		LA PAZ		S	
		SANTA CRUZ		S	

LA PAZ: Tel. 370002/3/4 - 370042. COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29673. SANTA CRUZ: Tel. 365385 - Fax 365384

... trigésimo aniversario

Provincia Saucarí en marcha hacia el desarrollo

Antonio Ayma Rojas desde su fundación en 1963 el pueblo trabajador en plena planicie del altiplano conformado en base de las zonas de colonización. Las causas de la migración son la falta de apoyo técnico y créditos agrícolas para el trabajo agropecuario; las heladas, inundaciones o sequías que se presentan constantemente en el altiplano. El avance hacia el desarrollo no se siente, pero hay firme intención de encontrar el verdadero despegue económico y social. La provincia es eminentemente ganadera, principalmente ovinos en la región de Chuquiña y camélidos en el sur de la provincia. En los últimos años la producción piscícola ha desaparecido en el lago Poopó y en el río Juch'ujawira, debido a la sequía. Actualmente el agua que queda está salinizada por lo que ya no hay pejerrey. Centenares de pescadores del lago se quedaron sin fuentes de ingreso económico.

El templo de San Agustín de Toledo es considerado como uno de los templos coloniales y de sorprendente arquitectura, a base del material de la región. Para mantener su atractivo, como monumento colonial, se requiere con urgencia los trabajos de restauración, principalmente la torre que está a punto de desplomarse.



Plaza de la población de Toledo

TEMPLO DE SAN AGUSTÍN
El templo de San Agustín de Toledo es considerado como uno de los templos coloniales y de sorprendente arquitectura, a base del material de la región. Para mantener su atractivo, como monumento colonial, se requiere con urgencia los trabajos de restauración, principalmente la torre que está a punto de desplomarse.

TOLEDO DE OROURO Y TOLEDO DE ESPAÑA
La provincia Saucarí pide la declaración de pueblo hermanado entre Toledo de Oruro y Toledo de España, para encontrar un verdadero desarrollo económico, la restauración del templo colonial y para un intercambio cultural.

Campeños se reunirán con secretario de desarrollo

22 (PRESENCIA). - Los miembros de la Federación Sindical de Trabajadores de Oruro se reunirán mañana (hoy) con el secretario de Desarrollo Medio Ambiente, Alfonso Parra, para analizar la situación de la zona y el pliego que presentaron al gobernador.

El secretario de Desarrollo Medio Ambiente, Alfonso Parra, se reunirá con el presidente de la Corte Departamental Electoral, Mario Lizarazu Sánchez, para coordinar aspectos relacionados con el proceso electoral y la jornada del día 5 de diciembre que se cumplirá a nivel nacional.

Mencionó que los paros y huelgas de diferentes sectores concluyeron y que las labores productivas se desarrollan con normalidad, lo que permite advertir que hay tranquilidad a nivel de la ciudadanía y los trabajadores.

La Prefectura del departamento, está empeñada en concluir el análisis del presupuesto para la gestión 1994 cuya elaboración se inició a fines de octubre y vemos con especial atención la situación que tiene cada provincia, para atender estas demandas, manifestó el prefecto.

Indicó que solicitó informes a los subprefectos y corregidores, para encarar un trabajo positivo en favor de las 15 provincias urbanas y que esto también se coteja con otros requerimientos presentados por la Federación Sindical Única de Trabajadores Campeños, para satisfacer las necesidades que tienen los pobladores del área rural. El trabajo de la gestión 1994 está destinado a conseguir el desarrollo de las provincias y lograr que los pobladores que emigraron a otras regiones vuelvan, para contar con una mayor producción agropecuaria. Habrá especial impulso a la agricultura y la ganadería y, ello será a partir de ahora de forma permanente, agregó.

Mencionó que entre otros planes y proyectos se prevé la refacción y restauración de la casa de gobierno departamental y las casas de gobierno provinciales, preferentemente en las provincias colindantes con la frontera con Chile.

Prefecto de Oruro Existe total tranquilidad y paz social en la región

ORURO, 21 (PRESENCIA). - Existe absoluta tranquilidad y paz social en el departamento. No hay motivo de preocupación por la situación social que se vive en la región, dijo hoy el prefecto Franz Claros Torrez, al afirmar que la ciudadanía se apresura a participar en la próxima elección municipal. No hay ningún hecho que pudiera alterar el orden constituido y creo que todos los orureños estamos empeñados en conocer las propuestas de los candidatos al municipio, para definir en última instancia por quien votar, indicó.

Mencionó que los paros y huelgas de diferentes sectores concluyeron y que las labores productivas se desarrollan con normalidad, lo que permite advertir que hay tranquilidad a nivel de la ciudadanía y los trabajadores.

La Prefectura del departamento, está empeñada en concluir el análisis del presupuesto para la gestión 1994 cuya elaboración se inició a fines de octubre y vemos con especial atención la situación que tiene cada provincia, para atender estas demandas, manifestó el prefecto.

Indicó que solicitó informes a los subprefectos y corregidores, para encarar un trabajo positivo en favor de las 15 provincias urbanas y que esto también se coteja con otros requerimientos presentados por la Federación Sindical Única de Trabajadores Campeños, para satisfacer las necesidades que tienen los pobladores del área rural. El trabajo de la gestión 1994 está destinado a conseguir el desarrollo de las provincias y lograr que los pobladores que emigraron a otras regiones vuelvan, para contar con una mayor producción agropecuaria. Habrá especial impulso a la agricultura y la ganadería y, ello será a partir de ahora de forma permanente, agregó.

Mencionó que entre otros planes y proyectos se prevé la refacción y restauración de la casa de gobierno departamental y las casas de gobierno provinciales, preferentemente en las provincias colindantes con la frontera con Chile.

Con el sistema tarifario de AeroSur, Ud. administra su DINERO.

AeroSur le ofrece Puntualidad, Buen Servicio y *21 destinos.

Conociendo la anticipación con que Ud. adquirirá su pasaje, tendrá la oportunidad de beneficiarse de nuestras tarifas reducidas.

Cualquier día	10% menos de la tarifa normal ida y vuelta
Hasta 3 días antes	20% menos de la tarifa normal ida y/o ida y vuelta
Hasta 7 días antes	25% menos de la tarifa normal ida y vuelta
Hasta 14 días antes	30% menos de la tarifa normal ida y vuelta

* Tarifas válidas solo en rutas JET Ae
Ejemplo: Si Ud. viaja solo de ida desde La Paz a Santa Cruz, la tarifa normal le cuesta Bs. 319. Pero si Ud. adquiere su pasaje 3 días antes, solo le cuesta Bs. 255.

AeroSur
Pasajero feliz. Pasajero AeroSur.

Cochabamba

Ministro informó a obispos sobre la reforma educativa

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - El ministro de Desarrollo Humano, Fernando Romero, y el secretario de Educación, Enrique Ipiña, informaron hoy a miembros de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) acerca de la reforma educativa que se tiene previsto poner en vigencia desde el año próximo. La reunión informativa tuvo lugar en la casa Cardenal Clemente Maurer, de la zona de Coña Coña, 6 kilómetros al noroeste de esta ciudad, desde las 10:30 horas, oportunidad en la que se explicó en detalle el contenido de la reforma sobre la base de la propuesta del Equipo Técnico de Apoyo a la Reforma Educativa (ETARE). El ministro citó destacado la importancia del proyecto de reforma que modifica las bases del sistema educativo actual "en beneficio de los educadores,

educandos y el sistema en general", a tiempo de señalar que no se reducirá la cantidad de maestros. Por su parte, el secretario Adjunto de la CEB, R.P. Walter Pérez, informó a PRESENCIA que, en efecto, el ministro Romero y su Secretario, Enrique Ipiña, participaron en una reunión de esta naturaleza con el objetivo de dar a conocer los fines de la reforma. "Querían que la Iglesia sepa el objetivo de su proyecto de reforma", dijo. En el encuentro estuvieron el presidente y secretario general de la Conferencia, Mons. Edmundo Abastoflor y Mons. Jesús Juárez; Mons. Tito Solari, presidente de la Comisión Episcopal de Educación; y los obispos Mons. Jesús Pérez, Mons. Ademar Esquivel, Mons. Juan Vargas y Mons. Luis Casey.

Aumentó la prevalencia del consumo de drogas en el país

El alcohol y los derivados de la coca son las de mayor consumo en el mundo

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - El consumo de drogas entre ciudadanos de 12 a 25 años aumentó del 11 al 12,8% en la última década en Bolivia, no obstante que se avanzó en labores de prevención, según el Centro Educativo Sobre Estupefacientes (CESE). De acuerdo a la información proporcionada por Laura Edith Valdivieso, directora ejecutiva del Centro, la drogadicción no es un problema sólo de los jóvenes. "Se dice y es una realidad que los jóvenes son una población en riesgo, pero hay consumidores adultos. Desde mi punto de vista las drogas no tienen sexo, raza, edad ni color político, ataca a cualquier persona. Ahora los estudios que se hacen en el país toman un grupo etéreo entre 12 y 25 años y en ese grupo etéreo ha habido un incremento de la prevalencia de vida del consumo de drogas del 80, que era el 11% y hoy es del 12,8%", dijo. De acuerdo a la información, el alcohol y los derivados de la coca son las drogas de mayor consumo en el mundo, seguidas por la marihuana y sustancias inhalantes que no sólo utilizan sectores con menores recursos económicos, sino también otros. "El problema de las drogas es dinámico, no estático, los patrones de consumo varían", acotó.

La directora del CESE explicó que se pensaba que sólo los niños de la calle y los pobres consumían inhalantes, pero también lo hacen los de la clase media. "Ahora creo que es responsabilidad de los adultos dar modelos válidos de comportamiento. Es la misma sociedad la que crea el consumo y el narcotráfico y por ello no es sencillo decir que estamos haciendo programas de prevención y ya disminuyó el consumo", añadió. Anunció que el CESE trabaja intensamente en su afán de lograr la concientización de las "instancias válidas" para el trabajo de educación preventiva en el sistema de educación boliviano, no sólo en el sistema formal, sino en todos los subsistemas que tiene la educación, sobre todo, con los padres de familia. "Este año hemos iniciado dos programas en todo el país y son el debate juvenil y debate entre padres que nos ha dado muchas estrategias operativas eficaces. Los jóvenes han podido decir cuáles son sus dificultades y entonces cuáles son las razones por las que puede ser posible que un joven se involucre en drogas y una de las áreas de trabajo es con los padres de familia que son los que menos tiempo dan a sus hijos y son los que menos tiempo tienen para hacer programas de prevención, entonces vamos a continuar nuestro trabajo y creo que estamos extendiendo bastante la concientización en la opinión pública sobre la necesidad de este trabajo", dijo.

Gobierno informará hoy sobre proyectos "vitales" de Cochabamba

COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA). - Una comisión de alto nivel presidida por el ministro secretario de la Presidencia, secretario y subsecretarios participarán mañana (hoy) en un encuentro con representantes de distintas instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales con el objetivo de informar sobre los proyectos considerados "vitales" para la región. La reunión tendrá lugar en la Prefectura del departamento a partir de las 10 horas, oportunidad en la que los ministros o delegados de los ministerios de Hacienda y Desarrollo Económico, de Desarrollo Humano, darán a conocer la situación de proyectos tales como el de agua Misicuni o trasvase de los ríos Itirí y Serkheta Mayu; la construcción de la segunda fase del aeropuerto y del nuevo hospital Viedma, la exploración y explotación petrolera y otros.

El prefecto, Germán Lema Araoz, dijo que la ocasión servirá también para que los representantes de la comunidad cochabambina hagan conocer sus observaciones y anunció la llegada del presidente de la república, Gonzalo Sánchez de Lozada, para clausurar el seminario e informar personalmente su decisión de llevar adelante los más importantes proyectos. Indicó que, asimismo, el Primer Mandatario tiene previsto viajar a la zona tropical del departamento para inaugurar algunas obras. A propósito, el presidente del directorio del Comité Cívico, Roger Revuelta Chávez, informó que se inaugurará el primer pozo en Bufo Bufo. Aseguró que el movimiento cívico cochabambino se encuentra preocupado por la falta de claridad con la que el gobierno actúa en relación a proyectos como Misicuni y la supuesta eliminación de 5,8 millones de bolivianos del presupuesto para la ejecución de la primera etapa.

De otro lado, sostuvo que es también necesaria una "absoluta definición" sobre la exploración y explotación petrolera debido a que el futuro de Cochabamba y el país se encuentra en El Chapare, sin embargo, "es necesario que el gobierno sea claro y lo vamos a plantear así, con toda valentía". Finalmente, el ministro secretario de la Presidencia, Carlos Sánchez, explicó que durante toda la jornada de análisis se priorizarán los proyectos para su inclusión en el presupuesto y confirmó que Su Excelencia llegará en horas de la noche del martes y realizará una especie de gira por las provincias cochabambinas donde inaugurará obras y hará importantes anuncios.



1er. Congreso Latinoamericano de Marketing de Bolivia

La Paz, 25-26 de noviembre, 1993

Programa:

- JUEVES 25 DE NOVIEMBRE**
8:30 - 10:30
Registro y entrega de materiales
Inauguración: Sr. Javier Behr Lanfranco, Presidente de la COLAM
- 10:30 - 11:00
Presentación de la película "Conozca Bolivia"
11:00 - 12:30
Tema: Posicionamiento en Mercados Globales
Expositor: Sr. Jorge Talavera Traverso (Perú)
- 15:00 - 16:30
Tema: Mercados Globales
Expositora: Sra. Susana Eléspuru de Freitas (Perú)
- 16:45 - 18:15
Tema: Planeamiento Estratégico de Marketing
Expositor: Sr. Fabio Villegas Orrego (Colombia)
- 18:30 - 20:00
Tema: Comercialización de productos de consumo masivo en Mercados Globales, la experiencia boliviana
Expositor: Sr. Javier Castellanos Hochblejfer (Bolivia)

VIERNES 26 DE NOVIEMBRE

- 9:00 - 10:30
Tema: Cómo penetrar en mercados latinoamericanos
Expositor: Sr. Alberto Merino de Souza (Perú)
- 10:45 - 12:15
Tema: Cómo penetrar en los Estados Unidos
Expositor: Sr. John H. Chamberlain (Estados Unidos)
- 15:00 - 16:30
Tema: Marketing a través de la base de datos
Expositor: Sr. Andrés Ibáñez (Chile)
- 16:45 - 18:15
Tema: Publicidad en Mercados Globales
Expositor: Sr. Julio Pimentel (Brasil)
- 18:30 - 20:00
Tema: Oportunidades y amenazas para las empresas bolivianas ante la globalización de mercados
Expositor: Sr. Luis Fernando Palenque Cordero (Bolivia)
- 20:00 - 20:30
Clausura: Sr. Hugo Castellanos Ortiz
Presidente Directorio Nacional de I.D.E.A.
Vino de Honor



Asociación Boliviana de Marketing

Información y Reservas: La Paz: Tels.: 323148-370896-363346-210259-211659 • Fax 391514

Sede del Evento: Club Arabe, Calacoto, Calle 18

Aspiciador Exclusivo:



La comuna debe ser más cívica y no tan política como ahora

Luis Wallpher, candidato de FSB

Seguro de ser un buen candidato y que, si tiene la oportunidad, demostrará que puede ser uno de los mejores alcaldes paeños, Luis Wallpher, candidato de Falange Socialista Boliviana (FSB), plantea una comuna más cívica y no tan política como ahora.

Bajo el lema de "poder vecinal", artista por excelencia, Wallpher ha iniciado una campaña distinta, distribuyendo carteles por toda la ciudad. Se declara falangista de nacimiento y está consciente que el no ser un político activo, es, por el momento, una de sus desventajas.

¿Para que la gente lo conozca un poco más, podríamos en principio hablar de Luis Wallpher?

Luis Wallpher (LW). Soy Luis Antonio Wallpher Gonzales, mi padre es de descendencia holandesa, maestro de muchos pintores bolivianos, organizó el movimiento indigenista junto a Guzmán de Rojas; fue profesor de muchos artistas, como Jorge Imaná y Raúl Pérez Alcázar.

Fundó varias escuelas de arte y fue director de la escuela de bellas artes en Sucre. Por parte de madre soy descendiente de doña Vicenta Juaristi Eguino, el "Pachacha" Gonzales y el general Ramón Gonzales, ambos patriotas paeños.

Nací el 30 de abril en La Paz, en la calle Yanacochoa, tengo 45 años, soy licenciado en historia del arte y bellas artes y tengo el masterado en conservación de arte. Entre otras cosas fui presidente de las juntas vecinales en Washington, en esas juntas vecinales participaban solo las minorías latinas o de color. He vivido fuera de Bolivia 23 años. En La Paz he estado en los colegios Aspiazu, Bolívar y un tiempo en el Colegio Militar.

Cuando regresé a Bolivia promoví la campaña de protección a los monumentos nacionales, ahora tengo una galería de arte, doy temporalmente conferencias en Europa y en los Estados Unidos sobre conservación del arte, y trabajo en mi galería para rescatar el arte boliviano y conservar la cultura de Bolivia.

¿Por qué quiere ser alcalde?

LW. Quiero ser alcalde porque estoy viendo que no hay interés en las autoridades locales para mejorar la ciudad, sino más bien se ocupan de la política, yo creo que la alcaldía debe ser más cívica, patriótica y administrativa-técnica, por eso estoy participando en las elecciones.

¿Cómo ingresó a FSB?

LW. Mi madre fue fundadora de Falange, junto a Oscar Unzuaga de la Vega, entonces yo he nacido falangista, nunca fui un militante activo y tampoco he jurado, pero soy falangista y amo los principios falangistas.

Fui invitado por otros partidos para trabajar con miras a la alcaldía, incluso Julio Mantilla me invitó, pero he visto que todos son políticos que no tienen una base fuerte, no tienen cimiento ideológico, la mayoría son partidos mercantilistas y de gente oportunista.

He visto que aunque han quemado la casa, han matado y asesinado el movimiento, Falange aún existe, porque sus cimientos son fuertes, es un partido nacionalista que nunca se ha vendido a nada, entonces es el único con ideales y moral, no veo ningún otro. Por eso estoy en Falange, porque realmente es el amor a la patria y no a la plata.

¿Cómo se pueden aplicar los principios falangistas en una política municipal?

LW. Es muy fácil, a nosotros se nos ha tildado de "fachos", de antitrabajadores, de ser una rosca, Falange quiere decir el grupo de personas que se prepara para servir a la patria, no es la rosca del actual gobierno, donde un grupo de personas se sirve de la patria; entonces, somos un movimiento cívico más que nada, una comunidad que comparte, por eso nuestro "slogan" de "poder vecinal", porque tenemos que compartir ricos y pobres para hacer un nuevo tipo de gobierno y mejorar la ciudad.

¿En qué consiste el poder vecinal?

LW. Ocurre que como los concejales son elegidos políticamente, no conocen el barrio al que representan, pero el vecino sí conoce sus problemas, sabe las necesidades de su barrio, si uno los deja participar en las reuniones de los concejales, tener acceso a la oficina del alcalde y decir lo que pasa en su calle, se podrá hacer un mejor gobierno. Los vecinos podrán fiscalizar el trabajo de las autoridades.

El mayor problema que tiene la alcaldía es la corrupción, por eso es que el vecino tiene que fiscalizar. Yo veo que en todo hay "negocio", primero se piensa en la "coima". Cuando se contrata a una empresa para realizar alguna obra, si la empresa no es de alguna autoridad comunal, seguro es de su primo o de algún amigo, entonces primero se arregla el "negocio" y luego la obra. Todo eso debe ser fiscalizado por los vecinos.

¿El rol de las juntas vecinales?

LW. Tendrán una amplia participación, ellos serán los fiscalizadores, pero no se deben politizar ni corromper, actualmente tenemos tres federaciones de juntas vecinales, porque los políticos los dividieron, por eso planteo la municipalidad cívica, nunca política, con una participación sería del vecino.

¿Otros planteamientos básicos para la ciudad?

LW. Hemos dividido la ciudad en cinco regiones, norte, sur, este, oeste

y central, más una región del futuro que sería Achocalla, pensamos seguir con muchos proyectos que vienen desde la época de Escobar Uría, pero arruinados por los políticos. Al margen tengo cerca de 200 proyectos de agua potable, alcantarillado, mingitorios, duchas y graderías.

Tengo pensado seriamente realizar una limpieza del río Choqueyapu, obligando a las industrias a instalar sistemas de purificación y plantas de tratamiento, para que las aguas puedan servir de regadío en Río Abajo.

¿Que opinión le merecen las anteriores gestiones municipales?

LW. Yo noto que la ciudad ha empeorado, nunca ha habido políticas de prevención a los problemas, por ejemplo, lo que ocurre ahora con la luz, mientras se pelean los políticos en el Concejo, por ver si aprueban o no el contrato con la COBEE, es posible que en dos años no tengamos luz, entonces no previenen, cuando ya llega el caos nadie sabe que pasa.

A mí me gustaría pasar por la alcaldía aunque no me conozca nadie, aquí los alcaldes quieren pasar



como artistas de cine, no sé cuál es el complejo.

De repente salga de la alcaldía más pobre, pero será rico porque habré dado de mí por el desarrollo de La Paz. No como otros hombres que entran como políticos y salen como empresarios, eso quiere decir que han robado.

¿Ha pensado cómo solucionar el problema de los vendedores ambulantes?

LW. La ciudad de La Paz parece una aldea con los gremialistas, nadie ejecuta políticas para sacarlos de las calles, porque temen perder votos. Yo creo al respecto que debemos dejar vender, porque así se ganan la vida, pero sólo los fines de semana y con la condición de que dejen las calles limpias.

Es urgente construir los microcentros comerciales populares, incluso con guardería para los niños. Los recursos vendrán de los propios "sentajes" que ellos pagan y con el apoyo de la alcaldía. Se puede construir unos 30 de esos edificios comerciales.

¿La alcaldía puede crear fuentes de trabajo?

LW. La alcaldía recibe plata, pero no produce, entonces sobre la base de las juntas vecinales podríamos crear microempresas de tejido, cocina, pero que produzcan y de esa forma crear fuentes de trabajo. También la alcaldía debe tener algunas industrias, de tubos, cemento prensado e incluso de pan de batalla. Hay que buscar formas de trabajo conjunto con la empresa privada. Al mismo tiempo, podríamos ver la forma de abrir, en el exterior, tiendas municipales de artesanía boliviana.

¿Cree tener buenas perspectivas?

LW. Por que me conozco, digo que puedo ser el mejor alcalde, no sólo entre los que ahora se postulan, sino de todos los tiempos, ahora soy el mejor candidato, pero ocurre que no soy conocido, mi desventaja es no ser político.

Después que me conozcan, incluso los propios candidatos, podría ser alcalde de la ciudad de La Paz.

¿Respetará la primera mayoría?

LW. Yo respetaré al candidato que obtenga más del 40%, de otra manera no, se tiene que concertar.

¿Cómo anda su campaña?

LW. Es diferente a las otras, yo soy un artista, los otros son todos muy parecidos, ya he pintado mi automóvil y mi galería de arte, la campaña será cívica y artística, no pintaré las paredes, pero habrá muchos carteles y tal vez me pinte yo mismo.

El Alto - La Paz PRESENCIA

MUNICIPALES LA PAZ

¿DONDE ESTA CAJIAS?

El candidato del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Fernando Cajías, continúa promocionando un interesante y didáctico juego para niños y jóvenes denominado "¿Dónde está Cajías?". El pequeño texto consta de 5 láminas, donde se incluye detalles de la historia nacional divididas en 5 épocas distintas. El juego, que no es exclusivo para niños y jóvenes, consiste en encontrar a Cajías en cada una de las láminas. La ingeniosa forma de hacer campaña fue bien recibida tanto por hijos como por los propios padres de familia.

MANTILLA ASEGURA QUE OBTENDRA SIETE CONCEJALES

Por su parte, el candidato a la presidencia municipal, Julio Mantilla, aseguró ayer que en las elecciones municipales del próximo 5 de diciembre, obtendrá siete concejales que le permitirán administrar la ciudad de La Paz por otros dos años. "Estoy agradecido a mi

pueblo, porque responde de acuerdo al trabajo que realizamos durante el anterior gestión, por eso estoy convencido que seremos siete", dijo Mantilla durante una concentración en la zona de Ovejuyo, donde inició luego una caminata que pasó por Chasqui-

pampa y Cota Cota hasta Miguel. A su paso por Chasqui pampa promovió do de las calles de la zona la dotación de agua potable alta del sector sur de

PALENIQUE ALERNA CAMINATAS CONDEPA

El jefe nacional de la Patria (CONDEPA), Carlos encabezó las numerosas patrióticas que durante semana realizaron por este y oeste, siguiendo de ra la campaña "Mónica" de veintiocho paeños. "Nuestro espíritu está más nunca, porque el pueblo da y tiene la esperanza, como madre Mónica alcaldía cionarán sus problemas tes de agua, energía, vía alcantarillado, basura y salud con bienestar y tra festó Carlos Palenque.

EL "CHAZA" QUIERE MINA ADMINISTRATIVA PARA LA BUROCRACIA

El candidato a la presidencia municipal por la comuna de presentación del Movimiento Libre, Germán Morúa, se comprometió a una profunda reforma en la alcaldía con el fin de erradicar la burocracia. De esta manera, dijo los plabolladores de La Paz que realizarán un san de escritorio en meses. Para el efecto, los cambios deben en los cargos gerárquicos, menor categoría para verdadero funcionamiento de la comuna y mita el desarrollo de las zonas paeñas.

Municipales '93 Candidatos participaron ayer foro "La ciudad que construimos"

Nueve de los diez candidatos a la alcaldía de la urbe participaron ayer de un debate denominado "La ciudad que construimos" organizado y auspiciado por el Colegio Departamental de La Paz. De acuerdo con el informe recogido en el Colegio durante el acontecimiento, que tuvo como principal objetivo políticas urbanas de los candidatos a 13 días de los comicios, los postulantes a la alcaldía paeña respondieron las preguntas profesionales arquitectos.

El arquitecto Jorge Ríos, coordinador del foro, explicó que las plataformas político-partidistas, el foro tuvo una connotación por lo cual el profesional arquitecto fue el interlocutor válido del manejo del espacio urbano y arquitectónico que, tanto a políticas de planificación urbana como de las reglamentaciones, su competencia municipal.

"Nos sentimos capaces de interpellar y examinar el conocimiento de los candidatos a la Alcaldía de La Paz. Aquí los son más importantes que los partidos".

El foro se llevó a cabo en el auditorio del Palacio de Gobierno con el tema "Democracia, participación y el rol del profesional en la construcción de la ciudad". Se tocaron puntos específicos, como reordenamiento urbano, transporte, vialidad, vivienda y medio ambiente, entre otros, informó Ríos.

En Ciudad Satélite CONDEPA y MNR protagonizaron primer enfrentamiento electoral



El foro sobre la participación de la mujer en el municipio de El Alto.

Condepistas denuncian que son amedrentados por el Ministerio del Interior.- Foros debate al por mayor.

En el marco de proselitismo intenso que desrollan los partidos políticos que participarán en las elecciones municipales, militantes de Conciencia de Patria (CONDEPA) y del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) protagonizaron un primer enfrentamiento en Ciudad Satélite de El Alto, lo que dejó como saldo varios contusos. El hecho se verificó el día sábado a las tres de la tarde en la plaza central de Ciudad Satélite, tras la verificación de que algunos militantes de CONDEPA, que recorrían en caravana, arrancaron los "pasacalles" del MNR. Enterados de esa situación, los militantes del partido que controla el gobierno central comenzaron a hostigar a los de CONDEPA, quienes al ser más numerosos, comenzaron a arrojarles piedras y otros objetos. Según los vecinos del lugar, el hecho desembocó en una "batalla campal" entre condepistas y movimentistas. Portavoces del MNR, partido que postula como primer concejal a Ronald Terceros, informaron que

los adherentes de CONDEPA inclusive asaltaron la sede de los movimentistas, después de quemar los "pasacalles" que arrancaron.

VERSION DE CONDEPA

Por su parte, el candidato de CONDEPA, Flavio Clavijo, informó que el incidente se originó cuando los adherentes del MNR no dejaron que la caravana que le acompañaba ingresara a la plaza central de Ciudad Satélite.

"Ningún partido político es dueño de las zonas de El Alto", manifestó.

Denunció que en el enfrentamiento participaron agentes del Ministerio de Interior, quienes hasta la fecha están amedrentando a los militantes de base de su partido.

Informó que al considerar como un hecho la victoria de CONDEPA, algunos adversarios políticos agredieron a los condepistas en las concentraciones que desarrollan por todo El Alto.

FOROS DEBATE

A partir de ayer empezó una maratónica serie de debates, que concluirá a fines de esta semana. Ayer comenzó el foro sobre la mujer, donde participaron los 10 candidatos que postulan al gobierno municipal en la ciudad de El Alto. En dos turnos, hoy en la mañana comienza el foro organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) y el miércoles se desarrollará el evento organizado por la Asociación de Ingenieros Sanitarios (ABIS) y la Secretaría Regional de Salud de El Alto.

Con bautismos y confirmaciones Inició sus actividades el templo del "Señor de la Exaltación"



Mons. Jesús Juárez, durante la ceremonia de confirmación de 50 jóvenes en el nuevo templo.



Las actividades pastorales y en beneficio de la comunidad de Villa Exaltación, Rosas Pampa, Santa Rosa y Juan Pablo II, fueron comenzadas en el templo católico "Señor de la Exaltación", que fue bendecido e inaugurado el pasado sábado, según informó el sacerdote Enrique Darío, responsable de asistir en las acciones evangélicas de las cuatro villas que forman parte de la parroquia Don Bosco. El padre José bendecir el nuevo templo, después de un acto litúrgico que se cumplió con la participación de los vecinos de las cuatro villas. La construcción del templo se inició en junio de este año, con el financiamiento de la organización católica alemana Advenia.

ACTIVIDADES Con la participación de Mons. Jesús Juárez, vicario de la ciudad de El Alto, 50 jóvenes confirmaron en la mañana del domingo su fe católica, así como 30 mujeres y varones de 40 a 60 años. A las nueve de la mañana, 200 niños hicieron su primera comunión. En horas de la tarde se bautizaron 30 niños y en la noche se desarrolló una misa, con la participación de jóvenes de las zonas aledañas a Villa Exaltación. En su mensaje, Mons. Juárez llamó a todas las comunidades eclesiales de base, a iniciar una labor de evangelización más intensa y comprometida.

Para época de lluvias Alcaldía de El Alto conforma cuadrilla de emergencia



Con la finalidad de hacer frente a los accidentes que se generan a consecuencia de las lluvias, la alcaldía de El Alto conformará en los próximos días una cuadrilla de emergencia que atenderá las 24 horas del día, según anunció a los medios de información el alcalde Pedro Fuentes. Las lluvias que cayeron en los últimos días afectaron algunas viviendas y formaron grandes lagunas, en zonas como Tejada Alpacoma y Río Seco.

INVENTARIACION DE BIENES

La primera autoridad aldeaña cuenta que desde que asumió el cargo, instruyó al Departamento de Bienes Municipales hacer una inventariación de todas las propiedades que tiene el municipio, como áreas de equipamiento y áreas verdes, con la finalidad de que no sean aprovechadas por los loteadores. Informó que las anteriores autoridades no se preocuparon de esa tarea, que es fundamental para preservar las propiedades con que cuenta la alcaldía.

ESTADO DE EMERGENCIA

Sobre la iliquidez de la Municipalidad de La Paz, que se traduciría en la dificultad para desembolsar dineros en favor de su similar de El Alto, como pago de la coparticipación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) de los hidrocarburos, lo que no permitiría que se cancelen los sueldos del último mes y agui-

Tarea de inventario de bienes continuada. Trabajadores en emergencia de pago.

nalidos a los trabajadores de la comuna. Fuentes dijo que tanto las autoridades como los empleados se declararon en emergencia y los procedimientos de pago se cumplirán. Por su parte, el secretario general de los municipales, informó que se hallan en emergencia, pero asumen las tareas de los municipales, quienes de hecho sí no les sueldos de noviembre en adelante. Además, el agua no se les pague el agua.

Para tomar nota

Hay satisfacción en el elenco de Deportes de Cochabamba porque sus representantes hubieran logrado en esta gestión más del 60 por ciento de los títulos de los torneos nacionales en los que participaron. Este 1993 fue, para Moisés Ravello y compañía, el momento que esperaban mejoraría el próximo año.

El presidente de Bolívar se quejaba de la falta de seriedad en la que incurrieron varios miembros periodistas en el momento de la finalización.

Don Mario tiene razón hay casos donde no hay por donde defender a colegas que manejan alegremente sus cosas, sin embargo no es muy justa la apreciación que se le hace a los que se formulan en contra de la Liga y su dirigencia. La mejor respuesta que se puede dar sobre esto último está al alcance de la mano: el domingo no habrá fútbol en La Paz, la plaza de las flores será verde y sin embargo mañana habrá fecha doble.

Los tiempos pasan y las cosas cambian, pero don, algunas cosas cambian...
 "Me voy de un país", Bolívar le anunció al Mundial a la Selección boliviana en la Comisión "bibia-encigal situación". Así, en términos futbolísticos, terminó su camino de destino diplomático el Embajador de España, don Carmelo Anpatu, don Carmelo Anpatu. El dignatario, en el marco de una entrevista televisiva, señaló que durante sus casi tres años en La Paz, presenció actividades en el contexto del tenis, atletismo y ciclismo de montaña.

El presidente del Club Chaco Petrolero, Marco Antonio Morales, se recupera del fuerte resaca que le afectó la semana anterior cuando dominó el partido que su equipo ganó por 2-1 a Universitario del Beni, pero se mostró preocupado por el juego de los jugadores albirverdes. Tanto que a la hora de marcharse lo hizo calladamente, llevando de la mano a uno de sus pequeños hijos.

El presidente del Club Chaco Petrolero, Marco Antonio Morales, se recupera del fuerte resaca que le afectó la semana anterior cuando dominó el partido que su equipo ganó por 2-1 a Universitario del Beni, pero se mostró preocupado por el juego de los jugadores albirverdes. Tanto que a la hora de marcharse lo hizo calladamente, llevando de la mano a uno de sus pequeños hijos.

Cosas de la Liga



Meiztan

Clonón, que antecayer soportó en La Paz su más duro contraste de este torneo, tiene motivos para preocuparse: lleva trescientos veintiséis minutos sin anotar un gol.

Los atiragados, que ganaron y festejaron su destacado rendimiento, tuvieron por primera vez un penal a favor en este certamen, luego de haber jugado once encuentros. El equipo que ahora dirige Carlos Aragones —y que Blacutt manejó hasta mediados de septiembre— ha utilizado veintiséis futbolistas.

Saúl, el jugador más joven de la Liga y su dirigencia, el arquero **Marcelo Ernesto Torricio**, que se supone, tuvo su nota importante en el empate de Meiztan como visitante. El 2-2 con el equipo de Foces significó, para el equipo de Villalón, el primer punto logrado fuera de Cochabamba.

Wilstermann, que a lo largo de nueve partidos no había dejado de anotar goles (veintidós en ese lapso), soportó una época de sequía, pues sus delanteros no tuvieron éxito en La Paz ante Bolívar, y como locales ante Oriente Petrolero.

Boicot a Krabbe

Hamburgo, 22 nov (EFE). La atleta Silke Lichtenhagen ha manifestado que la mayoría de las velocistas alemanas están dispuestas a boicotear cualquier competición nacional en la que participen Katrin Krabbe, Grit Breuer y Manuela Derr, suspendidas por la Federación Internacional (IAAF) hasta agosto de 1995.

Las tres atletas sancionadas por "conducta antidroga" han anunciado su intención de participar en la temporada alemana de pista cubada en el mes de septiembre. El boicot fue anunciado en Montecatini por la Comisión de Arbitraje de la IAAF. Lichtenhagen ha explicado al seleccionador nacional, Wolfgang Thiele, que se trata de adoptar medidas de autoprotección, ya que el reglamento de la Federación Internacional estipula que todo atleta que cumpla junto a otro sancionado, será objeto de inhabilitación.

Schumacher se recupera

Frankfurt (Alemania), 22 nov (EFE). El piloto alemán Michael Schumacher se recuperó del mal estado de salud que lo aquejaba en el presente año al volante de un Benetton-Ford, se encuentra convalécido de una operación quirúrgica en las rodillas, realizada por el 10 de noviembre en el hospital Meingau de Frankfurt.

La intervención se ha desarrollado sin problemas, ha señalado el profesor Reinhold Werner. El piloto alemán se recuperó de los problemas de salud que lo aquejaban durante el periodo de desentrenamiento entre las dos temporadas para realizar la intervención.

Michael Schumacher, campeón del mundo de rehabilitación y podrá volver a pilotar un coche tras las vacaciones de Navidad.

Mulita



Johan Cruyff.

Barcelona (España), 22 nov (EFE). Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, confirmó hoy que ha impuesto una multa, cuya cuantía no reveló, a los jugadores de la plantilla del equipo debido al bajo rendimiento del equipo en la presente temporada.

Cruyff que anunció la sanción a los jugadores en el vestuario porque no le interesaba que saliera a la luz pública. "Si alguien ha pensado que tenía que salir y lo ha denunciado, como profesor de fútbol, no creo que el técnico holandés no crea que la multa pueda producir un efecto "boomerang" en la plantilla. "El efecto más grande puede verse en la clasificación, y creo que va es suficiente", subrayó.

Johan Cruyff explicó que la sanción económica se debía a varias cosas "y no sólo por el resultado del último encuentro" (el FC Barcelona perdió en su terreno 1-0 con el colista, Lleida), y añadió: "Cuando se toma una medida siempre es por un paso más".

En este día...

23



María José Zaballos

DE NUESTRAS FIGURAS:
ANTONIA ANDREA: Voleibolista cochabambina de Promoción 94.
BEJARANO, EDDY: Jugador de básquetbol de Villazón.
BERBETTI, MARTIN: Destacado nadador de Sucre.
CORTEZ, MAURO FREDDY: Futbolista de La Paz que integró el plantel de Universitario.
GARCIA, DIETER: Chelista de La Paz.
GOMEZ, HELMUTH: Futbolista paqueño, de Chaco Petrolero.
GONZALEZ, GERARDO: Jugador de básquetbol de Montecristo.
NOGALES, ROBERTO: Periodista deportivo oriundo.
RASGUINDO, ANGELICA: Voleibolista chiqueña.
ROCHA, MARIO: Jugador de fútbol en Escocia.

QUIRITO



Bs 8 MAÑANA LA GENERAL

SI GOBIERNO NO LE DA SU LUGAR AL DEPORTE, AGUILERA SE VA

Carlos Leonel Trucco salta sobre Larrea, arquero juvenil, en el trabajo que ayer cumplió Bolívar.



PRESENCIA del deporte

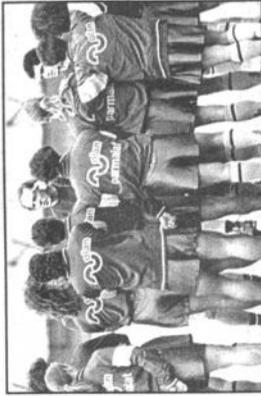
La Paz, martes 23 de noviembre de 1993

IMPOSICION CORRESPONDENCIA AGUIERA (SERVICIO DE MENSAJERIA)
 ESPECIALIZADOS EN SERVICIOS DE MENSAJERIA Y ENTREGA DE DOCUMENTOS, LIBROS Y ENTREGAS
ICA
 SANTA CRUZ 34133
 ORURO 26600
 POTOSI 22513
 TARIJA 4866

LOS SPARRINGS DE LA SELECCION DINAMARCA, SUECIA Y POLONIA

WILSTERMANN VOLO A CAMPOS

LA "U" POTOSINA ALEJO A FARIAS



Buenos Aires: Menotti con la gente de Boca en la primera práctica en este su nuevo ciclo.

F.I.F.A. LIBRO DE CULPA A RIMBA

BLOOMING GOLEO 4-1 A GUABIRA

Por bajas actuaciones

WILSTERMANN ROMPIO CONTRATO CON CAMPOS

COCHABAMBA, 22 (PRESEN-)

Mañana, reunido esta noche en su sede social, decidió poner fin al contrato con Luis Omar Campos director técnico del club, debido a las bajas actuaciones del plantel en la segunda fase del Campeonato "Maro Mirulló".



Luis Campos.

El entrenador Luis Omar Campos aguardaba, hasta el envío del presente despacho, una comunicación sobre la decisión del directorio, por lo que trabajó conscientemente y con responsabilidad.

LLEVARAN MUESTRAS DE ORINA



Marcos Ferralino.

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela. - Según el doctor Jorge Ferralino, que preside la Comisión de Medicina de la Facultad de Medicina de la Universidad Profesional Boliviana, el miembro de dicha comisión, viajara a Chile llevando las muestras de orina de Marcos Ferralino y Roque Valenzuela, de Bolivia, y de Jaime Vargas y José Pizarro de Argentina, que fueron juzgados, que fueron para realizar el examen antidoping en oportunidad del partido que jugaron estos equipos el domingo.

GUABIRA MOLESTO POR VARIANTES EN FIXTURE

Santa Cruz, 22 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela. - La directiva del club Guabira ha expresado su molestia por el cambio del fixture de la segunda fase del campeonato nacional "Maro Mirulló", ya que el mismo perjudicaría a la institución noroña, habida cuenta que casi todos sus partidos que le toque jugar como local, los hará a media semana, lo que implicará, siempre de acuerdo a lo manifestado por la gente de Guabira, mayores recaudaciones.

Maro Guauruz, manifestó que el directorio de su club ha analizado esta situación y existe el convencimiento que el cambio repercutirá negativamente en contra de los intereses de Guabira, tocando en cuenta que los hinchas del equipo "azucarero" tienen mayores posibilidades de viajar hacia Santa Cruz el día domingo, "porque les da tiempo para venir y volver ese mismo día", acotó el dirigente.

Desde ayer FARIAS NO VA MAS EN LA "U"

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA)

Por Oscar Revilla C. Hoy se llevó acabo, en dependencias de la Universidad Autónoma "Tomás Frías", una reunión importante entre los directores del plantel de Universitario y el director técnico Juan Fariás.



Juan Fariás.

Aunque no se pudo conocer con detenimiento lo que se trató en esa reunión, lo cierto es que de acuerdo a lo manifestado por un dirigente que pidió no ser identificado, lo que se trató fue la rescisión de contrato entre Fariás y Universitario.

Dirigentes del plantel estudiantil, ante el requerimiento de PRESENCIA, no oficializaron la noticia, pero tampoco negaron tal determinación, pero lo cierto es que Juan Fariás ya no es más director técnico de la "U" potosina.

De acuerdo a lo manifestado por nuestro informante, y que merece fe, se habría llegado a esta determinación de común acuerdo entre partes, con el propósito especialmente de no entorpecer las relaciones.

A partir de hoy, y luego de la rescisión de contrato entre la "U" y Fariás, se ha acordado del plantel el profesor Félix Vedia, ayudante de campo de Fariás, habiendo sido ratificado como preparador físico Héctor Berrama.

A Futuro. Por otra parte, quedó plenamente confirmado el viaje que tiene que hacer la delegación estudiantil a la ciudad de Trinidad, donde el próximo miércoles, en jornada nocturna, debe enfrentarse a la representación de Universitario del Brasil.

El plantel potosino se trasladará el día de mañana hoy a la ciudad de Cochabamba, vía terrestre, y el próximo miércoles en un vuelo a realizarse en la mañana, se trasladará hacia Trinidad.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona amenaza "SI ECHAN A BASILE YO TAMBIEN ME VOY"

Buenos Aires, 22 nov (EFE).

Diego Armando Maradona, centrocampista del Newell's Old Boys, ha asegurado que abandonará la selección argentina de fútbol si es separado de su cargo el entrenador Albó Basile.

"Si echan a Basile yo también me voy. No juego nunca más en la selección argentina", subrayó Maradona en una entrevista saliendo del aeropuerto de la ciudad de Córdoba, donde se encuentra el plantel del "León" yridiano esa supuesta compañía con rostros deportivos que "primero entran a los jugadores y luego los matan".

A pesar de que la selección argentina se clasificó el pasado miércoles para el Mundial de Estados Unidos 94 al vencer por 1-0 en Buenos Aires a Australia, varios comentaristas criticaron el juego del equipo, y atribuyeron gran parte de la culpa a las estratagemas de Basile.

Antes del partido ante Australia hubo rumores según los cuales Basile se alejaría del equipo argentino fuera cual fuera el resultado del juego.

Sin embargo, el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona, ratificó al entrenador y dijo que estará al frente de la selección durante el Mundial.

Maradona también se mostró preocupado por el cambio de entrenador, pero dijo que se quedará en su equipo, dijo Jorge Solari será el capitán de la selección dijo que Caselli deberá respetar las condiciones especiales del contrato que fueron aceptadas por Solari y admitió que él hubiera preferido la designación de otro entrenador.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

En los dos partidos que jugó Maradona el viernes perdió 3-1 frente al Independiente y 1-0 ayer como visitante ante el Belgrano de Córdoba.

Maradona jugó solamente dos de los nueve partidos disputados hasta ahora por el Newell's, que está situado en la última posición de la clasificación con cinco puntos, producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

MATURANA DESMIENTA RENUNCIA

Santiago de Bogotá, 22 nov (EFE).

El técnico colombiano Francisco Maturana desmintió que haya en la selección argentina de fútbol de Colombia y del América de Cali, aunque reconoció que está desmotivado y ve el futuro incierto por las autoridades deportivas.

Maturana, entrevistado por el "Diario Deportivo", afirmó incluso que no puede renunciar a su puesto en la selección argentina, ya que, al contrario, aunque sepa seguir trabajando con ella, y destacó que su contrato con el América vence en mayo próximo y está dispuesto a cumplirlo. El pasado día de ayer, Maturana dijo que los medios de comunicación que estudian la posibilidad de renunciar a ambos cargos debido a que la Comisión Disciplinaria de la División Mayor del Fútbol (DIMASOR) le suspendió con 10 partidos de suspensión y una multa de aproximadamente de 2.000 dólares.

"LA SOCIEDAD ARGENTINA ESTA ENFERMA"

BUENOS AIRES, 22 (ANSA).

El presidente de Racing Club, Jorge Valdano, dijo que la selección argentina está enferma, pues "estamos haciendo una drama de cada partido de fútbol, todos se juegan la vida, nadie quiere perder a nada y así estamos".

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.

Después de haberse declarado culpable de haberse obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez, Valdano dijo que la selección argentina está enferma y que el directorio de su club, Alfredo Berges, fuera arrebatado y obligado a declarar hoy ante la justicia por los graves incidentes ocurridos ayer en el estadio de Vélez.



MUNDO MICO

BUENOS AIRES, 22 (EFE). - Un dirigente de Racing Club sería el responsable de los incidentes ocurridos el fin de semana en el partido de fútbol que su club ganó de visitante ante Vélez Saravá por el campeonato argentino de primera división.

Una ventrera de personas fue arrastrada, entre ellas el dirigente de Racing, Alfredo Berges que según testigos citados por la prensa local se agarró en la prensa luego de haberse producido el incidente.

SAVON Ponce (Puerto Rico), 22 nov (EFE). - El campeón olímpico ganador de la medalla de plata en el peso pesado, aseguró hoy, lunes, a EFE que "en un combate a tres asaltos ganaría a Evander Holyfield, Riddick, Bowe o a cualquier otro".

El ganador del título del mundo profesional si fuera a tres asaltos, Bowe, ante Holyfield, se o cualquier otro, y además les regalaría un par de dólares a los otros dos contendientes, en un combate principal de prensa de los XVII de los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Ponce 93.

Verona (Italia), 22 nov (EFE). - El delantero paraguayo, que se lesionó en su debut en el fútbol italiano con el Reggina, tuvo que abandonar el terreno de juego en cambio al sufrir una grave lesión, fue operado hoy en Verona de la rotura parcial de la tibia derecha.

Durante la intervención quirúrgica, realizada por el doctor Mario Gandolfi y que se prolongó por espacio de una hora, a Fariás se le realizaron los mismos procedimientos de la tibia derecha y posteriormente se le ha inmovilizado la zona afectada con una escayola que deberá llevar durante unos meses.

Ponce (Puerto Rico), 22 nov (EFE). - La atleta cubana Ana Fidelia Quiroz, subcampeona olímpica en Barcelona 92 que participó en los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Ponce 93, dijo hoy a EFE que se siente "muy bien" y que ganará la carrera de la vida, en referencia al grave accidente que sufrió a principios de año y que la dejó con numerosas quemaduras.

Afortunadamente más pierdas están intactas y que se les sigue entrenando, que se les sigue entrenando para el maratón, que confiamos en que la competición con los Juegos Olímpicos de Atlanta 96.

El señor Fernando M. Valle Rojas con C13465542, P.V. domiciliado en la calle Landeana N° 819 de esta ciudad, ha sido beneficiario con el sorteo del Granmo Depone 74, habiéndose hecho acreedor a los 100 bolivianos que semanalmente otorga esta casa peonística. El beneficiario debe reclamar su premio de nuestras oficinas en la avenida Mariscal Santa Cruz N° 2150 (Edificio Esperanza).

MALESTAR EN POTOSÍ

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA)

Por Oscar Revilla C. El empate conseguido en la visita por el plantel de Universitario frente a Melipal de Cochabamba, causó profundo malestar y sobre todo preocupación en la ciudadanía potosina, especialmente en el aficionado al fútbol.

A través de los diferentes medios de comunicación, los aficionados potosinos censuraron la poca entrega y poco espíritu deportivo que demostraron los jugadores de la "U" manteniendo su contratación por el hecho de que Universitario y más concretamente los jugadores que estuvieron militando en la gestión sean los responsables de la pérdida de la plaza que tiene Potosí en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Varios fueron los aficionados que después manifestaron, que por estos programas radiales mantendrán, que Potosí nuevamente va perder su plaza en la liga, pero esta vez, por "falta de amor a la camiseta y la gata corriendo" y que los jugadores en ningún momento demostraron su cariño por esta tierra que los cobija.

CRAMA DEPORTE advertisement with a grid of names and a photo of a person.



Buenos Aires: César Menotti, quien asumió como técnico del equipo en 1987 en 21 partidos oficiales, de los que ganó 13, empató 5 y perdió 3.

